



শ্রীনিত্যনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়

গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এন্ড সন্স,
২০৩১১১, কর্ণওয়ালিস ট্রীট, কলিকাতা

প্রেরণ সংক্রান্ত

একাশক ও শুধুকর—শ্রীগোবিন্দপদ ভট্টাচার্য;
ভাৰতবৰ্ষ প্রিণ্টিং ওয়ার্কস্
২০৩১১, কৰ্ণওয়ালিস ট্রাট, কলিকাতা

পূজনীয় পিতৃদেব

শ্রীমির্শলশিব বল্দ্যোপাধ্যায়

রায় বাহাদুর, এম, বি, ই,

নাট্যবিদ্যাভারতী, কবিভূষণ

শ্রীচরণকমলেন্দ্ৰ—

নিবেদন

১৩৪৭ সালের পূজাৰ ছুটী কয়দিন বাড়ীতে নিষ্কৰ্ষা
বসিয়াছিলাম ; মনে হইল একটা নাটক লিখি, তাহার ফলে
‘ভুল’ নাটকের গোড়াপত্র। নাটকটা দু'দিনের মধ্যে শেষ
করিয়া “বিজেন্দ্র-স্মৃতি-সমিতি”ৰ উৎসাহী সভ্য বন্ধুবৰ শ্রীওক্ষাৱনাথ
ৱায়চৌধুৱী, শ্রীদীপেন্দ্ৰ ৱায়চৌধুৱী ও শ্রীবৈদ্যনাথ দাস প্ৰতিকে
শুনাই। তাহারা হয়ত বন্ধুপ্ৰীতিৰ বশে নাটকটাৰ প্ৰশংসা কৱেন
এবং নাটকটীকে আৱণ্ড বড় কৱিয়া ‘পুৱা নাটক’ কৱিবাৰ জন্ত
অহুৱোধ কৱেন। ফলে পূৰ্বেৱ কাঠামোৰ উপৱ পুনৱায় যোগ
বিয়োগ চলিল। তাহার পৱ নাটকটা বিখ্যাত সাহিত্যিক
শ্ৰেষ্ঠেয় শ্রীসৌৰীন্দ্ৰমোহন মুখোপাধ্যায় মহাশয়কে ও খ্যাতনামা
কথাসাহিত্যিক শ্রীতাৱাশকৰ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়কে পড়িতে
দিই। তাহাদেৱ মূল্যবান নির্দেশ যথাসন্তুষ্ট গ্ৰহণ কৱিয়াছি।
আমাৰ পূজ্যপাদ পিতৃদেৱ রায় শ্রীনিৰ্বলশিব বন্দ্যোপাধ্যায়ৰ
বাহাদুৱ এম. বি. ই এ বিষয়ে যে উপদেশাদি দিয়াছেন তাহার
উল্লেখ কৱা বাছলা মাৰ্ত্ত্র।

যাহা হউক নাটকটা এইভাৱে যথন সমাপ্ত হইল, তথন “বিজেন্দ্র-
স্মৃতি-সমিতি”ৰ উৎসাহী সভ্যগণ ৪ঠা ফাল্গুন (১৩৪৭) মঙ্গল ইহাৰ
ক্লপ দিয়া আমাকে কৃতজ্ঞতাপাশে বন্ধ কৱেন। অভিনয়ে বিখ্যাত
বেহোবাদিক শ্রীযুগলকিশোৱ গোস্বামী ও তাহার সন্তোষ মেপথ্য-
বন্ধ-সঙ্গীত পৱিচালনা কৱিয়া বাধিত কৱেন।

এই অভিনয়ের সময় পর্যন্ত নাটকটার নাম ছিল—“খুন”। অভিনয়ের ফলে বইটার কোন কোন স্থানে কিছু পরিবর্তন পরে করা হইয়াছে এবং দৃশ্য অঙ্কাদিরও কিছু ওলটপালট হইয়াছে; তৃতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্যটা নৃত্য করিয়া সংযোজিত হইয়াছে এবং অনেকের মতে “খুন” নামটা চমকপ্রদ হইলেও নাম পরিবর্তন করা হইয়াছে।

আমি নিজে কবি বা গায়ক নহি; তবু ঠেলায় পড়িয়া গান লিখিতে হইয়াছে। সঙ্গীতানুরাগী শ্রীঙঙ্কারনাথ রায়চৌধুরী মহাশয় নৃত্য পরিকল্পনা ও গানগুলির সুরসংযোগ করিয়াছেন এবং স্বরলিপি লিখিয়া তাহার প্রক দেখিয়া দিয়াছেন। তাহার নির্দেশ অনুযায়ী কোন কোন গানের শেষ লাইনে স্বরের সুবিধার জন্য মিল নষ্ট করিতে হইয়াছে; তাহাতে যদি স্বরের শ্রীবৃক্ষি হইয়া থাকে ক্ষতিভূত তাহার, যদি ছন্দের দোষ ঘটিয়া থাকে, দোষও তাহার।

বর্তমানে বাঙ্গলায় সংস্কৃত-প্রধান নাটকে ঘটনার অভাব দেখিয়া ঘটনাবহুল সামাজিক নাটক লিখিবার উদ্দেশ্যেই আমি নাটকটা লিখি। কোন গুরুতর সামাজিক সমস্যা লইয়া নাড়োচাড়া করা আমার উদ্দেশ্য নহে; সমস্যাহীন ঘটনাও যে স্বাভাবিক ভাবে নাটকীয় হইতে পারে তাহাই নাটকটাতে দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছি। ভালমন্দ বিচারের ভাব পাঠকদের।

সখের দলে অভিনয় হওয়ায় কতকটা তাহাদের স্ববিধা অসুবিধার দিকে অক্ষ্য রাখিয়া ‘ভুল’ লিখিতে হইয়াছে। ইহাতেও যদি কোন সখের দলের অভিনয়ে অসুবিধা হয়, ইরাণী পুরুষের গান বাদ দিয়া, কথার একটু ওলট পালট করিলেই অভিনয় চলিবে।

সেক্ষেত্রে নরেশ ও ইরাণী রঘুনার গান জানা থাকিলেই চলিবে। দ্বিতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্যের যে লোকটী খুন হইবে, তাহার চেহারার গড়ন নরেশের মত হওয়া চাই; অনেক ক্ষেত্রেই দুই ভাইএর চেহারার সাদৃশ্যেই কাজ চলে। সেক্ষেত্রে চেহারা না পাওয়া গেলে নরেশ যিনি সাজিবেন তিনিই ঐ ভূমিকা গ্রহণ করিতে পারেন এবং সেক্ষেত্রে তাহাকে বেশ পরিবর্তনের সময় দিবার জন্যই পরদৃশ্যে বাটুলের গান আছে। যদি কোন স্থের সম্পদায় নাটকটী অভিনয় করেন, তবে তাহা জানাইলে বাধিত হইব। ইতি—

লাঙ্গপুর, বীরভূম

১লা বৈশাখ ১৩৪৮

বিনীত

প্রস্তুকার্জ

চরিত্র

পুরুষ

অমল রায়	পুলিস সাহেব। বয়স প্রায় ৪৫ বৎসর
দৌপন	ঐ পুত্র। বয়স প্রায় ২৩।২৪ বৎসর
মহীতোষ	গ্রামের ধনবান জমিদার। বয়স প্রায় ৪৫ বৎসর
পরেশ	আচীন জমিদার বংশের বংশধর। বয়স প্রায় ৩০
নরেশ	ঐ ভাতা। বয়স প্রায় ২৩।২৪ বৎসর
মহিম	প্রতিবেশী। বয়স প্রায় ৩০ বৎসর
সুরেশ	ঐ বয়স প্রায় ৩৫ বৎসর
রমাকান্ত	মহীতোষের কর্মচারী। বয়স প্রায় ৪০ বৎসর
রাজেন	ডিটেক্টিভ।
পঙ্ক	মহীতোষের ভৃত্য।

জজ, জুরীগণ, ইরাণী পুরুষগণ, ইরাণী সর্দার, পথিক, লোক,
ফোরম্যান, পুলিশদ্বয়, সরকারী উকিল, দাঁরোগা।

মহী

কণিকা	মহীতোষের পালিতা কন্তা। বয়স ১১
পরী	নীচ জাতীয়া ঘূবতী ঝি।
ইরাণী রমণীগণ	

ପୁଲ

ପ୍ରଥମ ଅଙ୍କ

ପ୍ରଥମ ଦୃଶ୍ୟ

ସ୍ଥାନ—ମହିତୋଷେର ସାଜାନ ଡ୍ରୁଇଂ କୁମ । ବିକାଳ ବେଳା ।

ନରେଶ୍‌ଅର୍ଗ୍ୟାନେ ବସିଯାଇ ଗାନ ଗାହିତେଛିଲ

ବାଡ଼େର ରାତି ସଦି ବା ଢାକେ
ମମ ଶୁଖ ଶୁତି,
ସେଦିନଓ କିଗୋ ତବ ପଡ଼ିବେ ମନେ
ଆଜିକାର ରାତି ?
ତୋମାର ପ୍ରାଣେ ସେଦିନଓ କିଗୋ
ତୁଲବେ ନାକୋ କେଉ ?
ବଳ ମୋରେ ବଳ ପ୍ରିୟା !
ଶୁନବେ ନାକୋ କେଉ,
ଆଗେଇ ସେଟୀ ଜାନିଯେ ରାଖୋ
ମମ ଶେଷ ମିନତି ।

কণকা চা লইয়া ঢুকিল ! চায়ে চুমুক দিয়া নরেশ
পুনরায় গান ধরিল

আজু কেনে ধনি এমন দেখি,
সঘনে মুদসি অরূপ আঁখি ।
সঘনে গগনে গণিছ তারা,
কোন অপঘাত হয়েছে পারা ।
অধর অরূপ মলিন বদনে,
বচন বিরস বোলসি ঘনে ।

নরেশ । নাও ধর, আমার সঙ্গে সঙ্গে গাও, নইলে গান শিখবে
কি করে ?

কণিকা । (থানিকটা এক সঙ্গে গাইয়া) না:, আর গাইতে
পারছি না । তোমার যেমন, এত গান থাকতে শেখাতে গেলেন
কেতুন । কেতুন গাইবার দম আমার নেই ।

নরেশ । কেতুনের ভাবের সঙ্গে মনকে এক ক'রে গাও দেখি,
দেখবে চেষ্টা ক'রে দম নিতে হবে না, আপনা আপনি সুর বেরোবে ।

কণিকা । ভাব কি অমনি আসে ? পূর্বরাগ, মিলন বাকী
রইল, তুমি মাথুর ধরলে । আমি বিরহের ভাব কেমন করে
আনবো ? মিলনই হলোনা তার আবার বিরহ !

নরেশ । সত্যি কণিকা ! বিরহের জালা তুমি কি সত্যিই
অহুভব কর না ?

প্রথম অঙ্ক

ভুগ

প্রথম দৃশ্য

কণিকা । ঈস্ম ! ফাঁকি দিয়ে কথা বাব ক'রে নিতে চাও
যে দেখছি । জান না মেয়েদের বুক ফাটে তবু মুখ ফোটে না ।

নরেশ । তাইতো চিরকাল সে ভাব নিতে হয়েছে পুরুষদের ।

কণিকা । হ্যাঁ, পুরুষরা চিরকাল ভাববাহী আব মেয়েরা
ভাব, না ?

নরেশ । অবশ্য আজকালকার মেয়েরা ঠিক ভাব না হ'লেও
প্রথম প্রস্তাবের ভারটাও তারা নিতে চায় না, সেটা পুরুষদিকেই
এখনও নিতে হয় ।

কণিকা । তবে সেটা নিতে মশায়ের এত দেরীই বা হচ্ছে
কেন ? বিরহের জালা বুঝি শুধু গানের শ্রেতে গলা থেকেই উজানে
ভেসে বেরিয়ে আসছে, বুক পর্যন্ত পৌছয়নি ?

নরেশ । না, কণি ! ঠাট্টা নয়, সত্যই আব আমি তোমা
থেকে দূরে থাকতে পারছি না । সকাল বিকেলে বাঁধা ধরা ঘণ্টার
মধ্যে শুধু গান শেখানো আব ভালো লাগে না, ইচ্ছে হয় সদা সর্বদা
চরিষ ঘণ্টা তোমাকে বুকে কোরে রাখি ।

কণিকা । আবে সর্বনাশ, তোমার বুকটা কি পাষাণ নাকি ?
(নিজেকে দেখাইয়া) এত বড় বোঝাটা তোমার ইত্তে মাংসের বুকে
তো চরিষ ঘণ্টা রাখতে পারবে না, বেদনায় চড়চড় কোরে
উঠবে যে !

নরেশ । আমার বুকটা পাষাণ নয়, তোমার । তোমার কি
সত্যই এমনি দূরে দূরে থাকতে কষ্ট হয় না ?

কণিকা । আমি আধুনিকা হ'লেও মেঘ নই, কাজেই আমার

প্রথম অঙ্ক

তুল

প্রথম দৃশ্য

ইচ্ছা বা অনিচ্ছা প্রকাশ ক'রে আভ কি বল ? বাবাৰ ইচ্ছাই
আমাৰ ইচ্ছা ।

নৱেশ । আচ্ছা আমি তাকে পৱে কোলকাতা গিয়ে ব'লবো,
কিন্তু আগে বল তোমাৰ মত আছে কিনা ।

কণিকা । কষ্ট কোৱে কোলকাতা তোমাকে যেতে হবে না ।
তিনি ত কাল রাত্ৰে এসেছেন ।

নৱেশ । ও, বাড়ী এসেছেন । আচ্ছা আজই আমি তাকে
বোলব । কিন্তু তুমি বল লক্ষ্মীটী, তোমাৰ মত আছে কি না ?

কণিকা । তুমি একটি আস্ত ...কি ব'লবো...বেকুব ।

নৱেশ । (রহস্যচলে) আমি বেকুব ? জান আমি এম, এ,
পাশ কৱেছি, এবং তা বেশ সম্মানেৰ সঙ্গে ।

কণিকা । (সকোতুকে) ওঃ তাই নাকি ? কই সাটিফিকেট
দেখি ? তা হ'লে তুমি একজন এম, এ, মাষ্টাৰ এ্যাস. (Master
Ass.) (কণিকা হাসিতে লাগিল)

নৱেশ । তা দ্বীকাৰ কৰ্ছি, নইলে ণেতৃকাল ধৰে কাকুতি
মিনতি ক'রে চেঁচিয়ে মলুম, কিন্তু ভাগ্যে কেবল গাধাৰ মত
পৱিহাসই জুটলো ।

কণিকা । যাৱ কাণ্ডকাৰথানা দেখলে হাসি পায়, তাকে নিয়ে
লোকে পৱিহাস কৰ্বে না ?

নৱেশ । (আবেগে কণিকাৰ হাত চাপিয়া ধৰিয়া) কিন্তু
তোমাৰ পৱিহাস আমাৰ কাছে যে কত মৰ্ম্মস্তুদ তা কেন ভেবে
দেখ না ? তুমি যেন রহস্যময়ী, ধৰা দিতে চাও না, অথচ দূৰও

প্রথম অঙ্ক

ভুল

প্রথম দৃশ্য

পালাও না ; আর আমি মরিচীকার পেছনে ছুটতে ছুটতে
ইঁপিয়ে উঠি ।

কণিকা । (আঁচল দিয়া বাতাস করিয়া) আহা হা, বেচাৱী !
এক কাপ চায়ে তেষ্টা যায়নি ! তখন ব'ল্লেই হ'ত, দাড়াও আৱ এক
কাপ চা আন্তে বলে দিচ্ছি । বেকুব লোকদেৱ চিৱকাল এই
হৃদিশাই হ'য়ে থাকে, চাইলে তাৱা পায় অথচ চাইতে পাৱে না ব'লে
গলা শুকিয়ে গৱে ।

নৱেশ । (কণিকার হাত ধৰিয়া) খালি কথাৱ আড়ালে
পালিয়ে বেড়াও । বল, আজ তোমাকে ব'লতেই হবে । বল তুমি
আমাকে বিয়ে ক'বৰে, অন্ততঃ তোমাৰ গত আছে ?

কণিকা । (সকৌতুকে) আচ্ছা তাৱ আগে বল তোমাকে
বিয়ে কৱিবাৰ সপক্ষে ও বিপক্ষে কি কি যুক্তি থাকতে পাৱে, তুমি
ত এম, এ, তে লজিক পড়েছিলে ।

নৱেশ । (দীৰ্ঘশ্বাস ফেলিয়া) বিপক্ষে বলিবাৰ অনেক কথাই
আছে । প্রথম আমৱা এখন তোমাদেৱ চেয়ে গৱীব ।

কণিকা । কিন্তু বংশ মৰ্যাদায় তো তোমৱা ছোট নও ।
তোমৱাই তো এখানকাৱ প্ৰাচীন জমিদাৱ, এদেশেৱ লোকে এখনও
বাবুদেৱ বাড়ী বোল্লতে তোমাদেৱ বাড়ীই বোৰে ।

নৱেশ । (মান হাসিয়া) হ্যাঁ, তালবোনা পুকুৱেৱ তালগাছ
আৱ নেই, নামটুকু কধু আছে ।

কণিকা । কিন্তু তুমি উচ্চ শিক্ষিত ; টাকা পয়সায় মাছুষ
তৈৱী কৱে না, মাছুষেই টাকা উপাৰ্জন কৱে । এই বে বাবা এই

প্রথম অঙ্ক

ভুল

প্রথম দৃশ্য

দিকেই আসছেন। তুমি আগে তাঁর মত নাও, আমি ততক্ষণ
তোমার শুকনো গলাটা ভেজাবার জন্মে চা তৈরী করতে ব'লে
আসি।

অস্থান

খবরের কাগজ হচ্ছে মহীতোষের প্রবেশ

মহীতোষ। কি হে নরেশ, কেমন আছ? শুনলাম তুমি
এবার খুব ভাল কোরেই এম, এ, পাশ দিয়েছ।

নরেশ প্রণাম করিল

বেশ বেশ, এখন কি করবে ঠিক করেছ? কোন চাকুরি বাকুরির
চেষ্টা ক'রছো নাকি?

নরেশ। এখনও কোন চেষ্টা করিনি। দাদা ব'লছেন
'ল' দিতে।

মহীতোষ। 'ল' দিয়ে কি হবে? আজকাল আর ওতে
কিছু নেই বুঝলে। দশটা বছর ঘরের কড়ি ধরচা করে যদি কোটে
হাজরী দিতে পার, তারপর যদি কিছু হয়, তাও খুব ভাল
আইন জ্ঞান থাকলে। এমনিই তোমাকে এম, এ, পড়াতেই তো
পরেশের শুন্ছি দেনা পত্র হোয়েছে। তার ওপর আবার 'ল'
পড়ার ধরচ, আর দশ বছর সদরের বাস। ধরচ কোথা থেকে
যোগাবে সে?

নরেশ। নাঃ, তাই এখনও কিছু ঠিক ক'রতে পারিনি।

মহীতোষ। দেখ আমি 'ভাবছিলাম' আমার কোলকাতার

প্রথম অঙ্ক

ভুল

প্রথম দৃশ্য

ব্যাবসার ম্যানেজারকে জবাব দেবো । লোকটা তেমন honest নয় মনে হ'চ্ছে । তা তুমিতো গ্রামেরই ছেলে, লেখাপড়াও শিখেছে, তোমার honesty-র ওপর আমার বিশ্বাসও আছে । তুমি যদি চাও তোমাকে আমি সে কাজে বাহাল ক'রতে পারি । আপাততঃ শতধানেক মাইনে পাবে, পরে কাজ কর্ম শিখলে বাড়িয়ে দিতে পারি ।

নরেশ । (স্বগতঃ) এ সত্যই সহানুভূতি, না অপমানের চেষ্টা ! (প্রকাশে) আচ্ছা আমি দাদাৰ সঙ্গে পরামর্শ করে দেখবো ।

মহীতোষ । তা বেশ, বেশ, পরেই ভেবে উত্তর দিও । আজকালকাৰ দিনে চাকুৱীৰ বাজার তো দেখছো, একশে টাকা খুব কম নয় (প্রস্থানোগ্রত) ।

নরেশ একবার কি বলিবার চেষ্টা কৰিল কিন্তু পারিল না, পুনৰায়
সমস্ত শক্তি একত্র কৰিয়া বলিয়া ফেলিল

নরেশ । আমি একটা কথা বোলছিলাম আপনাকে ।

মহীতোষ । (ঘুরিয়া দাঢ়াইয়া) বল ।

নরেশ । আমি—আমি—মানে...বোলছিলাম যে, ...আমি
কণিকাকে বিয়ে ক'রতে চাই ।

ক্ষণকাল গন্তীৱভাবে তাহার দিকে তাকাইয়া কাঢ় দ্বারে

মহীতোষ । বিয়ে কৰা এম, এ পাশ কৰা নয় । ধাৰ ক'বৈ এম,
এ, পাশ কৰা যায় কিন্তু চিৱকাল পৱিবাৰ পালন কৰা যায় না ।

নরেশ। আজ্জে—কণিকার হ.....

মহীতোষ। ও সব বাদরামো ছাড়। কোন দিন যদি নিজে
বধেষ্ট রোজগার ক'রতে পার, যাতে আমি বুবতে পারি কণিকা স্বর্ধে
থাকবে সেই দিন এ প্রস্তাৱ ক'রবাৰ কল্পনা কোৱো। এক পয়সা
রোজগারের ক্ষমতা নেই এদিকে Loveএর স্বপ্নে মশগুল।
Loveএর পৱে যে লোকসানের অঙ্গুলো আস্বে সে গুলো
ক্ষতিয়ে দেখেছ?

নরেশ। আজ্জে আমি...আমি যেমন কোৱে পারি কণিকার
থাওয়ার—

মহীতোষ। দেখ নরেশ ফের যদি ত্রি ফাজলামো ক'ব্বে তাহ'লে
বাধ্য হ'য়ে অন্ত ব্যবস্থা কোৱতে হবে। নেহাঁ ভদ্রতাৰ থাতিৱে
তোমাকে এ বাড়ীতে যাওয়া আসা ক'রতে দিতাম, না দিলে পাছে
সেটা আমাৰ বড়লোকী অহঙ্কাৰ বোলে লোকে ভুল কৰে এই জন্ত,
কিন্তু দেখছি সেটা আমাৰ ভুল হয়েছে। ফের যদি তুমি এ
বাড়ীতে মাথা গলাও মাথা নিয়ে আৱ বেৱিয়ে যেতে পাৱবে না,
জেনে রেখ। (শ্লেষের হাসি হাসিয়া) আমাৰ এক মাত্ৰ যেয়েকে
পৱেশেৰ ভায়েৰ হাতে—ফুঁ: আৱ পাত্ৰ নেই দেশে। জেলাৰ পুলিশ
সাহেব তাঁৰ ছেলেৰ জন্মে বোলে পাঠিয়েছেন, আৱও কত ভাল
ভাল পাত্ৰ—। যাও, যাও বাড়ী গিয়ে মাথা ঠাণ্ডা কৱাগে,
আৱ যা বোলাম মনে রেখো, নইলে বিপদ ঘটবে। এ
বাড়ীৰ আৱ ছায়া মাড়িও না।

মহীতোষেৰ অস্থান

প্রথম অঙ্ক

ভূল

প্রথম দৃশ্য

নরেশ গুম হইয়া দাঢ়াইয়া রহিল। ক্ষেত্রে ও অপমানে
তাহার অধরোষ্ঠ কাপিতেছিল।

কণিকা চা লইয়া প্রবেশ করিল

নরেশের দিকে চাহিয়া

কণিকা। একি ! তোমার মুখ চোখ এমন কেন ? বাবা
কি বোল্লেন ? (টেবিলে চা নামাইয়া রাখিল)

নরেশ। তিনি এই গরীবের সঙ্গে তাঁর মেয়ের বিয়ে দিতে
পারবেন না।

কণিকা। তুমি যে নিজে উপার্জন ক'রবে এ কথা বল্লেন না ! কেন ?

নরেশ। বোলেছিলুম, তিনি ব'লেন আগে রোজগার কর,
তাঁরপর এ প্রস্তাৱ কোরো।

কণিকা। বেশ তো তাঁই কর।

নরেশ। কণিকা ! তুমি হয় নির্বোধ শিশু, নয় তোমার
বাবাৱই উণ্টো দিক, পয়কে আহত কোৱে তাঁৰ যন্ত্ৰণা দেখতে
তোমাদেৱ উল্লাস হয়।

কণিকা। (নরেশের হাত ধরিয়া) তোমার কষ্ট হ'লে
আমাৰ আনন্দ হবে, এই তোমার ধাৰণা ? .

নরেশ। নইলে এ কথা তুমি কি ক'রে বল। আমি যখন
উপার্জন ক'রে বড়লোক হব, ততদিন কি তোমার বিয়ে হ'তে
বাকি থাকবে ? ততদিন...ততদিনে তুমি হয়তো সন্তানেৱ জননী
হ'য়ে বসে থাকবে !

কণিকা । আমি কথা দিচ্ছি, তুমি যদি অপেক্ষা ক'রতে বল,
আমি নিশ্চয় অপেক্ষা ক'রবো ।

নরেশ । ও সব নাটুকে কথা রাখ কণিকা । তা হয় না,
সন্তুষ্ণ নয় । ততদিন যদি বাবাৰ হৃকুম অমাগ্নি ক'রে অবিবাহিত
থাকতে পাৱ, তবে আজই ঠাঁৰ কথা না শুনে আমাৰ সঙ্গে এসো ।
(ব্যাকুলভাবে কণিকাৰ হাত ধৰিয়া) চল কণিকা, আমৱা পালিয়ে
যাই ; পালিয়ে বিয়ে কোৱে আমৱা দুজনে ঘৰ বাঁধি, দুটো পেট
আমি খুব চালাতে পাৱবো ; যাৰে কণিকা ?

এই ব্যাকুল মিনতিতে কণিকা চকল হইয়া উঠিল, পৰে তাহা
দমন কৱিয়া নিজেকে সংযত কৱিল

কণিকা । তা হয় না, বাবাৰ অমতে বিয়ে হয় না । আজীবন
ঠাঁৰ স্নেহে, যমতায় মানুষ হ'য়ে এতবড় আঘাত ঠাঁকে দিতে
পাৰি না ।

নরেশ । তিনি যদি তোমাৰ স্বীকৃত হুঁ না দেখেন, তবু তুমি
ঠাঁৰ মুখেৰ দিকে তাকিয়ে থাকবে ?

কণিকা । তিনি যে আমাৰ মা বাবা দুইই । আমাৰ ভাল হবে
মনে ক'রেই তো মত দেন্নি, আমাকে দুঃখ দেবাৰ জন্মে নয় ।

নরেশ । তা হ'লে তোমাৰই মত নেই । এতদিন আমায়
নিয়ে খেলাচ্ছিলে মাত্র । এখন শীকাৰ আহত হ'য়ে মাটিতে
লুটোচ্ছে দেখে হিংস্র উল্লাসে শীকাৰী জয়েৱ আনন্দে মন্ত । তোমাৰ
প্ৰেম একটা ছলনা, অভিনয় মাত্র ।

প্রথম অঙ্ক

ভুল

প্রথম দৃশ্য

কণিকা । (ব্যগ্র চাঙ্কল্য) নরেশ, নরেশ তুমি কি ব'লছো !

নরেশ । (ক্রোধে আত্মহারা হইয়া) ঠিকই বোলছি । প্রেম
বোলে, অন্তর বোলে তোমার কিছু নেই, তুমি একটি flirt.

কণিকা । (ক্রোধে আত্মসংবরণ করিতে না পারিয়া দলিতা
ফণিনীর মত গর্জিয়া উঠিল) কৌ এত হীন তুমি ! এত নৌচ
তোমার মন ! ভদ্র কুমারীকে flirt বোলতে তোমার বাধলো না !
বেরিয়ে যাও তুমি, কথনও এ বাড়ীতে আর এসো না ।
তোমার মুখ দর্শন ক'রতে চাই না আমি । যাও—যাও ।

কণিকা দ্বারের দিকে আঙুল বাড়াইল এবং নরেশ দ্রুতগতিতে বাহির

হইয়া গেল । পরম্যুহুর্তে আহতা মৃগীর মত কণিকা কোচে

বসিয়া হাতে মুখ ঢাকিয়া আর্কন্দে

ফুঁপাইয়া কাদিয়া উঠিল

ବିତୀଯ ଦୃଶ୍ୟ

ହାନ—ମହୀତୋସର ଡ୍ରେଙ୍କଳ । ସକଳ ବେଳା ।

ମହୀତୋସ ବସିଯା ଗଡ଼ଗଡ଼ାୟ ତାମାକ ଥାଇତେ ଥାଇତେ
ଥବରେର କାଗଜ ପଡ଼ିତେଛିଲ । ଏମନ ସମୟ
ରମାକାନ୍ତ ପ୍ରସେ କରିଲ

ରମାକାନ୍ତ । ହଜୁର ପ୍ରଜାରୀ ବଡ ଜାଣାତନ ହୋଇୟେ ହଜୁରେର ସଙ୍ଗେ
ଏକବାର ଦେଖା କରତେ ଚାଯ ।

ମହୀତୋସ । କୋନ ମାହାଲେର ପ୍ରଜା ? ଆବାର କୋନ ଗୋମନ୍ତାର
ଅତ୍ୟାଚାର ବୁଝି ?

ରମାକାନ୍ତ । ନା ହଜୁର, ହଜୁରେର ଜମିଦାରୀତେ ନାଯେବ ଗୋମନ୍ତାର ଆର
ପ୍ରଜାଦେର ଓପର ଜୁଲୁମ କରବାର ସାହସ ନେଇ । ପାଶେର ହରିହରପୁର ଗ୍ରାମେର
ପ୍ରଜାରୀ ଏସେହେ । ତାଦେର ଗ୍ରାମେର ଧାରେର ମାଠଟାଯ ଏକଦଳ ଇରାନୀ
ଏସେ ଆଜ୍ଞା ନିଯେଛେ । ତାରୀ ଲୋକେର ଗାଛପାଳା କେଟେ ତଚ୍ଛନ୍ତି
କ'ମୁହଁ, ଘୋଡ଼ା ଭେଡ଼ା ନାମିଯେ ପୁରୁରେର ଜଳ ନଷ୍ଟ କ'ମୁହଁ, ଜୋର
ଜୁଲୁମ କୋରେ ଭିକ୍ଷେର ନାମେ ଚାଲ ଆଦ୍ୟ କ'ରୁଛେ । ତାଦେର ଭୟେ
ମେଯେଛେଲେ ଦିନେର ବେଳାତେ ପଥେ ବେର ହ'ତେ ସାହସ କୋରିଛେ ନା ।

ମହୀତୋସ । (ଗଡ଼ଗଡ଼ାର ନଳ ଦୀତେ ଚାପିଯା ଧରିଯା) ହଁ, ତାରା
ସଂଖ୍ୟାୟ କତ ?

ରମାକାନ୍ତ ! ଆଜେ ମେଯେ ପୁରୁଷେ ପ୍ରାୟ ପଞ୍ଚଶ ଜନ । ଗ୍ରାମେର
କେଉ କେଉ ଥାନାୟ ଥବର ଦେବାର ପକ୍ଷପାତି ଛିଲ, କିନ୍ତୁ ଅଧିକାଂଶ

প্রথম অঙ্ক

ভুল

দ্বিতীয় দৃশ্য

লোকে বলে যে হজুরের রাজত্বে যখন অত্যাচার তখন হজুরকেই
জানান হোক, তাই তারা দল বেঁধে এসেছে প্রতিকারের আশায় ।

মহীতোষ । বড় শক্ত ব্যাপার রমাকান্ত । এরা তোমার বাংলা
দেশের পিলেওয়ালা নিরীহ প্রজা নয় । এদের পঞ্চাশ জন পাঁচশো
বাঙালীকেও হার মানায় । এদিকে সায়েন্টা কোর্টে বেগ
পেতে হবে । কাউকে দিয়ে এদের সদ্ব্যবহারকে ডেকে পাঠাও, নয়তো
ওবেলায় নিজেই যাও ; বুবিয়ে স্বুবিয়ে যদি হয় ভালোই, নইলে
শেষ পর্যন্ত হয়তো পুলিশের সাহায্যই নিতে হবে ।

রমাকান্ত । আজ্ঞে আমি নিজেই যাব ।

মহীতোষ । কিন্তু সাধারণ, একলা যেও না । সঙ্গে লোক
নিয়ে যেও, আর যদি না আসতে চায়, জোর কোরোনা । ভালয়
ভালয় না এলে অন্ত উপায় অবলম্বন কোর্তে হবে ।

রমাকান্ত । আচ্ছা হজুর—

প্রস্থানোক্তত

মহীতোষ । হ্যাঁ—হে—রমাকান্ত, পরেশের তাই নরেশ নাকি
বাড়ী থেকে কাউকে না বোলে পালিয়েছে ? কথাটা কি সত্যি ?

রমাকান্ত । হজুর তাইতো শুনছি । লোকে ব'লছে হজুরের
সঙ্গে নাকি কি কথা কাটাকাটি হোয়েছিল, সেইদিন রাত্রের ট্রেনেই
কাউকে কিছু না বোলে হজুরের ভয়ে সে দেশ ছেড়ে পালিয়েছে ।

মহীতোষ । (গম্ভীর ভাবে) হঁঃ । লোকে ব'লছে ? তারা
এসব ঘটনা জানলে কি ক'রে ?

রমাকান্ত । কি কোরে বা কার মারফৎ জানলে তাতো

ଆନିମା ହଜୁର, ତବେ ବଡ଼ ଲୋକେର ବାଡ଼ୀର କଥା ଗୋପନ ଥାକେ ନା । କେବଳ କୋରେ ସେ ବେରୋଯ ତା କେଉଁ ଜାନେନା । ଲୋକେ ବ'ଲଛେ ଆପଣି ତାକେ ଖୂନ କୋରବେନ ବୋଲେ ଡଯ ଦେଖିଯେଛେନ ତାଇ ସେ ଦେଶ ଛାଡ଼ା ହୋଇଯେଛେ ।

ମହୀତୋଷ । ହଁ । ଦେଖ ରମାକାନ୍ତ, ପରେଶେର ସଙ୍ଗେ ଆମାଦେର ସେ ସବ ସରିକାନୀ ସମ୍ପଦି ଆଛେ, ସାମନେର କାଲେଟୋରୀ ଦାଖିଲେର ସମୟ ଏକଟାରଓ ଧାର୍ଜନା ଦିଓ ନା । ହୟ ଆମାର ଅଂଶେର ଧାର୍ଜନା ଓ ନିଜେ ଦିଯେ ନାଲିଶ କୋରେ ଆମାର କାହିଁ ଥେକେ ଆଦ୍ୟ କରୁକ, ନା ହୟ ଧାର୍ଜନାର ଦାୟେ ସମ୍ପଦି ଛେଡ଼େ ଦିକ୍, ଆମି ବେନାମେ କିନେ ନୋବ । ଦେଖ ଓଦେର ସ୍ପର୍ଦ୍ଧାର ସୀମା କତ ! ଆର ଦେଖ, ସନ୍ଧାନ ନାଓ ଓଦେର କୋଥାଯ କୋଥାଯ ଦେନା ଆଛେ, ସେଥାନ ଥେକେ ସତ ଟାକା ଲାଗେ ଦିଯେ ଓଦେର ଥତ୍ତୁଲୋ କିନେ ନାଓ । ସତଦିନ ଓଦେର ଗୁଡ଼ି ଏ ଗ୍ରାମେ ଥାକୁବେ । ଓଦେର ଐ ବାଡ଼ୀତେ ଓରା ସତଦିନ ବାସ କୋରବେ, ତତଦିନ ଓରାଇ ଗ୍ରାମେର ‘ବାବୁ’ ଥାକୁବେ, ଆର ଓଦେର ସେଇ ବାବୁଗିରୀର ଗର୍ବେଇ ଓଦେର ଏତ ସ୍ପର୍ଦ୍ଧା । ଲୋକେର ଚୋଥେ ଏଥନ୍ତି ଆମି ମହୀତୋଷ ଟିକାଦାର, ଜମିଦାର ବ'ଲତେ ତାଦେର ଏଥନ୍ତି ବାଧେ ।

ରମାକାନ୍ତ । ଆଜେ ପରେଶବାବୁର ବାବା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପୁରୋମାତ୍ରାୟ ଏଥାନେ ଜମିଦାରୀ କୋରେ ଗେଛେନ କିନା, କାଜେଇ ପ୍ରାଚୀନ ସର ବୋଲେ—

ମହୀତୋଷ । ଆରେ ପ୍ରାଚୀନ ବୋଲେଇ ତୋ ଓଦେର ସରାତେ ହବେ । ବଟଗାଛ ସଥନ ସତେଜ ଥାକେ ତଥନ ତାର ଡାଳ ପାଲାୟ ହାଜାର ହାଜାର ପାଥୀ ବାସା ଦୀଧେ, ତାର ତଳାୟ ବହୁ ଲୋକେ ବିଶ୍ରାମ କରେ ; କିନ୍ତୁ ପ୍ରାଚୀନ ହୋଇ ରମେର ଅଭାବେ ସଥନ ତାର ଡାଳପାଲା ମରେ ଯାଇ, ତଥନ

প্রথম অঙ্ক

তুল

দ্বিতীয় দৃশ্য

লোকে তার বাকীটুকু কেটে পুড়িয়ে ফেলে, এই সন্মতন
নিয়ম ; বুঝলে ?

রমাকান্ত। (কুষ্ঠিতভাবে) কিন্তু হঠাৎ নরেশ কি এমন
কোরলে যে ছজুর তাদের ওপর এতো চোটে গেলেন ? সে তো
শিক্ষিত—

মহীতোষ। হ্যা, হ্যা ; ঐ শিক্ষিত বোলেই তো তার এতদূর
স্পর্শ। যার কাল কি থাবে তার ঠিক নেই, তার স্পর্শ সে চায়
মহীতোষ রায়চৌধুরীর মেয়েকে বিয়ে করতে !

রমাকান্ত। ও, বটে ! এটা বোধহয় তার দাদার একটা
চালও হোতে পারে। কণিকা দিদিকে বিয়ে কোরলে অম্ববন্দুর
অভাব আপনি ঘুচবে সেটা সে বেশ জানে, আর সেই সঙ্গেই ওদের
লুপ্ত গৌরব ফাঁক্তালে ফিরে আসবে। পুরান বাতিটা তেলের
অভাবে নিভব নিভব কোরছে, আপনার সঙ্গে এমন একটা সহক
হোলে আপনার তেলে ওদের বংশের দীপটা আরও উজ্জ্বল হবে,
মতলবটা বোধ হয় এই।

মহীতোষ। হ্যে, এদিকটা তো আমার মনে হয়নি।

রমাকান্ত। আচ্ছা আমি আসি তা হ'লে ছজুর। প্রজাদের
আপাতত বাড়ী যেতে বোলে দিই। তাদিকে বোলে দিইগে ছজুর
এ সম্বন্ধে ব্যবস্থা কোরবেন।

মহীতোষ। (চিন্তিতভাবে) আচ্ছা, যাও।

রমাকান্তের অন্তর্মাল

মহীতোষবাবু ঘন ঘন পদচারণা করিতে লাগিলেন।

প্রথম অঙ্ক

ভুল

দ্বিতীয় দৃশ্য

মানমুখে কণিকার প্রবেশ

কণিকা । (অশ্রুন্ধ কর্তৃ) বাবা—

মহীতোষ । (সন্ধে তাহার মাথায় হাত বুলাইয়া) কি মা ?

কণিকা । (ব্যাকুল কর্তৃ) বাবা, তাকে তুমি সত্যই খুন
ক'ব্ববে ?

মহীতোষ । কাকেরে পাগলি ঘেয়ে ? আমি কি খুনে ?

কণিকা । তবে যে সবাই ব'লছে তুমি তাকে খুন ক'ব্ববে
বোলেই সে পালিয়েছে ।

মহীতোষ । তার স্পর্শের জন্মে খুন কোরলেও দোষ হোত
না : কণিকা ! যে আমার চাকরের ঘোগ্য সে চায় জামাই
হোতে !

কণিকা । বাবা—

তাহার কঠরোধ হইয়া গেল । মাথা নীচু করিয়া
চোখের জল মুছিল

মহীতোষ । কী মা ? এক কাদাছস ? কি হোয়েছে বল
না । তোর চোখের জল আমি যে সইতে পারিনা মা । মহীতোষ
রায়চৌধুরীকে বাইরের লোকে জানে সিংহ, কিন্তু তোর কাছে সে
যে পোষা বেড়াল ।

কণিকা । (মহীতোষের বুকে মাথা রাখিয়া ফুঁপাইয়া কাদিতে
কাদিতে বলিল) বাবা আমাকে তুমি এত ভালবাস কেন ? এত
ভালবাস বোলেই তো আমি তোমার অগতে কিছু ক'ব্বতে পারিনা ।

প্রথম অঙ্ক

ভুল

দ্বিতীয় দৃশ্য

আমাকে তুমি তিরস্কার কর, অবাধ্যতার জন্মে তাড়িয়ে দাও,
আমার অঙ্গায় আবদারের জন্মে চাবুক মার বাবা, ভালোবেসোনা ।

মহীতোষ । তুই কি ব'লছিস্ পাগলী । তোকে আমি
তাড়িয়ে দেবো ! কার জন্মে তাহ'লে এই বিরাট জমিদারী আর
ব্যাবসা চালাব ! এই শুকনো বুকটা কার আশায় কাজ ক'রবে,
বেঁচে থাকবে মা !

পঞ্চম অবেশ

পঞ্চ । দিদিমণি আপনার একটা চিঠি পিওনু দিয়ে গেল ।

কণিকা চিঠি পড়িয়া চেয়ারে বসিয়া পড়িল, মাথা হাতের উপর
রাখিয়া কান্দিতে লাগিল

মহীতোষ । কার চিঠি কণি ? অমন কোরে কেঁদে উঠলি
কেন ? দেখি চিঠিটা ।

কণিকার হাত হইতে চিঠি লইলেন, কণিকা হাত বাঢ়াইয়া পত্র দিল না
বা আপত্তি করিল না । চিঠি পড়িয়া মহীতোষত্বাবৃ
মুখ উজ্জল হইয়া উঠিল ।

মহীতোষ । যাক আমার মন্ত বড় একটা সংশয় গেল মা ।
আমি তোর কথাবার্তায় শক্তি হোয়ে উঠেছিলাম, ভাবছিলাম
হয়তো হয়তো মনে মনে তুইও সেই পাজীটাকে প্রশ্ন
দিচ্ছিস্ ।

সন্ধেহে কণিকাৰ মাথায় হাত বুলাইয়া

আমাৱই ঘেয়ে তো । তাড়িয়ে দিয়েছিলি, বেশ কোৱেছিস্ ।

কণিকা । কিন্তু বাবা ও তোমাৰ ভয়ে দেশ ছাড়েনি,
আমাৱই কথায় আমাৱই ওপৰ রাগ কোৱে সে দেশ
ছেড়ে চোলে গেল !

মহীতোষ । গেছে, আপদ গেছে ।

কণিকা । না, না বাবা সে আপদ নয়, তাকে তুমি ফিরিয়ে
আনো । রাগেৰ মাথায় তাকে আমি তাড়িয়ে দিয়েছিলাম ।

মহীতোষ । (গন্তীৱত্তাবে) কণিকা !

কণিকা । বকো বাবা, আমায় খুব বকো, বাড়ী থেকে বেৱ
কোৱে দাও । তোমাৰ সন্ধেৰ বাঁধনই আমাকে তাৱ প্রতি পাষাণ
কোৱেছিল, সে বাঁধন ভেঙ্গে আমায় মুক্তি দাও ।

মহীতোষ । (সন্ধেহে) ওৱে, ওৱকম পাগলামী আজকাল
অনেকেই কৱে । প্রথম প্রথম মনে হয় এত ভালবেসে ফেলেছি
যে ওকে না পেলে বাঁচবো না, পৱে বিয়ে-থা হোয়ে গেলে
বেঁচেও থাকে, সুখে স্বচ্ছন্দে ঘৰ কৰ্ণাও কৱে । দুদিন
একটু ঘন স্থিৱ কৱ । চল, নয়তো কোলকাতায় তোকে বেড়িয়ে
নিয়ে আসি । ঐ একটা লক্ষ্মীছাড়াৱ সঙ্গে কি তোৱ বিয়ে
দিতে পাৰি ! তোৱ জন্মে কুপে, শুণে, বিশ্বায়, ধনে শ্ৰেষ্ঠ এমন
পাত্ৰ আন্বো বে এ তলাটে তেমন জামাই আজ পৰ্যন্ত কেউ
কোৱতে পাৱেনি ।

প্রথম অঙ্ক

ভুল

দ্বিতীয় দৃশ্য

কণিকা । (নিজেকে সংযত করিয়া দৃঢ়কঢে) বিয়ে আমার হোয়ে গেছে বাবা, আর পাত্র কি হবে ?

মহীতোষ । (চম্কাইয়া ক্রোধে) এঁয়া, কি বলি ! সত্য ! এতদূর !

কণিকা । মন্ত্র পড়ে বিয়ে হয়নি বটে, কিন্তু বিয়ের মন্ত্রটাই কি বড় কথা বাবা ? মন নেওয়া দেওয়াটাই ত বিয়ের আসল মাপকাঠি, তা সংস্কৃতে, কি বাঙ্গায় বোলে হোক, কিংবা না বোলেই হোক । তোমার ভয়ে, কিংবা লোক লজ্জার জন্মে আমি দ্বিচারিণী হোতে পারব না, এই তোমায় আমি জানিয়ে রাখলাম ।

প্রস্তাব

কণিকার গতি পথের দিকে দৃষ্টি নিবন্ধ করিয়া মহীতোষ নির্বাক ভাবে
হতবুদ্ধি হইয়া চেয়ারে বসিয়া পড়িলেন

তৃতীয় দৃশ্য

স্থান—ইরাণীদের তাঁবুর একাংশ। আসন্ন গোধুলি

কয়েকজন ইরাণী মেয়ে পুরুষ একটা হাঁড়ীর চতুর্দিকে বসিয়া মদ
খাইতেছে ও হলা করিতেছে, কেহ মাদল বাজাইতেছে
সর্দার। আরে একটো গাওনা ত গা, নেহিত ফুর্তি নেহি
জম্তা।

ইরাণী রমণী উঠিয়া মদের গেলাস লইয়া গান ধরিল
পিও, পিও, সরাব পিও সেইয়া
সর্দার। আরে নেহি, উ নেহি। উসি রোজ যো ই দেশোয়ালী
গান। শিখ। উহি ত শুনাও। উসকো স্বর বহুত মিঠা।
ইরাণী রমণী। উসকো স্বর আভি তক ঠিক লেনে নেহি
শেকা সর্দার।

সর্দার। যো শিখ। উহি গা, উসি রোজ হাম থোড়া শুনা থা,
বহুত মিঠা লাগা।

ইরাণী রমণী। আরে তোম ভি সব আও, একসাথ গানেসে
বহুত মিঠা লাগতা। আরে ইয়ারবল্ল তুম বাজাও।

কেহ মাদল, কেহ বাঁশের বাঁশী বাজাইতে লাগিল। বাকী সকলে হাত
ধরা ধরি করিয়া সঁওতালী ভঙ্গীতে নাচিতে লাগিল

প্রথম অঙ্ক

ভূল

তৃতীয় দৃশ্য

গীত

গায়ের ধারে মেলা বোসেছে ।

গায়ের লোকে মেলায় চোলেছে ॥

ডাগর ডাগর ছুঁড়িগুলা মেলায় যাবি না,

ছেঁড়াগুলা পথের ধারে করে আনাগোনা ।

তাদের হাতে রঙ্গীন শাড়ী আৱ জবাফুল

কাছ দিয়ে গেলে পরে টেনে দেবে চুল,

হে-এ-এই, ফুলেল তেল এনেছে ॥

ছেঁড়াগুলা বড় পাজী, ফিকির ফিকির হাসে,

ছুঁড়িগুলার কাছে গিয়ে খুকুর খুকুর কাসে,

মেলায় কত কাঁকুই কাঁকন্

কাঁচের চুড়ী এসেছে ॥

নাচ গান শেষ হইবাৱ সঙ্গে সঙ্গে রমাকান্তৰ প্ৰবেশ ; সঙ্গে একজন লাঠিধাৰী দারোয়ান

রমাকান্ত । এই তোদেৱ সৰ্দীৱ কে ?

সৰ্দীৱ । কেও ? কেয়া মাংতা ?

রমাকান্ত । আমি জমিদাৱবাৰুৱ সদৱ নায়েব । তোকে
জমিদাৱবাৰু তলব কোৱেছেন, কাছাবীতে চল ।

সৰ্দীৱ । হামলোককো জমিদাৱ কৈ নেহি হায় । হাম-
লোককো হকুম দেনা কৈ কো এক্ষিয়াৱ নেহি হায় ।

প্রথম অঙ্ক

ভুল

তৃতীয় দৃশ্য

রমাকান্ত । কার জমিতে তাবু ফেলেছিস জানিস ? যার জমিতে বাস কোরছিস তাৰ হকুম মানবি না ! এ কি জুলুম নাকি ?

সন্দীর । আৱে জুলুম তুম হি ত কৱতা হাঁয় ।

রমাকান্ত । তোৱা লোকজনেৱ গাছপালা, পুকুৱেৱ জল, নষ্ট ক'ৱছিস্ কেন ?

সন্দীর । আৱে হামলোককো ভেড়া বথ্ৰি ঘোড়া পানি নেহি পিয়েগা ? আউৱ হামলোককো আগ, জালানেকো-ওয়াস্তে যো জৰুৱৎ হোতা উহি লেকড়ী লেতা, উসিসে জাদা তো নেহি লেতা । উ নেহি লেগা তো হামলোককো কেইসে চলেগা ?

রমাকান্ত । তা হ'লে হজুৱেৱ রাজত্ব ছেড়ে অন্ত কোন দুর্বল লোকেৱ জমিদারীতে আড়া নে গিয়ে । মহীতোষ বাবুৱ জমিদারীতে এ জুলুম চলবে না ।

সন্দীর । আৱে জুলুম তো তুমহি কৱতে হো । হামলোককো খানেকো ওয়াস্তে আগকো লেকড়ি নেহি মিলেগা, পিনেকো পানী নেহি মিলেগা, ইতো বহুত জবৱদিষ্ট !

রমাকান্ত । আৱে হারামজাদা তাই বোলে তোৱা পৱেৱ ওপৱ উপদ্রব ক'ৱবি ?

১ম ইৱাণী । (ছোৱা বাহিৱ কৱিয়া) হ'সিয়াৱ বাঙালী !
সন্দীরকো ফিন্গালি দেগা তো ইয়ে চাকু একদম্ম তুমকো কলিজামে
ডাল দেগা ।

প্রথম অঙ্ক

ভুল

তৃতীয় দৃশ্য

রমাকান্ত । ওরে জমিদারী শাসন কোরতে ওরকম অনেক ছুরী এই রমাকান্ত দেখেছে, দেখিয়েছেও । ওতে রমাকান্ত ভয় থায় না । মালিকের কাজে রমাকান্ত বহুবার প্রাণ তুচ্ছ কোরেছে, যখনই দরকার হবে প্রাণ দিতে সে তৈরী আছে । তোদিকে এই শেষ হৃকুম জানান রাইলো, যদি ফের কারু অনিষ্ট ক'র্বি তাহলে কাছারীতে ধরে নিয়ে গিয়ে চাবুকে পিঠের ছাল তুলে দেওয়া হবে ।

অস্থানোন্তর, দারোয়ানও ঘাইবার জন্ম পিছু ফিরিল
সর্দার পিছন দিক হইতে সম্পর্ণে রমাকান্তের পিঠে ছোরা মারিতে গেল, এমন
সময় পিছনে পিঞ্জলের আওয়াজ হইতেই সর্দার নিজের ডান হাতটা
চাপিয়া ধরিয়া আর্তনাদ করিয়া বসিয়া পড়িল । রমাকান্ত
ফিরিতেই দেখিল মহীতোষ পিঞ্জল হাতে ঢুকিল

রমাকান্ত । একি হজুর ! আপনি !

মহীতোষ । হ্যা রমাকান্ত । যে কর্মচারী মনিবের জন্ম
জীবন দিতে তৈরী থাকে, মহীতোষ রায়-চৌধুরী তার জীবন নিয়ে
ছেলেখেলা করে না । তোমাকে এদের গহবরে পাঠিয়ে আমি কি
নিশ্চিন্ত আলঙ্ক্ষে সোফায় বোসে তামাক খেতে পারি ? গ্রি শয়তান
পেছন থেকে তোমায় ছোরা মারতে গিয়েছিল ।

অস্থান্ত ইরাণীরা মহীতোষের প্রবেশের সঙ্গে সঙ্গে ছোরা বাহির
করিয়াছিল, তাহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া মহীতোষ বলিল
খবরদার, ছোরা নামাও ; নেহাঁৎ দয়া কোরে ওর পিঠে না মেরে
হাতটা ভেঙ্গে দিয়েছি ; যদি ফের কিছু করবার চেষ্টা করিস এক
একটা গুলিতে সব মাটীতে শুইয়ে দোব ।

প্রথম অঙ্ক

ভুল

তৃতীয় দৃশ্য

সর্দারের চোখ দ্রুইটা হিংস্রতায় জলিয়া উঠিল, পরক্ষণে

নিজেকে সংযত করিয়া সে কষ্টে উঠিয়া বলিল

সর্দার। আপই জমিদার হায় ? হজুর সেলাম।

মহীতোষ। এতক্ষণে সেলাম কোরতে ইচ্ছে হোয়েছে দেখ্চি
—যাক খুসী হলুম।

সর্দার। হজুর হামলোক জংলী আদমী ; আদবকায়দা মালুম
নেহি, মাফ কিজিয়ে। বাকী এক আর্জি হামকোভি আপকো
পাশ হায়—

মহীতোষ। কি বল।

সর্দার। হাম ভি তো আপকো জমিন্মে হায়, হাম ভি
আপকো পর্জা, লড়কা হায়। এক লড়কাকো ওয়াল্টে দোসরা
লড়কাকো কৈ বাপ তকলিফ দেতা হায় ? হামলোককো পিনেকা
পানী, আগকো লেকড়ী, আপ নেহি দেগা তো এ রাজ্মে কোন
দেগা রাজাৰাবু !

মহীতোষ। বেশ তো এই কথা আমাৰ কাছারীতে হাজিৱ
হোয়ে বোলতে কি হয়েছিল ?

সর্দার। (হাত জোড় করিয়া) কমুৰ হয়া বাবুজী, মাফ
কিজিয়ে, বাকী হামাৰা আর্জি মণ্ডুৰ কিজিয়ে।

মহীতোষ। ওহে রমাকান্ত, ডাঙাৰ ধাৰে আমাৰ থাসেৱ
পুকুৱটা আৱ তাৰ পাড়েৱ গাছগুলো এদিকে ব্যবহাৰৱ জন্তে
ছেড়ে দিও। এখানে তোৱা পনৱ দিন থাকতে পাৰিব, তাৰ পৰ
অন্ত ধায়গায় যেতে হবে, এই পনৱ দিন আমাৰ পুকুৰ আৱ গাছ

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভুল

তৃতীয় দৃশ্য

ব্যবহার করতে পারবি। থবরদার আমার কোন প্রজার ওপর
কোন জুলুম যদি তোর দলের লোক কোরেছে শুন্তে পাই, তোদের
তাঁবুতে আগুন ধরিয়ে দোব। চল রমাকান্ত।

উভয়ের অস্থান

ইরাণীরা সর্দারের কাছে আসিয়া গোহার
আহত রক্তাপূত হাতটা দেখিয়া

১ম ও ২য় ইরাণী। সর্দার, এতনা জুলুম! হকুম দেও সর্দার
উস্কো ভি খুন হাম দেখেগা, নেহি বোল তো উস্কো শির হাম
লে আয়ে গা।

সর্দার। (অপেক্ষাকৃত নিম্নকর্ত্ত্ব) আভি চুপ রহো। বথত
যব আয়েগা শোধ হাম পুরা লেগা। শালা বাঞ্জালী—!

বাঁ হাতে ছোরাটা কুড়াইয়া লইয়া ক্রুক্রদৃষ্টিতে মহীতোবের
গতিপথের দিকে চাহিয়া রহিল

ଦ୍ୱିତୀୟ ଅନ୍କ

ପ୍ରଥମ ଦୃଶ୍ୟ

ଯହିତୋଷ ବାବୁର ବାଡ଼ୀର ସାମନେର ରାନ୍ତା । ରାନ୍ତା ହିତେ କ୍ୟେକ ଧାପ ସିଂଡ଼ି
ବାଡ଼ୀର ସନ୍ଦର ଦରଜା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଗିଯାଛେ । ରାତ୍ରି ଗଭୀର ! ଜାନେକ
ଭଦ୍ରଲୋକେର ପ୍ରବେଶ । ଲୋକଟୀର ଚେହାରା ଅନେକଟା ନରସେନ
ମତ, କେବଳ ମୁଖେ ଅଜ୍ଞ ଦାଡ଼ି ଗୋଫ, ପରଣେ ଲୁଙ୍ଗ,
ଦେଖିଲେ ମୁଲମାନ ମନେ ହୟ ।

ଭଦ୍ରଲୋକ । ଆହା-ହା-ହା ଅମନ ଇରାଣୀ ଛୁଁଡ଼ିଟା ଫୁକେ ଗେଲ ।
ଗାଯେର ଜୋରେ ନା ପେରେ, ବୁଦ୍ଧିର ଜୋରେ ପାଲାଲ—ଛିଃ ଛିଃ ! ଛୁଁଡ଼ି
ଭେବେଛିଲ ଟାକା ନିୟେ ଛୋରା ଦେଖିଯେ ଭୟ ଥାଇୟେ ସରେ ପଡ଼ିବେ ।
ବାବା, ଏକି ଭେତୋ ବାଙ୍ଗଲୀ, ଏ ସେ ବୁନୋ ଆସାମୀ । ଛୋରାଟା
କେଡ଼େ ନିୟେ ବେଶ ବାଗିଯେଛିଲୁମ—ବେଟି ଶେଷେ ଇରାଣୀ ସରାବ ଆନବାର
ଛଳ କୋରେ ଆମାୟ ଦାଡ଼ କରିଯେ ରେଖେ ବୁଝି ସରେଇ ପଡ଼ିଲୋ । ଈମ,
ମଶାର କାମଡେ ଗା, ହାତ, ପା ଫୁଲେ ଉଠେଛେ । ଆଚା, ଆମିଓ
ତୋକେ ନା ପେଲେ ଆସାମେ ଫିରୁଛି ନା । ଭାଗ୍ୟ ମୋକଦ୍ଦମାର ତଦ୍ବିରେ
ଏଥାନେ ଏମେହିଲାମ ତାଇ ତୋ ଏମନ ଇରାଣୀ ଗଧୁର ଲକ୍ଷାନ ପେଲାମ—ଏ
ମଧୁ କି ଆସାମେର ଜଙ୍ଗଲେ ମେଲେ !

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভুল

প্রথম দৃশ্য

পিছন হইতে কাল কাপড়ে আবৃত একজন ইরাণী পুরুষ ও নারীর
প্রবেশ। ইরাণী রমণী নৌরবে লোকটীর দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ
করিল এবং পুরুষ পথিকের পিঠে, বুকে, মুখে
ছুরিকাঘাত করিল

ইরাণী পুঃ। শালা বাঞ্ডালী ! ইরাণী আংপেল বহুত ঝিঠা না ?
থাও শালা, থাও হাঃ—হাঃ—হাঃ।

উভয়ের দ্রুত অস্থান

তদ্ভুলোক। আঃ-আঃ, খুন ক'রলে, খুন ক'রলে—কেকোথায়
আছ—বাঁচাও—বাঁচাও—উঃ—বাবাগো—মাগো—জল একটু জল
ছট্টফট্ট করিয়া সিঁড়ির উপর পড়িয়া মারা গেল। একজন পাহারাওয়ালার প্রবেশ
পাহারাওয়ালা। কোন ইধার হাল্লা কিয়া ? আরে কোন্
চিন্নাতা থা ?

টর্চের আলোতে মৃতদেহ দেখিয়া

আরে ই তো একদম খুন !

বিপদসূচক বাণী বাজাইল। অন্য একজন পুলিশ ও পরেশ, স্বরেশ, মহিম
একে একে বিভিন্ন দিক হইতে প্রবেশ করিল। পরেশ, মহিম
প্রভৃতির কাহারও গাহে বিছানার চাদর জড়ানো, কেহ কাছা,
কোচা গুঁজিতে গুঁজিতে ঢুকিল; সকলের চোখে
নিজা জড়ান।

২য় পাহারা। (ধৈনি টিপিতে টিপিতে) কেয়ারে ভাইয়া
কেয়া ছয়া ?

বিতৌর অঙ্ক

ভুল

প্রথম দৃশ্য

পরেশ। কি হে, কে যেন চীৎকার কোরে উঠলো? পুলিশের
বিপদের বাণী শোনা গেল!

১ম পাহারা। আরে ভাই, লাস্ গির গিয়া—একদম
খুন!

সকলে। খুন! খুন! কৈ কোথায় খুন?

প্রথম পাহারাওয়ালা মৃতদেহের উপর টর্চের আলো ফেলিল
স্বরেশ। (দেখিয়া) ইস—যেখানে পেরেছে ছোরা
চালিয়েছে। মুখ, পিঠ, বুক কোথাও যে বাদ দেয় নি। কি
বীভৎস চেহারা হোয়েছে।

মহিম। ওহে পাহারাওয়ালা সাহেব টর্চটা ভাল কোরে মুখে
ফেল দেখি; দেখি লোকটা কে।

টর্চের আলোয় ভাল ভাবে দেখিয়া

ইঠা হে পরেশ, যদিও খুনের জন্মে ঠিক বোঝা যাচ্ছেনা, কিন্তু লোকটা
দেখতে তোমার ভাই নরেশের মতন মনে হ'চ্ছে যে—অবশ্য একমুখ
দাঢ়ী-গোফ রয়েছে, কিন্তু মুখটা দেখতে ঠিক নরেশের মতন।

পরেশ। এঁয়া! বল কি! দেখি, দেখি—(দেখিয়া) এঁয়া!
নরেশই তো বটে, সেই মুখ, হাত, পা—

কান্দিয়া মৃতদেহ জড়াইয়া ধরিল

ভাই নকু এতদিন বাড়ী ছেড়েছিল—যদি এলি এ কি সর্বনাশ
হ'ল রে—ভাই—নকু ওরে নকু—।

১ম পাহাৰা। এ খুন্ কোন্ কিয়া?

সুরেশ। তা কি হামলোককো বোলকে কিয়া? যে খুন কৱা,
উসকো পাকড়ো না।

১ম পাহাৰা। উ কিধাৰ ভাগা?

মহিম। তোমাৰ মাথা পৱ। তোমাদেৱ স্বারা হবে না,
দারোগা সাহেব কো থবৰ দাও।

১ম পাহাৰা। উ তো জৰুৱ দেনে হোগা, বাকী কেয়া বাত
বলিয়ে না। মালুম হোতা আপ্ সব জান্তা?

মহিম। (সুরেশকে) দাদা, গতিক সুবিধে নয়। শালা শেষে
খুনী বোলে আমাদেৱ চালান না দেয়। আৱে জমাদাৰ সাহেব
হামলোক কেইসে জানেগা? দেখতা না—হামলোক চীৎকাৰ শুনকে
বিছানা ছোড়কে—কাছা কোচা গুঁজতে গুঁজতে আয়া হায়।
উ পাশেৱ বাড়ী হামাৰা।

১ম পাহাৰা। তব তো আপ্ উসকো জৰুৱ দেখা হোগা?

সুরেশ। বাপ্ পুলুস—হামলোক কি চোখ খুলকে খুলকে
ঘুমাতা থা, যে খুনী কোন্ ধাৰে ভাগা দেখেগা! চীৎকাৰ শুনা,
তোমাদেৱ বাঁশী শুনা, তাইতো ধড়মড়িয়ে উঠকে বাহাৱমে দেখতে
আয়া। এসে যে তোমাৰ মতন বুদ্ধিমানেৱ সঙ্গে দেখা হোগা—
তা জান্তে কোন শালা নিকাল্তা থা।

প্ৰেশ। জমাদাৰ এ খুন কে কোৱেছে আমি জানি। তুমি
তাকে ধোৱতে পাৱবে না। বড়লোক বোলে ভয় পাবে। বল,
যদি ভয় কৱ তবে আমি থানায় গিয়ে দারোগাকেই সব বোলবো।

১ম পাহারা। আরে বাবু আপ্‌ বলিয়ে না। এ খুন যো কিয়া
উ তো জন্ম পাকড় যায়েগা।

পরেশ। এ খুন কোরেছে এই বাড়ীর মালিক মহীতোষবাবু।

২য় পাহারা। ই আপ্‌ কেয়া বোল্তা বাবুজি! মহীতোষবাবু
এত্না ভারী আদমী হোকে ইস্কো কেঁও খুন করেগা?

পরেশ। তুমি আমার সঙ্গে তর্ক কোরবে, না আসামী ধৰবে?
এলিকে আসামী যে ফেরার হবে।

১ম পাহারা। আরে আস্কি খুনী হোনেসে তো জন্ম পাকড়
যায়েগা। বাকী এত্না ভারী আদমী কেঁও এইসি কাম্ করেগা,
উতো পহেলা বলিয়ে।

পরেশ। আমার ভাইকে ও বরাবর দেখতে পাইতো না।
ওর মেয়েকে সে বিয়ে কোরতে চেয়েছিল। গরীবের ছেলের স্পন্দিয়
মহীতোষবাবু তাকে খুন কোরবে বলে। আজ স্বিধে পেয়ে সে
তার জিন্দ বজায় রেখেছে। বেটা শয়তান খুনী!

১ম পাহারা। ই কেয়া বাত—সাদী কো ভয়াস্তে খুন?

মহিম। বাপ্ ছাতু—তুমি বুঝবে না, শীত্রী দারোগা বাবুকে
থবর দাও।

১ম পাহারা। উ তো দেনেই হোগা, বাকি—বাত্ কেয়া হায়
বলিয়ে না!

মহিম। পরেশ বাবুর ভাই নরেশ মহীতোষবাবুর মেয়েকে
ভালোবাস্তা থা।

১ম পাহারা। ভালুবাস্তা কেয়া হায়?

ହିତୀୟ ଅଙ୍କ

ଭୁଲ

ପ୍ରଥମ ଦୃଶ୍ୟ

ନୁରେଶ । ପ୍ରେମ, ପ୍ରେମ ବୁଝିଲେ ନା ? ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ, ପିରିତି...ଆରେ
ବେଟା ହାଁ କୋରେ ରହିଲ ! ମହିତୋଷବାବୁର ଲେଡ଼କୀ ଆର ପରେଶବାବୁର
ଭାଇ ଲଡ଼କା—ଲଟ୍-ଘଟ୍ ଲଟ ସଟ,—ସମ୍ବା ?

୧ମ ଓ ୨ୟ ପା । ଓ... ! ହାଁ-ହା ସମ୍ବା ।

ନୁରେଶ । ଆଃ ବାଚିଯେଛ ! ସେଇ ଲଟ ସଟେର ଫଳ—ନରେଶ ଏଇ
ଲଡ଼କୀଙ୍କୋ ସାଦୀ କରିଲେ ମାଙ୍ଗା । କିନ୍ତୁ ନରେଶ ଗରୀବ ବୋଲେ ମହିତୋଷ
ବାବୁ ରାଜୀ ନା ହୋକେ ଗାଲାଗାଲି ଦେନ । ଆଉର ଫିନ୍ ଲଟ ଘଟ
ହୋନେବେ ଥୁନ କରିଗା ବ'ଲିକେ ଡର ଦେଖାଯାଥା । ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଓଯାତ୍ତେ
ନରେଶ ମନେର ଦୁଃଖେ ଆର ଡରେ ଦେଶମେ ଭାଗା । ଆଜ ବୋଧ ହୟ କୋନ
କାରଣେ ନରେଶ ଦେଶମେ ଆଯା, ବୋଧ ହୟ ପ୍ରଥମେଇ ଲଡ଼କିର କାଛେ ଆଯା
ଆର କୈ ଲଟଘଟ ହୟା, ମହିତୋଷବାବୁ ଦେଖେ ଫେଲା, ବ୍ୟାସ ଛୁରୀ ଚାଲାଯ
ଦିଯା । ସମ୍ବା ?

୧ମ ପାହାରା । ଓ—ଏସି ବାତ୍ ହାଯ ?

ମହିତୋଷର ଦରଜାଯ ଧାକା ଦିଯା

ବାଡ଼ୀମେ କୋନ ହ୍ୟାଯ ; ଦରଜା ଖୁଲେନ ।

ପଞ୍ଚ ଦରଜା ଖୁଲିଯା ଲଗ୍ଠନ ହାତେ ବାହିରେ ଆସିଲ

ପଞ୍ଚ । (ଚୋଥ ମୁହିତେ ମୁହିତେ) କେ ହେ ଏତ ରାତ୍ରେ ?

ଭାଲଭାବେ ଦେଖିଯା ଚମକାଇଯା

ଏଁଯା ପୁଲିଶ...?

দ্বিতীয় অঙ্ক

তুল

প্রথম দৃশ্য

১ম পাহাড়া। মহীতোষবাবুকো খবর দেও, বাহারমে আনে
বোলো। জরুরী কাম হায়।

পঞ্চ। (শশব্যস্তে) আচ্ছা!

দুরজা বক করিয়া ভিতরে ঢলিয়া গেল
পরেশ। কাল মহীতোষবাবু লোক দিয়ে আমার কাছে সন্ধান
নিতে পাঠিয়েছিল—নরেশ কবে আসবে। শয়তান, থুনী, বদমাইস্।
দেখছ না—বাইরে এত গোলমাল, এতলোক জমেছে আর ও দুরজা
খোলে না? পাঁজী বোধ হয় এতক্ষণ খিড়কী দুরজা দিয়ে পালিয়েছে।
শীঘ্ৰী তাকে ধৱবার ব্যবস্থা কর।

১ম পাহাড়া। (দ্বিতীয় পাহাড়াওয়ালাকে) আরে ভাই তুম
ওহি দুরজা পর যাওতো ভেইয়া। দ্বিতীয় পাহাড়াওয়ালার অস্থান

সুরেশ। উঃ কি দুঃসাহস—মেরে নিজের দুরজায় ফেলে রেখেছে।

মহিম। হয়তো সরাতো, এমন সময় পুলিশ এসে পড়েছে।

সুরেশ। ধূমসো আইবুড়ো মেঘেটা বাপের টাকার গরমে
ধৰাকে সরা জ্ঞান করে। পাত্র আর পছন্দই হয় না। এইবার
বাপতো ফাঁসীকাঠে লটকায়—নাও টাকার আঁক কর।

দুরজা থুলিয়া মহীতোষ লঠন হল্টে প্রবেশ করিল

মহীতোষ। কি এতো ভৌড় কিসের? ব্যাপার কি?

সহসা সামনে মৃত যজ্ঞিকে দেখিল।

আরে একি? এখানে পোড়ে কে? (ভালভাবে দেখিয়া)
এ যে রক্তে সিঁড়ি ভেসে গেছে! থুন!

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভূগ

প্রথম দৃশ্য

পরেশ। খুব ভাল মানুষ ! দাঢ়িয়ে দেখছো কি জমাদার !
হাতকড়া লাগাও ।

পাহারাওয়ালা আগাইয়া আসিল

মহীতোষ। খবরদার—না বুঝে যাতা কোর না । খুন !
আমার দরজায় ?

পরেশ। আর চোখ রাঙ্কালে কি হবে ? টাকাই পৃথিবীতে
সব নয় মহীতোষবাবু । টাকার জোরে খুন করা যায়—পরকে
পথে বসানোর ব্যবস্থা করা যায়, কিন্তু ধর্মকে চিরকাল ফাঁকি দেওয়া
যায় না । তাই ধর্মের ঢাক আপনি বেঁজেছে, আমার ভাই গেছে,
কিন্তু আপনাকেও তার সঙ্গে যেতে হবে ।

মহীতোষ। (চমকাইয়া) তোমার ভাই ?

পরেশ। ঈঝা নরেশ—আর তাকামী কেন ?

মহীতোষ ঝুঁকিয়া মৃতদেহ দেখিয়া

মহীতোষ। নরেশ ? নর ?

মহীতোষ মাথায় হাত দিয়া বজাহতের মত বসিয়া পড়িল

১ম পাহারা। কম্বুর মাপ কি জিয়ে মহীতোষবাবু, হামলোককে
ডিউটি করনে হোগা, থানামে একদফে চলিয়ে ।

মহীতোষের হাত ধরিল, মহীতোষ উঠিয়া দাঢ়াইয়া

যাইবার জন্তু পা বাড়াইল

কণিকা। (নেপথ্য) এত রাত্রে কার সঙ্গে কথা কইছো
বাবা ?

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভুল

প্রথম দৃশ্য

কণিকা প্রবেশ করিল

কণিকা। (পুলিস দেখিয়া) একি ! বাবা, বাবা—

মহীতোয়ের বুকে ঝাঁপাইয়া পড়িল

পরেশ। তো—এখন তো খুব গ্রাকামী ! বাপ বেটীতে মিলে
আমার নরেশকে যেখানে পাঠিয়েছ, এখন তোমার বাবাও
সেখানে যাক ।

কণিকা। (চম্কাইয়া) এা—নরেশ ? (মৃতদেহ দেখিয়া)
ওগো তুমি—তুমি... !

মুচ্ছিত হইয়া মৃত দেহের বুকে পড়িল

ଦ୍ୱିତୀୟ ଦୃଶ୍ୟ

ପଥ । ସନ୍ଧ୍ୟାର ମୁଖ

ବାଉଳ ଗାହିଯା ଗାହିଯା ଚଲିଯା ଗେଲ

ରାଜପୁତ୍ର ଚଲ୍ଲୋ ଆମାର କନ୍ତାରି ସନ୍ଧାନେ ।
କନ୍ତା ଘୁମାଯ ପାତାଳ ପୁରେ ସୋନାର ଶୟାନେ ॥
ତେପାଞ୍ଚରେର ମାଠ ପେରିଯେ ପକ୍ଷୀ ରାଜେର ପିଠେ,
ଚଲ୍ଲୋ ଆମାର ରାଜପୁତ୍ର କର୍ଣ୍ଣେ ଗାନ ମିଠେ,
ପ୍ରେମେର ଆଂଶିକ ତାର ନୟନ କୋଣେ ।
ସୋନାର କାଠିର ପରଶେତେ କନ୍ତା ଉଠିବେ ଜେଗେ
ପରଶେରି ଛୋଯାଚ ଦିତେ କୁମାର ଧ୍ୟ ବେଗେ
କନ୍ତା ଯେ ଗୋ ଘୁମାଯ ଶୁଦ୍ଧ ପରଶେରି ଆଶେ
ସୋନାର କାଠି ରୂପାର କାଠି ରେଖେ ତାହାର ପାଶେ
ସୋନାର କାଠିର ପରଶେତେ ଚମକ ଜାଗେ ପ୍ରାଣେ
ପ୍ରେମେର ଗାନ ଗାଇବେ ଓରା ଦୋହାର କାଣେ କାଣେ ॥

ବାଉଳେର ଅନ୍ତାନ

ଏକଦିକ ଦିନୀ ନରେଶେର ଅପର ଦିକ ଦିନୀ ଜନୈକ ପଥିକେର ଅବେଶ

ନରେଶ । ନମନ୍ତାର, ମଶାୟେର ବାଢ଼ୀ କି ଏହି ଗ୍ରାମେ ?

ପଥିକ । ନା, ଆମି ଠିକ ଏହିଥାନକାର ଲୋକ ନହି ? ତବେ ଏହି

ଦ୍ୱିତୀୟ ଅଙ୍କ

ଭୁଲ

ଦ୍ୱିତୀୟ ଦୃଶ୍ୟ

ଗ୍ରାମେ ଆମାର ଆମାଇୟେର ବାଡୀ, ମାଝେ ମାଝେ ଆସି ଥାଇ । କେନ ବଲୁନ୍ ତୋ ?

ନରେଶ । ଖବରେ କାଗଜେ କଯେକଦିନ ଆଗେ ପଡ଼େଛିଲାମ କିଛୁ ଦିନ ଆଗେ ଏହି ଗ୍ରାମେ ନରେଶ ବୋଲେ ଏକଟି ଲୋକକେ ଗ୍ରାମେର ଜୟୋତ୍ସନାର ମହିତୋସବାବୁ ନାକି ଖୁନ କୋରେଛିଲେନ, ଖବରଟା କି ସତି ମଶାଇ ?

ପଥିକ । ସତି ବହିକି ମଶାଇ । କାଗଜେ ତୋ ଖୁବ ସଂକ୍ଷେପେ ବେରିଯେଛେ । ମଫଃସ୍ବଲେର ଖବର କି କାଗଜଓୟାଳାରା ସହଜେ ଛାପେ ମଶାଇ । ଦେଖୁନ ନା ଯେଦିନ ସଟନା ଘୋଟଲୋ ତାର ବୋଧ ହୟ ବାର ତେର ଦିନ ପରେ ଛୋଟ କୋରେ ଖବରଟା ଛାପଲୋ । ଯେ ଲୋକ ଖବରଟା ପାଠିଯେଛିଲ ତାରଇ ଭୁଲ, ଖୁନେର ଭେତର ଯେ ଏକଟା ପ୍ରଣୟ କାଣ୍ଡ ଆଛେ ତା ରିପୋର୍ଟ କରେନି, ତା ହ'ଲେ ଦେଖିଲେ ଖବରେ କାଗଜଓୟାଳାରା ଛବି ସଂଗ୍ରହ କୋରେ ଦୁଃକଳ୍ପ ହେତୁ ଲାଇନ ଦିଯେ ଛାପାତୋ । ଖୁନେର ଚେଯେ ପ୍ରେମଟା କାଗଜଓୟାଳାଦିକେ ବେଶୀ ଆକର୍ଷଣ କରେ ।

ନରେଶ । ଖୁନେର ମଧ୍ୟେ ପ୍ରେମ କି ମଶାଇ ?

ପଥିକ । ଆରେ ମଶାଇ ପ୍ରେମ ନା ହ'ଲେ ଆର ଖୁନ ହୋଲ କି କୋରେ ? ମହିତୋସବାବୁର ମେଯେକେ ନରେଶ ଭାଲବାସୁତୋ, କିନ୍ତୁ ନରେଶଦେର ଅବହ୍ଵା ଭାଲ ନୟ ବୋଲେ ତାର ବାପ ଦେନ ନରେଶକେ ଖୁନେର ଭୟ ଦେଖିଯେ ଦେଶଛାଡ଼ା କୋରେ । କିଛୁଦିନ ପର ପ୍ରେମେର ଜାଲାୟ ନରେଶ ବେଚାରୀ ଏକଦିନ ଗଭୀର ରାତ୍ରେ ଫିରେ ଏସେ ଲୁକିଯେ ମହିତୋସ-ବାବୁର ବାଡୀତେ ଢୋକେ...ପ୍ରେମେର ଜାଲା ବଡ ଜାଲା କିନା ; ଓର ବୀଜ ଏକବାର ଭେତରେ ଚୁକଲେ ତ ଆର ହିତାହିତ ଜ୍ଞାନ ଥାକେ ନା ।

বিতীয় অঙ্ক

ভুল

বিতীয় দৃশ্য

মহীতোষবাবু দেখতে পেয়ে প্রেমলীলা দেন একবারে সাজ কোরে। তার পর লাস্ট টেনে সরাবার মতলবে দোর গোড়া পর্যন্ত বের কোরেছেন এমন সময় পুলিশ এসে পড়ার ধরা পোড়ে যান।

নরেশ। বলেন কি? মহীতোষবাবুকে লাস সরাবার অবস্থায় পুলিশে ধোরেছে?

পথিক। আরে হ্যাঁ মশাই, ছোরা তখনও ঠাঁর পাশেই পোড়েছিল। লোকে ত বলে মহীতোষবাবুর হাতেও নাকি তখনও রক্তের দাগ ছিল। পুলিশ দেখে দরজায় থিল দিয়ে তিনি কাপড় পালটে ফেলে হাত ধূয়ে ফেলেন, তবু রক্তের দাগ হাত থেকে একবারে যায়নি। পাপের ছাপ কি সহজে ওঠে মশাই!

নরেশ। কিন্তু যে লোকটা খুন হোয়েছে সে যে নরেশ তার প্রমাণ কি? অন্ত লোকও তো হোতে পারে যে দেখতে অনেকটা নরেশের মত।

পথিক। খুনের মামলার বিচার হোচ্ছে, পুলিশ হাকিম সবাইই মনে ত ও প্রশ্ন জাগতে পারে। ঠাঁরা কি নির্বোধ? তাঁর সহোদর ভাই, যে তাকে কোলে পিঠে কোরে মাঝুষ কোরেছে তিনিই চিনেছেন, গ্রামের অন্ত লোকেরা চিনেছে, সব চেয়ে বড় কথা আসামী ও ঠাঁর মেয়ে নিজেরাই স্বীকার কোরেছে যে নরেশই খুন হোয়েছে।

নরেশ। তবে তো কোন সন্দেহই নেই।

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভুল

দ্বিতীয় দৃশ্য

পথিক । নাঃ, নরেশ যে খুন হোয়েছে তাতে কোন সন্দেহ নেই । এখন দেখা যাক বিচার কি হয় । বড়লোক আসামী মশাই, বোনেনই ত । আচ্ছা চলি নমস্কার ।

নরেশ । নমস্কার ।

পথিকের অস্থান

নাঃ, এর পর তো আর সোজা বাড়ী যাওয়া যায় না । আমি এসে দেখা দিলেই ব্যাপারটা যত সহজে মিটিবে মনে কোরেছিলাম এখন জিনিসটা তত সহজ ত মনে হচ্ছে না । কোথায় যেন একটা মারাত্মক ভুল রোয়েছে । এর পর সহসা নিজেকে নরেশ বোলতে গেলে শেষে আমাকেই একটা হাঙ্গামায় প'ড়তে হবে ।

মহিম ও সুরেশের অবেশ । নরেশ একটু সরিয়া গিয়া দাঢ়াইল
সুরেশ । হ্যাঁ-হে মহিম—আজ খুনের মাঘলাটার রায়
দিলে নাকি ?

মহীম । রায় আজ দিলে না । আজও argument শেষ হোল না । বোধ হয় কাল রায় দেবে । তবে, রায় যা হবে বোঝা গেছে । সেমনে কমিটি নিশ্চয় কোরবে ।

সুরেশ । তাতো নিশ্চয়ই । প্রমাণ যে জলজ্যাস্ত । ওরই
বাড়ীতে খুন । মহীতোষবাবুর ভয়েই যে নরেশ দেশ ছাড়া তাতো
জেরায় কণিকা অস্তীকার ক'রতে পারলে না । শুধু দেশ ছাড়া
কোরেই ক্ষাস্ত হয় নি । তার পর থেকে ওদের ছই পরিবারের

ବିତୀୟ ଅଙ୍କ

ଭୁଲ

ବିତୀୟ ଦୃଶ୍ୟ

ମଧ୍ୟେ ଏକଟା ପାରିବାରିକ ବିବାଦ ପାକାପାକି ହୋଇସ ଦୀଢ଼ାଯାଇ । ରମାକାନ୍ତର ମତ ଯୁଯୁ ଲୋକଙ୍କ ଜେରାୟ ଅସ୍ତ୍ରୀକାର କୋରତେ ପାରେନି ଯେ—ମହୀତୋଷବାବୁ ଅନ୍ତେର କାହିଁ ଥେବେ ନରେଶଦେର ବାଡ଼ୀର ବନ୍ଧକୀ ଦଲିଲ ଡବଳ ଦାମ ଦିଯେ କିନେ ତାର ନାଲିଶ କୋରେଛେନ । ନିଜେର ଅଂଶେର ଥାଜନା ନା ଦିଯେ ପରେଶବାବୁଦେର ଅନେକ ସମ୍ପତ୍ତି ନୀଳାମ କ'ରବାର ବ୍ୟବସ୍ଥା କୋରେଛେନ । ଏର ପର ଆର କି ପ୍ରମାଣ ଚାଇ ବଳ ?

ମହିମ । ତା ଛାଡ଼ା କଣିକା ତୋ ନିଜେଇ ଜେରାୟ ସ୍ତ୍ରୀକାର କୋରେଛେ ଯେ ସେ ନରେଶକେ ଭାଲବାସତୋ—ଛି: ଛି: କି ଲଜ୍ଜାର କଥା, ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏହି ସବ ବ୍ୟାପାର କୋଟେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଗଡ଼ାଳ !

ଶୁରେଶ । ସେଦିନ ଦେଖନି ମେ଱େଟା ନରେଶର ଲାସଟାର ଓପର କି ରକମ ତିରମୀ ଥେଯେ ପଡ଼ିଲୋ—ସେଇ ମଳ ଖସାଲି ତବେ କେନ ଲୋକ ହାସାଲି ! ଭାଲହି ଯଦି ବାସତିସ ତବେ ତେଜ କୋରେ ତଥନ ତାଡ଼ିଯେ ନା ଦିଯେ ବିଯେ କ'ରିଲେଇ ତୋ ଗୋଲ ଚୁକେ ଯେତୋ । ଏହି ସବ ଖୁଲୋ-ଖୁଲୀଓ ହୋତ ନା । ପରେଶଦେରଙ୍କ ସର୍ବନାଶ ହୋତ ନା ।

ମହିମ । ଆଜକାଳକାର ମେଯେଦେର ଐ ଏକ ଟଂ, ପେଟେ କିନ୍ଦେ ମୁଖେ ଲାଜ । ବାପଦେରଙ୍କ ଆକେଳକେ ବଲିହାରୀ ବାଇ—ମେଯେ ଏଦିକେ ଧିନି କୋରେ ରାଖିବେ, ବାଇରେ ଛୋଡ଼ାଦେର ସଙ୍ଗେ ମେଲାମେଶା କୋରତେ ଦେବେ ଅର୍ଥଚ ମତାମତେର ପୂରୋ ସ୍ଵାଧୀନତା ଦେବେ ନା ।

ଶୁରେଶ । ଆରେ ଏ ତୋ ତା ନାୟ—ତଥନ ତୋ ଶୁନେଛିଲୁମ ଯେ ମେଯେରଙ୍କ ମତ ଛିଲ ନା ।

ଦ୍ୱିତୀୟ ଅଙ୍କ

ଭୁଲ

ଦ୍ୱିତୀୟ ଦୃଶ୍ୟ

ଏକଟି ଇରାଣୀ ପୁରୁଷ ଓ ଏକଟି ଇରାଣୀ ରମଣୀ ନାଚିତେ ନାଚିତେ ପ୍ରସେଣ କରିଲ
ରମଣୀଟି ମହିମ ଓ ଶୁରେଶେର ସମ୍ମୁଖେ ଭଙ୍ଗି ସହକାରେ ଗାନ ଧରିଲ
ଓ ପୁରୁଷ ହାରବୋନିଆମ ବାଜାଇତେ ଲାଗିଲ

ଇରାଣୀ ରମଣୀର ଗୀତ

ଛୋଃ ଛୋଃ ଛୋଃ ବାଙ୍ଗାଲୀ ବାବୁ
ପେୟାର ନେହି ଜାନ୍ତା ।
ମେରେ ଗୁଲାବ ବାଗିଚା ମେ ଏତନା ଗୁଲାବ
ତୋଁଓରା ନେହି ମିଲତା ॥
ତାଜା ଗୁଲାବକା ଗୁଲାବୀ ମୌଜେ—
ଦିଲ ହାମାରା ପାଗଲା ।
ଗୁଲାବ ବିସ୍ତାରାମେ ଏକଲା ଶୋ'କେ
ରାତ ହାମାରା ଗେଲା ॥
ରାତି ଭରି ଗୁଲାବ କି କାଟା—
ଫୁଟତା ମେରା ଗୁଲାବୀ ଗାୟ ।
ଗୁଲାବ କି କିମ୍ବା ଦେନେ ଓୟାଲା
ବାଂଲା ମେ କୈ ନେହି ହାୟ ॥

ଇଃ ରମଣୀ । (ସେଲାମ କରିଯା) ବାବୁ ସାବ ଏକଠେ ସିକି
ଦିଜିଯେ—

ମହିମ ପକେଟ ହଇତେ ଏକଟା ପଯସା ବାହିର କରିଯା ଦିଲ

ହିତୀୟ ଅଙ୍କ

ଭୁଲ

ହିତୀୟ ଦୃଶ୍ୟ

ଇଃ ରମଣୀ । ବାବୁ ସାବ୍ ଏତନା ନାଚ କିଯା, ଗାନ୍ତା ଶନାଁ—
ଏକଠୋ ପଯସା ! ଏକଠୋ ସିକି ତୋ ଦେଓ ।

ମହିମ । (ଆର ଏକଟା ପଯସା ଦିଯା) ଏହି ନାଓ ଆର ଏକଟା
ପଯସା, ଯାଓ ବିଦାୟ ହୋ ; ଦିକ୍ କରୋ ମାହ ।

ଇରାଣୀଦେର ଅନ୍ଧାନ

ମହିମ । ଏହି ଇରାଣୀଙ୍ଗଲୋ ଏକଟା *nuisance*. ଦିନେର ବେଳାୟ
ମେଯେଙ୍ଗଲୋ ଭିକ୍ଷେ କରେ, ଆର ରାତ୍ରେ ପୁରୁଷଙ୍ଗଲୋ ଡାକାତି କରେ ।

ଶୁରେଶ । ଭିକ୍ଷେ ତୋ ନାମମାତ୍ର । ଓଦେର ଦୟାୟ କେଉ ଭିକ୍ଷେ
ଦେଇ ନା, ଦେଇ ଭୟେ । ମକାଳ ବେଳା ବାଡ଼ୀର ସଦର ଦରଜାୟ ଏସେ ଚେପେ
ବସେ । ମୁଣ୍ଡି ଭିକ୍ଷେ ଦିଲେ ନେବେ ନା—ଏକ ସେଇ ଚାଉଳ ଲେଯାଓ ତବ
ତୋ ଯାଇଗା । ଓଦେର ଭୟେ ବାଧ୍ୟ ହୋଇୟେ ଲୋକେ ଚାଳ ଦେଇ—ନା ଦିଲେ
ରାତ୍ରେ ବାଡ଼ୀତେ ଚୁରୀ ହବେ । ମହିତୋଷ ବାବୁ ସତଦିନ ବାଇରେ ଛିଲେନ
ଇରାଣୀଙ୍ଗଲୋ କିନ୍ତୁ ଜବ ଛିଲ । ତିନି ହାଜତେ ଯାବାର ପର ଥେକେ
ବ୍ୟାଟାଦେର ଜୁଲୁମ ଡବଲ ବେଡ଼େଛେ ।

ମହିମ । ପୁଲିଶଙ୍ଗଲୋଓ *hopeless*—ଓରା ଆସାର ପର ଥେକେ
ଏ ଗ୍ରାମେ ଏବଂ ସଦରେଓ ପ୍ରାୟ ରୋଜଇ ଚୁରୀ ହ'ଛେ । ଆଜ ପାଂଚିଲ
ଟପକେ—କାଳ ଜାନାଲାର ଗରାନ୍ କେଟେ, କିନ୍ତୁ ପୁଲିଶ କିଛୁଇ କ'ରତେ
ପାରଛେ ନା ।

ଶୁରେଶ । ପୁଲିଶ କି କୋର୍ବେ ବଳ ?

ମହିମ । ମହିତୋଷ ବାବୁ କି କୋରେ ଠାଣ୍ଡା ରେଖେଛିଲେନ ? ଯାଇ
ବଳ ଲୋକଟା କିନ୍ତୁ ସତିଇ ଥୁବ ତେଜୀ । ଏବାର ଆବାର ଶନଛି
ଛୁଡିଙ୍ଗଲୋ ନତୁନ ବୁଝି ଶିଖେଛେ । ନେଚେ, ଗେଯେ, ଘନ ଭୁଲିଯେ, ଲୋଭ

বিভীষণ অঙ্ক

ভুল

বিভীষণ দৃশ্য

দেখিয়ে বাবু গোছের লোকদের আম থেকে সরিয়ে মাঠে নিয়ে
গিয়ে ভয় দেখিয়ে সব কেড়ে নিচ্ছে ।

সুরেশ । ভায়া কি কোনদিন থপ্পরে পোড়েছিলে নাকি ?
দেখা হওয়া মাত্রই তো দাতা কর্ণের মতন টপ টপ কোরে হ'টো
পয়সা দিয়ে বিদায় কোরলে । বলি, ইরাণী গোলাপের কাঁটা গায়ে
কোনদিন বিঁধেছে নাকি ?

মহিম । দাদা, সাবধানের বিনাশ নেই । দূর্জন থেকে দূরে
থাকাই ভালো । সন্ধ্যা হ'লো, চলো ক্লাবে যাবে না ?

সুরেশ । হ্যাঁ বাড়ী থেকে মুখ হাত ধূয়ে যাচ্ছি, চল ।

উভয়ের অস্থান

নরেশ । কি সর্বনাশ ! ওতো মহিম, সুরেশবাবু—সন্ধ্যার
অঙ্ককারে আমায় চিন্তে পারলে না ! ব্যাপার যতদূর এগিয়েছে
দেখছি তাতে এর পর পরিচয় দিতে গেলে ভাওয়াল সন্ধ্যাসীর
বিভীষণ সংক্রমণ হবে । এ কি ভুল ! ভাল কোরে সব ব্যাপারটাৱ
সন্ধান নিতে হ'চ্ছে ।

অস্থান

তৃতীয় দৃশ্য

মহীতোষের বাড়ীর ভিতরের উঠান। রোমাকে বসিয়া কণিকা

রমাকান্তি কুটিতেছিল, এমন সময় রমাকান্ত

প্রবেশ করিল। সঙ্গ্যার মুখ

রমাকান্তি। দিদি, আরও শতথানেক টাকা চাই। কালকের
জন্মে উকিল বাবুদের ফি দিতে হবে।

কণিকা। টাকা যা চাই দিচ্ছি, ফিল্ড বাবা যাতে থালাস পান
তার ব্যবস্থা তুমি কর রমাকান্তি দা। এ বিপদে তুমিই আমার
একমাত্র সহায়।

রমাকান্তি। চেষ্টা তো যথাসাধ্য করা হ'চ্ছে, তবে উকিলরা
বোলছেন—S. D. O. বোধহয় সেসমেন পাঠাবেন। খুনের চার্জ
কিনা, নিজের দায়িত্বে থালাস দেবেন না। আসল বিচার জজ-
কোটেই হবে। টাকাটা দাও দিদি, সঙ্গে হোয়ে এলো—আমাকে
আবার উকিল বাড়ী যেতে হবে।

কণিকা উঠিয়া গিয়া ভিতর হইতে টাকা আনিয়া দিল, এমন সময়
বাহিরে নরেশের গান শোনা গেল

কণিকা। (চমকাইয়া) ও কে গায়?

রমাকান্তি। (দেখিয়া) ও একটা ভিধিরী সন্ধ্যাসী।

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভুলি

তৃতীয় দৃশ্য

গান গাহিতে গাহিতে ছন্দবেশী নরেশের প্রবেশ। তাহার মুখে কুত্রিম
গোপ ও দাঢ়ি, মাথায় পরচুলা, গায়ে গেরুয়া আলথালা
হাতে একতারা, কাঁধে ভিক্ষার ঝুলি
রম্বাকান্ত। আমি যাই দিদি, ওদিকে আবার দেরী হোয়ে
যাবে।

প্রস্তাব

নরেশের গীত

আজু কেনে ধনি এমন দেখি ।
সঘনে মুদসি অরুণ অঁথি ॥
সঘনে গগনে গণিছ তারা ।
কোন অপঘাত হয়েছে পারা ॥
অধর অরুণ মলিন বদনে ।
বচন বিরস বোলসি ঘনে ॥
যদি না কহ লোকের লাজে ।
মরমী জনার মরমে বাজে ॥
আমরা তোমার নহি ত প্রর ।
আমারে কহিতে কিসেব ডর ॥
চঙ্গীদাস কহে গুপত জানি ।
আমারে বেকত করহ ধনি ॥

দ্বিতীয় অঙ্ক

তুল

তৃতীয় দৃশ্য

কণিকা । (স্বগতঃ) এ কি ? কি আশ্চর্য কর্ণের সামৃদ্ধ !
ভগবান ! এত দুঃখ দিয়েও কি তোমার তৃপ্তি হোল না ? তাই
দুঃখের জালা বাড়াতে এই নূতন উৎপাদ । (প্রকাশ্যে) এই ভর
সন্ধ্যায় গৃহস্থবাড়ীতে ভিক্ষে ক'রতে এসেছেন, আপনি কেমন
সন্ধ্যাসী ?

নরেশ । পেটের জালা কি সন্ধ্যা মানে ? আজ সন্ধ্যাতেই এ
সহরে এসে প্রথমে তোমার বাড়ীতেই ভিক্ষে চাইতে এসেছি ।
সন্ধ্যাসীকে ভিক্ষে দেবে না ? আহা—তোমার মুখখানা এমন
শুকনো কেন গা ?

কণিকা । আপনার বাড়ী কোথায় ? দেশ শুন্ধ লোক জানে
আমি কত দুর্ভাগ্য । আপনি আবার তা জিজ্ঞাসা কোরছেন কেন ?

নরেশ । আমি তো এ ধায়গার লোক নই, মাত্র আজ এখানে
এসেছি । সন্ধ্যাসী মানুষ পাঁচ ধায়গায় ঘুরে বেড়াই আর ভিক্ষের
সঙ্গে একটু আধটু জ্যোতিষ চর্চা করি ।

কণিকা । (আগ্রহে) আপনি জ্যোতিষী ? (হাত আগাইয়া
দিয়া) ব'ল্তে পারেন আমার হাত দেখে আমার অদৃষ্ট ? দেখি
আপনার জ্যোতিষ শাস্ত্র কি রূপ !

নরেশ । শাস্ত্র কি কথনও মিথ্যে হয় ? এ অপূর্ব হিন্দুশাস্ত্র
কতকগুলো ভগ্ন বাজে লোকের হাতে পোড়ে তার মান মর্যাদা
হারিয়েছে, তাই বোলে কি শাস্ত্র মিথ্যা ? দেখি তোমার হাত ।
(হাত দেখিয়া) সত্যই তুমি দুর্ভাগ্য । কিন্তু... দেখি দেখি, ...না
দুর্ভাগ্যের সময় ত আর বেশীদিন নেই ।

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভুল

তৃতীয় দৃশ্য

কণিকা । (হাত টানিয়া লইয়া) আপনার মাথা আর মুঞ্চ,
তও কোথাকার । একমুঠো চাল নিয়ে বিদেয় হন । সন্ধ্যার এই
অন্ত আলোতে হাত দেখে দুটো মনগড়া কথা বোলে খুসী কোরতে
চান !

নরেশ । আহা রাগ কর কেন, ভাল কোরে দেখতে দাও ।

কণিকা । দেখবেন আর কি ? আমার যা গেছে তা আর
ফেরবার নয়, যা যাবে তাও আর ফিরবে না ।

নরেশ । ভাগ্য খারাপ হ'লে পোড়া শোলমাছও বেঁচে
পালায়—আর ভাগ্য শুস্থল হোলে ধূলোও সোণা হয় ।
নিয়তির চক্র ঘুরছে, জীবনে কি সারা জীবন কেউ শুধু দুঃখই
পায় ? তাহ'লে মানুষ যে পাগল হোয়ে যেতো ।

কণিকা । (অর্দ্ধস্বগতঃভাবে) পাগল হোলেও তো বাঁচতাম ।

নরেশ । দেখি দেখি হাতখানা । (হাত দেখিয়া) তোমার
যা গেছে সব ফিরে পাবে । এমন শুন্দর ভাগ্য রেখা যার সে কি
কখনও দুর্ভাগ্য হোতে পারে ? তোমার শনির দশা শীত্বাই শেষ
হবে । ভগবানকে দোষ দিচ্ছ কেন—দোষ তোমার নিজের ।
নিজের কর্ম দোষের ফলে এই শাস্তি ভোগ কোরছ ।

কণিকা । (সবিশ্বয়ে) আমার কর্মদোষ ? আমি জ্ঞানতঃ
জীবনে কোন গুরুতর অপরাধ ত করিনি ।

নরেশ । কোরেছ বৈকি । (চিন্তার ভাণ করিয়া) আচ্ছা,
তুমি কি ছেলেবেলায় কাউকে ভালবাসতে ?

কণিকা । (হাত টানিয়া লইয়া) জানি না ধান্ন ।

বিতীয় অঙ্ক

তুল

তৃতীয় দৃশ্য

নরেশ। জ্যোতিষী কি শুধুই অতীত, ভবিষ্যৎ ঘটনাই বোলে
দেয় ভাব। মনের অলিগলির সব খবরই সে রাখতে পারে।

কণিকা। তবে আমাকে জিজ্ঞাসা কোরছেন কেন? যা
বুঝতে পেরেছেন বলুন না দেখি।

নরেশ। (হাত দেখিতে দেখিতে) তুমি একজনকে ভালবাস্তে,
সেও তোমাকে ভালবাস্তো। খুব বেশীই ভালবাস্তো। তোমার
প্রতিপূর্ণ ব্যবহারেই সে তোমাকে ভালবাস্তে সাহস করে। শেষে
যথন সে গভীর ভাবে তোমায় ভালোবাস্তো এবং তোমাকে
একদিন সে বিয়ের প্রস্তাব ক'রলে তুমি কঠোর ভাবে তাকে
তিরক্ষার কোরে বাড়ী থেকে তাড়িয়ে দাও। সে মনের দুঃখে
হতাশ প্রেমে দেশত্যাগী হয়। একটা লোকের জীবনের স্বপ্ন, আশা,
আকাঙ্ক্ষা এমনি কোরে নির্মল ভাবে ভেঙ্গে দেওয়ায় কি কোন
পাপ নেই মনে করো?

কণিকা। ঠাকুর, ঠাকুর! একি আপনি আমার হাত দেখে
ব'লছেন—না সহরের লোকে আমার সম্বন্ধে যে হীন কলঙ্ক রাটিয়ে
বেড়াচ্ছে তাই শুনে ব'লছেন?

নরেশ। ব'লেছি তো, আমি মাত্র আজ একটু আগে এখানে
এসেছি। (হাত দেখিয়া) কি সর্বনাশ, তোমার বাবা রাজবারে
হীন অভিযোগে অভিযুক্ত—হয়তো,—হয়তো, হয়তো বা প্রাণহানি!

কণিকা। এঁয়া! বাবা—ওঁ: বাবা গো—(হাত দিয়া মুখ
ঢাকিল)

নরেশ। ধাম, ধাম—ভাল কোরো দেখতে দাও (হাত

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভূল

তৃতীয় দৃশ্য

টানিয়া লইয়া দেখিয়া) না, না হয়তো মুক্ত হবেন, হ্যাঁ খুব সন্তুষ্ট তিনি মুক্ত হবেন । দেখ, তোমারই কর্ষ্ণ দোষে তোমার প্রেমিকের জীবন নষ্ট হোয়ে গেছে, তার পরিবারবর্গ পথে বোসেছে, তাই তোমার এই শাস্তি ।

কণিকা । বলুন, বলুন ঠাকুর, আমার পাপের প্রায়শিত্ত কি ?

নরেশ । তা হ'লে তোমার মনের সব কথা আমায় বোলতে হবে । জ্যোতিষের ক্ষমতা অসীম হোলেও, আমার জ্ঞান তো সীমা বন্ধ । তাই যা জিজ্ঞাসা কোরবো, যদি অসংকোচে বল, তবে হয়তো এর একটা দৈব প্রতিবিধান করা সন্তুষ্ট হোতে পারে ।

কণিকা । কি জানতে চান বলুন ঠাকুর—আপনি যখন সব কথাই জেনেছেন, তখন বোলতে আর লজ্জা কি ! বলুন কি জানতে চান ?

নরেশ । তুমি কি সত্যিই তাকে ভালবাস্তে না ? তোমার সেই প্রেমে কি নিষ্ঠা ছিল না, সে কি মিথ্যা ?

কণিকা । মিথ্যা নয় ঠাকুর, মিথ্যা নয় । সেই আমার প্রথম ও শেষ ভালবাসা । তারপর আর কাউকে আমি ভালবাসিনি, ভালবাস্তে পারিনি, আজও তাই আমি কুমারী । বাবা কত ভাল ভাল সন্দেহ এনেছিলেন কিন্তু আর কাউকে আমি বিয়ে কোরতে বা ভালবাস্তে পারবো না, এ কথা আমি স্পষ্ট কোরেই বাবাকে জানিয়ে দিয়েছি । আমারই কথায় সে দেশ ছেড়ে চোলে গেল ; তার জীবনটা নষ্ট কোরে দিয়ে আমি কি স্বর্ণে স্বচ্ছন্দে ঘৱকর্ণা কোরতে পারি ? কিন্তু হায়—তবুও সেই আমার পাপই ত হোলো ।

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভুল

তৃতীয় দৃশ্য

নরেশ । এতই যদি তাকে ভালবাস্তে তবে তাকে তুমি
নিজে তাড়িয়ে দিয়েছিলে কেন ?

কণিকা । আমার সংস্কার, আমার লজ্জা, আমার বংশবর্ণ্যাদা,
পিতার সম্মান, তাঁর প্রতি ভালবাসা তার প্রস্তাবে রাজী হ'তে
বাধা দিয়েছিল । সেও আমায় অত্যন্ত কটু বলে, খোঁকের মাথায়
তাই আমি তাকে তিরস্কার করি । কিন্তু তারও তো বোৰা উচিত
ছিল, যে সেইটাই আমার মনের কথা নয় ।

নরেশ । কি কোরে বুঝবে বলো—সে তো অস্তর্যামী নয় । আর
প্রেম এবং প্রেমিক যে অঙ্ক । তাদের কি বিচার বুদ্ধির শক্তি থাকে ।

কণিকা । সে যদি এমনি কোরে পালিয়ে না যেতো,
তাহ'লে আজ ছটো সংসারই এমনি কোরে নষ্ট হোয়ে যেত না ।
বাবা যখন বুঝতে পেরেছিলেন যে নরেশের জন্যই আমি আর কাউকে
বিয়ে কোরবোনা, তখন মাত্র কয়েকদিন আগে, তিনি তার সঙ্গেই
বিয়ে দিতে সকল কোরেছিলেন । তাই তার দাদার সঙ্গে শক্রতা
সঙ্গেও তিনি নরেশের দাদার কাছে সে কবে আসবে তিনি জানেন
কিনা জানতে গোক পাঠান, কিন্তু হঠাতে নিয়তির নির্মম চক্রে সব
গোলমাল হোয়ে গেল । আমার আশা-কলি এক দমকা হাওয়ার
আটীতে বোরে শুকিয়ে গেল ।

হাতে মুখ গুঁজিয়া কণিকা কাদিতে লাগিল

(নেপথ্যে ব্রহ্মকান্ত) দিদিমণি আছ ?

কণিকা । (চোখ মুছিয়া) এই যে আস্তুন ব্রহ্মকান্ত দা—

ଦ୍ୱିତୀୟ ଅଙ୍କ

ଭୁଲ

ତୃତୀୟ ଦୃଶ୍ୟ

ରମାକାନ୍ତର ପ୍ରବେଶ

ରମାକାନ୍ତ । ଦିଦିମଣି, ବାବୁ ନେଇ ତାହି ତୋମାକେ ଏକଟା ଜକୁରୀ ଥବର ଦିତେ ଆବାର ଫିରେ ଏଲାଗ । ଇରାଣୀର ଦଳକେ କର୍ତ୍ତାବାବୁ ପନର ଦିନ ଡାଙ୍ଗାଯ ବାସ କରିବାର ହୃଦୟ ଦିଯେଛିଲେନ, କିନ୍ତୁ ପନର ଦିନର ଜାଯଗାଯ ତ ପ୍ରାୟ ତିନମାସ ହୋଇ ଗେଲ, ବାବୁର ବିପଦେର ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣଗେ ତାରା ଆର ନଡ଼ିତେ ଚାଇଛେ ନା, ଉଣ୍ଟେ ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣଗ ବୁଝେ ଆମାଦେର ଏବଂ ପ୍ରଜାଦେର ଗାଛପାଳା ବେଶୀ ତଚ୍ଛନ୍ଦ କ'ରଛେ । ଆଜ ଲୋକ ପାଠିଯେ ଏକ ସମ୍ପାଦେର ମଧ୍ୟେ ଉଠେ ଯେତେ ବୋଲେଛିଲାମ ; ତାତେ ଜବାବ ଦିଯେଛେ, ଉଠେ ତୋ ତାରା ଯାବେଇ ନା, ଉଣ୍ଟେ ତାଦେର ସନ୍ଦାରେର ଅପମାନେର ଶୋଧ ତାରା ନେବେଇ । ବାବୁ ନେଇ, ବଡ଼ ଭାବନାୟ ପଡ଼େଛି ଦିଦିମଣି ।

କଣିକା । ଆପଣି ବରଂ ଥାନାୟ ଥବର ଦିନ ରମାକାନ୍ତ ଦା ।

ରମାକାନ୍ତର ଅହାନ

ନରେଶ । ସଦି କିଛୁ ମନେ ନା କର, ତବେ ତୋମାର ଉପକାରୀର ଜନ୍ମ ଏକଟା କଥା ବଲି ।

କଣିକା । ବଲୁନ !

ନରେଶ । ତୋମାର ବାର ବାଡ଼ିତେ ସଦି ଆମାକେ ଥାକୁତେ ଏକଟୁ ଯାଇଗା ଦାଓ ତା ହୋଲେ ଭାଲ ହୟ । ଆମି ତିଲ ଝାତି ତୋମାର ଓ ତୋମାର ବାବାର ମଙ୍ଗଲେର ଜନ୍ମ ଏହି କ'ରିବୋ—ଆଶା କରି ଦୈବ ଅମୁକୁଳ ହୋଲେ ଭାଗ୍ୟ ଶୁଦ୍ଧମୁଖ ହବେ । ଭୁଲ କୋର ନା—ତୋମାର କାହେ ଟାକା ପରସା କିଛୁ ଚାଇ ନା, ଆମି ବ୍ୟବସାଦାର ସମ୍ମ୍ୟାସୀ ନଇ, ତୋମାର ଅବଶ୍ଵା ଶୁଣେ ଆମାର ବଡ଼ କଷ୍ଟ ହୋଇଯେଛେ, ତାହି ତୋମାଦେର ମଙ୍ଗଲେର ଜନ୍ମ

দ্বিতীয় দৃশ্য

ভুল

তৃতীয় দৃশ্য

যজ্ঞ ক'রতে চাই। শুধু একটু ধায়গা পেলেই হবে, একটু নির্জন
হোলেই ভাল হয়, বাইরের সোকজন যেন বিরক্ত না করে।

কণিকা। বেশ তো বাইরের বৈঠকখানায় একটা ঘরে
আপনি থাকবেন, বাবা চোলে ধাবার পর ও বাড়ীতে তো কেউ
যায়না, পোড়েই আছে।

নরেশ। আচ্ছা, তবে এখন আসি। একটু পরে এসে
ওখানে উঠবো। ঘরটা খুলে রাখতে বোলো, আমার কোন তৈজস্
পত্রের দরকার নেই।

কণিকা। ঠাকুর আমার ওপর যদি এত দয়া, তবে দয়া
কোরে যজ্ঞের জিনিসপত্রের দাম নিতে হবে।

নরেশ। আচ্ছা, যজ্ঞের ফল যদি পাও, তখন দাম দিও;
এখন আসি— (প্রস্থানেগ্যত)

কণিকা। ওকি, ভিক্ষে না নিয়ে চোলেন কোথায়? দাঢ়ান
ভিক্ষে আনি।

কণিকা ভিক্ষা আনিতে ভিতরে গেল

নরেশ। কি একটা বিরাট ভুলের মধ্যে দিয়েই হৃষি পরিবারের
জীবন ধারা বোঝে চোলেছে। কণিকা সেদিনও আমায় ভাল-
বাস্তো, আজও বাসে, অথচ আমি কি ভুলই কোরেছিলাম। এই
খুনের মাঝেও কি একটা ভুল নিশ্চয়ই আছে। ওর বাবাকে উক্তারের
ব্যবস্থা কোরতে হবে, এখনতো কণিকা একরকম অরক্ষিত। তার
ওপর ইরাণীদের লুমকী বড় ভয় ধরিয়ে দিলে যে।

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভুগ

তৃতীয় দৃশ্য

ভিক্ষা লইয়া কণিকার প্রবেশ

কণিকা । এই নিন् ।

নরেশ । (ভিক্ষা লইয়া) জয় হোক ।

পঞ্চম প্রবেশ

পঞ্চ । দিদিমণি, দীপেনবাবু একবার দেখা কোন্তে চান् ।

কণিকা । দীপেন বাবু ! কি দরকার ?

পঞ্চ । তা তো জানি না, বোলেন বিশেষ দরকার ।

কণিকা । এই সঙ্ক্ষের সময় কি দরকার ! আচ্ছা ডাকো ।

পঞ্চম অস্থান

নরেশ । আমি আসি এখন ।

নরেশের অস্থান

দীপেনের প্রবেশ

কণিকা । (অপ্রসন্ন ভাবে) কি ঘনে ক'বে ?

দীপেন । আজ কোটে গিয়েছিলুম, তোমার বাবার কেস্টা শুন্তে । তাই ভাবলাম তোমাকে একবার দেখে যাই, আর খবরটা দিয়ে যাই । হাকিমের যা ভাব গতিক তাতে ঘনে হয় তিনি দোষী সাব্যস্ত কোরে সেসবে পাঠাবেন । জজকোটেও যে থালাস পাবেন তা ঘনে হয় না ।

কণিকা । (কঠিনভাবে) জানি, আপনি যেতে পারেন ।

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভূল

তৃতীয় দৃশ্য

দীপেন। কিন্তু এখনও তোমার বাবাকে হয়তো বাঁচান যেতে পারে, যদি তুমি একটা কাজ কর।

কণিকা। কি?

দীপেন। কাজটা এমন কিছু কঠিন নয়, তবে কথা হ'চ্ছে তুমি তা কোরবে কি না?

কণিকা। খোলসা কোরে কথাটা বোল্লে, বাধিত হব।

দীপেন। কথাটা আমি তো করবারই তোমায় বোলেছি, শেষে আমার বাবা একবার তোমার বাবার কাছেও কথাটা পেড়েছিলেন। তারও মত ছিল, শুধু তোমার অমতের জন্মই হয়নি।

কণিকা। (বিরক্ত ভাবে) আমায় মাপ কোরবেন দীপেন-বাবু। আমার কাজ আছে, আপনি দয়া কোরে বাড়ী ধান।

দীপেন। আচ্ছা কণিকা, তুমি কেন রাজী হবেনা? বিয়েতো তোমাকে একদিন কোরতেই হবে; বিশেষ যার জন্ম এতদিন তোমার অমত ছিল, সেই নরেশ যখন আর বেঁচে নেই, তখন কার আশায় তুমি আর কুমারী থাকবে?

কণিকা। কিন্তু আপনাকে যে বিয়ে কোরতে হবে তার কি মানে আছে?

দীপেন। আমি তোমায় কথা দিচ্ছি কণিকা, তুমি আমায় বিয়ে কোরলে আমি তোমার বাবাকে বাঁচিয়ে দেবো।

কণিকা। হাকিম্ কি আপনার হকুমের চাকর?

দীপেন। ঠিক তা নয়, তবে—তিনি সাক্ষী প্রমাণের ওপর

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভুগ

তৃতীয় দৃশ্য

নির্ভর কোরেই তো বিচার কোরবেন। তুমি যদি আমায় বিয়ে করো, তবে বাবা আমার অনুরোধে সাক্ষী প্রমাণ গোলমাল কোরে দিতে পারেন।

কণিকা। আপনি নিশ্চয়ই জানেন তিনি তা কোরবেন? তাঁর মত লোক এ কাজ কোরতে পারেন এ কথা কেউ বিশ্বাস কোরবে না।

দৌপন। সে তার আমার। আমার বাবা জেলার পুলিশ সাহেব—আমি তাঁর একমাত্র ছেলে—আমার অনুরোধে, আত্মীয়তার খাতিরেও তোমার এই উপকার তিনি নিশ্চয়ই কোরবেন।

কণিকা। আচ্ছা, উপকারটুকু আগেই করুন না।

দৌপন। ঈস্—তাঁরপর যদি তুমি আর বিয়ে না কর।

কণিকা। আমার ওপর যদি এইটুকু বিশ্বাস না রাখতে পারেন, আমিই বা আপনার কথায় বিশ্বাস কোরে—বাবার মৃত্যু শিয়রে কোরে বাসন শয্যার আয়োজন করি কি কোরে বলুন?

দৌপন। ও সব তর্ক রাখ। ভাল কোরে ভেবে দেখ—এখন যদি ভালয় ভালয় বিয়ে না কর তবে একদিন বাধ্য হোয়ে ক'রতে হবে।

কণিকা। কেন, আপনার ভয়ে নাকি? আপনি পুলিশ সাহেবের ছেলে বোলে আপনার বাবার আরদালিকে শাসন কোরতে পারেন। একজন ভদ্রমহিলাকে তার বাড়ীতে সন্ধ্যার অঙ্ককারে ধ্রুক্ষাবার কোন অধিকার আপনার নেই।

দৌপন। তোমার বাবা তো এখন হাজতে, আজ বাদে কাল তাঁর ফাসৌ হ'বে, তখন কে তোমাকে দেখ'বে?

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভুল

তৃতীয় দৃশ্য

কণিকা । আপনি নয় সেটা নিশ্চিত । যে ঘূষ দিয়ে আমার
দেহ ভোগ কোরতে চায় তেমন লস্পটের সঙ্গে কথা কইতেও আমি
ঘণা বোধ করি । আপনি বাড়ী থেকে বেরিয়ে যান् ।

দীপেন । কি, তুমি আমায় অপমান কোরে তাড়িয়ে দিছ ?

কণিকা । সেটা কি এখনও বুঝতে পারেন নি—পঞ্চকে ডেকে
কাণ নাক মলে গলা ধাক্কা দিলে তবে কি বুঝবেন ?

দীপেন । বটে ! এত দন্ত ? আচ্ছা, আমি চলাম, কিন্তু যাবার
আগে বোলে যাই—তোমাকে আমার চাই-ই—

কণিকা । সেটা এ জন্মে নয় । আপনার মত শোভী কামুক
কুকুরের ছায়াও আমি মাড়াইনা । এর পর ফের যদি কোন ছলে
এ বাড়ীতে ঢোকবার চেষ্টা করেন তবে কুকুরের যোগ্য হাণ্টারই
পাবেন—তা জেনে রাখুন ।

দীপেন । (সক্রিয়ে) অচ্ছা দেখা যাবে—।

দীপেনের প্রস্তাব

চতুর্থ দৃশ্য

মহীতোষবাবুর ভিতর বাড়ীর উঠান। সামনে কণিকার শুইবার ঘরের
বক্ষ দরজা। বাহিরে দূরে পেটা ঘড়িতে দুইটা বাজিল।
পঞ্চ পা টিপিয়া উঠানে চুকিল

পঞ্চ। রাত্রি দুটোতো বাজলো। দীপেনবাবুর আসবার সময়
হোয়েছে। দরজাটা খুলে দিইগে। পঞ্চাশ টাকা তো ট্যাকে
গুঁজেছি, কাজ হাঁসিল কোর্তে পাইলে আরও দু'শো টাকা দেবে
বোলেছে।...কিন্তু কাজটা ভাল হ'চ্ছে না। হাজার হোক মনিব
তো বটে!...ধুত্তোর, ভারি তো তিন মাসের চাকুরী, মাসে পাঁচ
টাকা মাইনে।—আর এ একচোটে আড়াইশো টাকা!—! কিন্তু
আগে বাকী দু'শো টাকা নিয়ে নিতে হবে। কাজ ফুরোলে তেলি
হাত পিছলে গেলি। যাই সদর দরজাটা খুলে রেখে আসি।

পঞ্চ প্রস্থান করিল ও বাহিরের দরজা খুলিয়া দিয়া পুনরায় আসিয়া
একটা বিড়ি ধরাইল

পঞ্চ। ঈস্, একচোটে আড়াইশো টাকা। পেটনের মায়ের
হার আর খাড়ু জোড়াটা ছাড়িয়ে আরও নতুন গয়না গড়িয়ে দেবো।
নাঃ তাতে টাকাটা থেকে আয় তো কিছু হবে না, অবশ্য ধারের
শুর্দ্ধা বক্ষ হবে। নাঃ তার চাইতে জমি কিন্বো, অন্ততঃ পাঁচ
বিঘে জমি হবে। (চিন্তা করিয়া) নাঃ জমিতে হাঁজা-শুকে আছে,

বিতীয় অঙ্ক

তুল

চতুর্থ দৃশ্য

থাজনা আছে। ব্যাবসা কোর্বো—মুরগীর ব্যাবসা কোর্বো,
একটা মুরগী বছরে অন্ততঃ আড়াইশোটা ডিম দেবে, আড়াইশোটা
বাচ্চা এক বছরে, ... আড়াইশো টাকায় অন্ততঃ সাড়ে সাতশো মুরগী
পাওয়া যাবে, এক বছরে সাড়ে সাতশো মুরগীর এক একটায়
আড়াইশো বাচ্চা—ওঁ: আমায় পায় কে !

অঙ্ককারে সর্বাঙ্গ কালো কাপড়ে ঢাকিয়া দীপেন সন্তর্পণে চুকিয়া

পিছন হইতে পঞ্চ পিঠে হাত দিতেই পঞ্চ “কে”র রেশ

টানিয়া ভয়ে চীৎকার করিয়া উঠিল “এ-এ-এ”

দীপেন। চুপ চুপ। আমি দীপেনবাবু।

পঞ্চ। (আশ্চর্য হইয়া) ও, আপনি !

দীপেন। (নিম্নস্বরে) পঞ্চ—কণিকা ঘূর্মিয়েছে তো ?
দরজাটাত খুলেই রেখেছ দেখছি।

পঞ্চ। ঘড়িতে ছুটোর ঘণ্টা বাজতেই দরজা খুলে আপনার
জন্মে অপেক্ষা ক'রছি। দিদিমণি ঘূর্মিয়েছেন। কিন্তু কি কোরে
তাকে নিয়ে যাবেন ? সদর দরজা আমি খুলে রেখেছি কিন্তু
দিদিমণির শোবার ঘরের দরজা খুলবেন কি কোরে ?

দীপেন। সে ব্যবস্থা আমি ক'রেছি, আমার সঙ্গে লোক
আছে।

পঞ্চ। দেখুন, আমার বাকী টাকাটা দিয়ে দিলে ভাল হোত।
গরীব লোক—

দীপেন। আরে সে হবে'খন ! টাকার জন্ত তাবনা কি ?
আমি তো আর পালিয়ে যাচ্ছি না।

বিতীয় অঙ্ক

ভুগ

চতুর্থ দৃশ্য

পঞ্চ। আজ্জে, দেখুন। সত্ত্বি কথা ব'লতে কি, কাজটা তো
ভাল নয়। শুধু টাকার লোভেই ক'রেছি, বিপদটা কত তা তো
বুঝতে পারছেন?

দৌপন। কিসের বিপদ? আমি পুলিশ সাহেবের ছেলে,
কাজেই এ নিয়ে আমার বা তোমার কোন বিপদ আস্বে না।
তুমি নিশ্চিন্ত থাক।

পঞ্চ। আজ্জে সেই সাহসেই তো আপনার কথায় রাজী
হোয়েছি। অন্ত কেউ বোলে কি এ কাজ কোরতে পারতাম।
তবে বাকী টাকাটা দিয়েই দিন।

দৌপন। দেখ পঞ্চ, কাজ ইঁসিল কোরে খুসী কোরে
বথসিস্ত নিও। মোচড় দিয়ে টাকা আদায়ের চেষ্টা কোরনা, পাবে
না। দৌপন রায় কারোর ভয়ে কিছু দেয় না।

পঞ্চ। আজ্জে, আমার যা করবার কথা ছিল তা ত ক'রেছি।
দরজা খুলে দিয়েছি, কাজেই খুসী হোয়েই বথসিস্ত করুন না। এই
গভীর রাত্রে, আমাদের বাড়ীৰ উঠানে ঘদি একটা গঙ্গোল
হয়, তা হ'লে পুলিশ সাহেবের ছেলে বোলেও আপনি
রেহাই পাবেন না, তাই বলি ভয়ে নয় খুসী হোয়েই বথসিস্ত
করুন।

পঞ্চে হইতে নোটের তাড়া বাহির করিয়া

দৌপন। আছা এই নাও। (স্বগতঃ) উঃ ঘুঘু শয়তান!

পঞ্চ। (টাকা পাইয়া নমন্তার করিয়া) একটু অপেক্ষা করুন।

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভুল

চতুর্থ দৃশ্য

আমি আমার ঘরে গিয়ে খিল দিয়ে শুয়ে পড়ি । কি জানি গোলমালে জেগে উঠে কেউ যদি দেখতে পায় ।

পঞ্চম প্রস্থান

দীপেন । (স্বগতঃ) আমায় কুকুরের মত হাটার মেরে তাড়িয়ে দেবে—না ?—হাঃ—হাঃ—হাঃ । আমায় চিনতে ভুল কোরেছিলে কণিকা । আমি লোভী বটে—কিন্তু কুকুর নই । রক্ত মাংস লোভী বাধ ।

দীপেন শিসু দিয়া সংক্ষেত করিতে দুইজন ইরাণী গুণ্ডার অবেশ

দীপেন । খুব হ্যাসিয়ার । আগে তোমরা গায়ে হাত দিও না, তবে যদি চেঁচায় কি বেশী গোলমাল করে তবে মুখে কাপড় চাপা দিয়ে তুলে নিয়ে যাবে ।

ইরাণী গুণ্ডা । বহুত আচ্ছা ।

দীপেন । রাস্তার ওদিকে মোটর ঠিক আছে ?

ইরাণী গুণ্ডা । জি হজুর ।

দীপেন । সোজা নিয়ে গিয়ে রাজনগরের মেই মাঠের বাগান বাড়ীতে উঠবে । আর আমি না পৌছন পর্যন্ত কড়া পাহারা দেবে । আমি দু'তিন দিন পরে যাবো—এখন গেলে হয়তো আমার ওপর সন্দেহ হোতে পারে ।

ইরাণী গুণ্ডা । জি হজুর ।

গুণ্ডার প্রস্থান

কণিকার ঘরের দরজা খুলিবার শব্দ হইতেই দীপেন

অস্তরালে সরিয়া গেল

কণিকার প্রবেশ

কণিকা। এখানে কার যেন গলার আওয়াজ পেলাম। এত
রাত্রে এখানে কে কথা কইবে ? পঞ্চ, পঞ্চ, বি।

দীপেন ক্ষিপ্রগতিতে প্রবেশ করিয়া কণিকার হাত ধরিল

দীপেন। খোদা যব দেতা ছপ্তর ফুঁড়কে দেতা। একেই
বলে কপাল।

কণিকা। কে ? কে ? পঞ্চ—পঞ্চ—দারোয়ান, দারোয়ান।

দীপেন। চীৎকার কোরে গলা ফাটালেও পঞ্চকে পাবে না।

কণিকা। (সবিশ্বায়ে) কে দীপেনবাবু ! আপনি, ছিঃ
দীপেনবাবু আপনার একি ব্যবহার ? রাত্রে চোরের মত বাড়ীতে
চুকেছেন ? হাত ছাড়ুন—হাত ছাড়ুন—

ঝঁকানী দিয়া! হাত ছাড়াইবার চেষ্টা করিল

দীপেন। তোমারি প্রেমের জালায় চোর হোয়েছি,
হাঃ—হাঃ—হাঃ—

কণিকা। (ঝঁকী দিয়া হাত ছাড়াইবার চেষ্টা করিয়া) ছাড়ুন। বাড়ী যান। মনে রাখবেন, কাল সকালের সঙ্গেই রাত্রের
এ অঙ্ককার থাকবেনা—তখন ভদ্র সমাজে আবার আপনাকে মুখ
দেখাতে হবে।

দীপেন। তুমি যাতে আর ভদ্র সমাজে মুখ দেখাতে না পার
আমি তাৱই ব্যবস্থা ক'ৱছি—হাঃ-হাঃ-হাঃ। আমাকে বিয়ে

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভুল

চতুর্থ দৃশ্য

ক'রলে তবে সে পোড়ামুখ লোককে দেখতে পারবে, নইলে দিনের আলোতে আর ও মুখখানি বার কোরতে পারবে না—চল।

লইয়া যাইবার চেষ্টা করিল

কণিকা। (হাত ছাড়াইবার চেষ্টা করিয়া) দীপেনবাবু ছাড়ুন, ছাড়ুন আপনার পায়ে পড়ি।

দীপেনের পায়ের কাছে বসিয়া পড়িল

আমার এত বড় সর্বনাশ আপনি কোরবেন না। আপনি ভদ্র সন্তান, একজন ভদ্র কুমারীর এত বড় অনিষ্ট আপনার মত সন্ত্বান্ত লোকের করা উচিত নয়।

দীপেন। ওঁ: এখন তো খুব মোলায়েম বুলি আওড়াচ্ছ। আজ তো আর কুকুর, কি হাটৌর মনে পোড়ছেনা? চল—(টানিতে টানিতে) তোমাকে ভদ্র কুমারীর সম্মানই দিতে চেয়েছিলাম, পছন্দ হয় নি। আজ তার জন্য দুঃখ কোরলে কি হবে?

কণিকা। ছাড়বেন না—ছাড়বেন না? পঞ্চ, পঞ্চ, ওগো কে কোথায় আছো বাঁচাও—ডাকাত, ডাকাত, পুলিশ, পুলিশ—

কণিকা উঠিয়া দাঢ়াইল।

দীপেন ভাহার মুখে ঝুঁটাল চাপা দিল ও শীসু দিতেই
ইংরাজী গুণ্ডাবয়ের অবেশ

দীপেন। দেখছো লোক সঙ্গে আছে। বেশী গোলমাল কোরলে বাধ্য হোয়ে ওদের দ্বারা জোর কোরে নিয়ে যেতে হবে। ভালয় ভালয় আমার সঙ্গে চলো।

କଣିକାକେ ଜଡ଼ାଇଯା ଧରିଯା ପଞ୍ଚମୋତ୍ତତ ଏମନ ସମୟ ସମ୍ବ୍ୟାସୀର ଛୁମ୍ବବେଶେ
ନରେଶ ପ୍ରବେଶ କରିଯା ସଜୋରେ ଦୀପେନେର ଗାଲେ ଚଢ଼ ମାରିଲ

ନରେଶ । ରାତ୍ରେଳ ହେଡେଦେ ।

ଦୀପେନେର ହାତ ଶିଥିଲ ହଇତେଇ କଣିକା ହାତ ଛାଡ଼ାଇଯା ପାଲାଇଯା ଯାଇବାର ଚେଷ୍ଟି
କରିଲ, ଦୀପେନ କଣିକାକେ ପୁନରାୟ ଜଡ଼ାଇଯା ଧରିଲ । ଗୁଣ୍ଡାଦେର
ଏକଜନ ନରେଶେର ପାଯେ ଲାଠି ମାରିଲ । ନରେଶ ଆର୍ତ୍ତନାଦ
କରିଯା ପଡ଼ିଯା ଗେଲ ଏବଂ କିଛୁକ୍ଷଣେର ଜନ୍ମ ଜ୍ଞାନ
ହାରାଇଲ । ମୁଢିତ ଆୟ କଣିକାକେ ଗୁଣ୍ଡାଦେର
ଏକଜନ ଲାଇୟା ଅହାନ କରିଲ ।

ମୁଢିତ ନରେଶ ବ୍ୟତୀତ ସକଳେ ଚଲିଯା ଗେଲ । ପଞ୍ଚ ଧୀରେ ଧୀରେ ଢୁକିଲ
ପଞ୍ଚ । (ସ୍ଵଗତଃ) ଯାକ୍ ନିର୍ବିଷ୍ଟ କାଜଟା ସେଇଛେ, ଏଇବାର
ପୁଲିଶ ଡାକି ନଇଲେ ସନ୍ଦେହଟା ଆମାର ଓପରେ ପୋଡ଼ିଲେ ପାରେ ।
(ନରେଶକେ ଦେଖିଯା) ଆରେ ଏ ବେଟା କେ ପୋଡ଼େ ? (ଭାଲ ଭାବେ
ଦେଖିଯା) ଆରେ ଏ ବେଟା ସେହି ସମ୍ବ୍ୟାସୀଟା ! ଓ ବେଟା ବୁଝି ବାଧା ଦିତେ
ଏସେଛିଲ । ଶାଲାତୋ ଅନେକ କିଛି ଜିନିସ ବୋଲେ ଦିତେ
ପାରେ । ନଃ—ଶାଲାକେ ଜଡ଼ିଯେ ଦିତେ ହ'ଛେ । (ଚିଠିକାର କରିଯା)
ପାହାରାଓଯାଲା, ପୁଲିଶ, ସିପାଇ—ଓଗୋ କେ କୋଥାଯ ଆଛେ
ଶୀଘ୍ରୀ ଏସୋ ଗୋ—

ପାହାରାଓଯାଲାର ପ୍ରବେଶ

ପାହାରାଓଯାଲା । ଆରେ କେଯା ହ୍ୟା ? ଏତୋ ଚିଲ୍ଲାତା କାହେ ?
କେଯା ହ୍ୟା ?

ପଞ୍ଚ । ଆମ ପାହାରାଓଯାଲା ସାହେବ, ସର୍ବନାଶ ହୁଯା । ଡାକାତେ ଡାକାତି କୋରେ ଆମାଦେର ସଥାସର୍ବତ୍ର ଦିଦିମଣିକେ ନିୟେ ପାଲିଯେଛେ । ଆମି ସଥାସାଧ୍ୟ ବାଧା ଦିଯେଛିଲାମ—ଏକ ବେଟାକେ ଲାଠିଓ ମେରେଛି, ଏହି ଦେଖ ଶାଲା ଜଥମ ହୋଇୟେ ପୋଡ଼େ ରୋଇୟେଛେ । (କୌଦିବାର ତାଣ କରିଯା) କିନ୍ତୁ ଶାଲାରା ଆମାର ପିଠେ ଲାଠି ମେରେ ଆମାଯ ବସିଯେ ଦିଯେ ଆମାର ଦିଦିମଣିକେ ନିୟେ ପାଲାଲୋ । ଓହୋ-ହୋ-ହୋ । ଶାଲାକେ ଏକୁଣି ଧର ପାହାରାଓଯାଲା ସାହେବ । ନଇଲେ ହୟତୋ ପାଲାବେ !

ପାହାରାଓଯାଲା । ହଁ, ଏହିସି ବାତ୍ ? ଉଠ୍ ଶାଲା ଡାକୁ, ଉଠ୍—

କୁଳେର ଗୁଂଡା ମାରିଲ

ନରେଶ । (ସନ୍ଦର୍ଭ କାଠରକର୍ତ୍ତେ) ଆଃ, ଆମି ନହିଁ, ଆମି ନହିଁ, ଯାରା ଡାକାତି କୋରେଛେ ତାରା ପାଲିଯେ ଗେଛେ ।

ପାହାରାଓଯାଲା । ତବ୍ ତୁମ୍ କେଉଁ ହିଁଯା ଜଥମ ହୋକେ ଗିରା ହାଯ ? ଆଭିତୋ ସବ୍ ଶାଲା ବୋଲେଗା ହାମ୍ ନେହି ହାଯ—ଉଠ୍ ଶାଲା ଡାକୁ ।

ହାଟୁର ଗୁଂଡା ମାରିଲ

ପଞ୍ଚ । ହଁ, ଏଥନ ତୋ ବ'ଲବେଇ ଆମି ନହିଁ—ହାତେ ଦଇ ମୁଖେ ଦଇ ତବୁ ବଲେ କୈ କୈ । ମାର ଖେଯେ ମାଟିତେ ପୋଡ଼େ, ତବୁ ବଲେ ଆଗି ନହିଁ । ଶାଲା ବଦ୍ମାସ୍ । ଆବାର ସନ୍ଧ୍ୟାସୀ ସେଜେ ଏମେହେ ।

বিড়ীয় অঙ্ক

ভুল

চতুর্থ দৃশ্য

পাহারা ওয়ালা । আরে শালা উঠ় ।

চুল ধরিয়া টানিতেই চুল খুলিয়া আসিল

আরে শালা ঝুটা চুল পিন্কে ডাকাতি করনে আয়া, আউর বোল্তা
হাম নেহি, উঠ শালা উঠ ।

দাঢ়ি ধরিয়া টানিতে দাঢ়ি খসিয়া আসিল

শালা আসলি ডাকু—চল থানামে ।

আহত নরেশকে ধাকা দিতে দিতে লইয়া গেল ।

পঞ্চও পিছন পিছন গেল

পঞ্চম দৃশ্য

স্থান—জেল হাজত

মহীতোষবাবু একটা তঙ্কায় বসিয়া উইল লিখিতেছিলেন। তাহার মুখে
অযত্নবর্জিত গোপ দাঢ়ী, পরণে কাপড় জামা।

ইউনিফর্ম পরিহিত পুলিশমাহেব

মিঃ অমল রায়ের প্রবেশ

অমল। কি ক'রছেন মহীতোষবাবু?

মহীতোষ। উইলটা শেষ ক'রলাম।

বলিতে বলিতে উঠিয়া দাঢ়াইয়া সম্মান দেখাইলন

অমল। আপনি কোটের রায় সম্বন্ধে নিঃসন্দেহ নাকি?
একেবারে উইলের ব্যবস্থা!

মহীতোষ। আমার গোণা দিন—মাঝে না কমিয়ে দিলেও
ভগবান তো আর বেশী দিন বাঁচতে দেবেন না, তাই উইলে সব
ব্যবস্থা কোরে গেলাম।

অমল। কি ব্যবস্থা কোরলেন? উইল না কোরলেও তো
আপনার মেয়েই সব পেতো, তাকে ছাড়া আর কাউকে কিছু
দিলেন নাকি?

মহীতোষ। হ্যাঁ, একটা স্কুল তৈরীর জন্য তিরিশ হাজার
টাকা আর একটা ডাঙ্কার ধানার জন্য বিশ হাজার টাকা দান

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভুল

পঞ্চম দৃশ্য

কোরেছি আর একটা অনাগ আশ্রম স্থাপনের জন্মে পঞ্চাশ হাজার
টাকা দিলাম, বাকী কণিকাই পাবে।

অমল । (একটু ইতস্তত করিয়া) দেখুন মহীতোষবাবু, অত্যস্ত
দুঃখের সঙ্গে আপনাকে জানাতে এসেছি, যে গত রাত্রে ডাকাতে
আপনার কন্তাকে বাড়ী থেকে নিয়ে পালিয়ে গেছে। ডাকাতদের
মধ্যে মাত্র একজন ধরা পোড়েছে, কিন্তু যত রুকম সন্ত্ব অত্যাচার
কোরেও তার মুখ থেকে তাদের দলের কথা এখনও পর্যন্ত কিছু
বার করা যায়নি।

মহীতোষ । এঁ—

হাত হইতে উইল পড়িয়া গেল

আমার কণিকাকে চুরি কোরে নিয়ে গেছে ? কণিকা নেই—ওঃ
ভগবান—

মাথায় হাত দিয়া বজ্জাহতের মত বসিয়া পড়িলেন

অমল । শোক কোরে কি লাভ বলুন। আমরা যথা সাধ্য
চেষ্টা কোরছি তার উদ্ধারের জন্ম।

মহীতোষ । শোক ! নাঃ শোক আমি করিনি। মরণের
পথে যে পা বাড়িয়ে দাঢ়িয়ে আছে, কন্তা হরণে তার শোক কি ?
তবে এতদিন ভগবানের শ্রায় বিচারে সন্দেহ হচ্ছিল, তাই আজ
সে সন্দেহ দূর করবার জন্মেই ভগবান এই সংবাদ মৃত্যুর পূর্বেই
শুনিয়ে দিলেন। চমৎকার তোমার বিচার ভগবান ! যাকে ঘা-

দাওনি—জোর কোরে সে তা নিতে চাইলে থাকবে কেন ? বা :
বা : চমৎকার প্রতিশোধ !

অমল । দেখুন, আপনার কল্পার উদ্ধারের জন্যে আপনার
কাছে কতকগুলো কথা জিজ্ঞাসা কোরবো, মনে কিছু
কোরবেন না ।

মহীতোষ । বৃথা চেষ্টা, উদ্ধারের বৃথা চেষ্টা । যার জিনিস
সেই নিয়েছে, যার নয় তার কাছে থাকবে কেন ? ওঁ—
কণি—আমার কণি ! এত যত্ন, এত স্নেহ, এত মায়া দিয়েও
তোকে বাধ্যতে পারলাম না মা । আমার যাবার আগেই
চোলে গেলি !

অমল । মহীতোষবাবু একটু শাস্তি হোয়ে আমার কথার জবাব
দিন । আমাদের বিশ্বাস এই ডাকাতির মধ্যে কোন গুপ্ত প্রেমের
ব্যাপার আছে—কারণ ডাকাতৱা বাড়ীর অন্ত কোন জিনিস স্পর্শ
করেনি, শুধু মেয়েটিকে নিয়েই পালিয়েছে । আমাদের সন্দেহ
হয়, হয়তো মেয়েটিরও এ ব্যাপারে সম্মতি আছে—ডাকাতি
অভিনয় মাত্র ।

মহীতোষ । না, না, না—আমার কণিকা তেমন মেয়ে নয় ।
জীবনে সে একজনকে ভালবেসেছিল, সে ‘গৱীব বোলে স্নেহের
বশে আমি তার সঙ্গে বিয়ে দিই নি । সেই থেকে মা আমার
নীরবে তাকেই ধ্যান করে—আর কাউকে সে ভালবাসেনি ।
আপনি তো জানেন আপনার ছেলের সঙ্গে বিবাহে আমার মত
থাকলেও তার মত না থাকার জন্মেই বিয়ে হয়নি । (অমলের

ହାତ ଧରିଯା) ଦୋହାଇ ଆପନାର, ଏହି ମୃତ୍ୟୁ ପଥ ସାତ୍ରୀର ଶେଷ ଅଛିରୋଧ ଯେମନ କୋରେ ପାରେନ ତାକେ ଆପନାରା ଥୁଁଜେ ବାର କରନ । ସଦି ଏଇ ମଧ୍ୟେ ଆମାର ଫାସି ହୟ—ଆପନାକେ ଆମାର ଶେଷ ଅଛିରୋଧ, ଆମାର ଏହି ଉଠିଲ ମତ ବ୍ୟବସ୍ଥା ଆପନି କୋରେ ଦେବେନ । (ଉଠିଲ କୁଡ଼ାଇଯା ଦିଲ) ଆର ସଦି ପାରେନ—ତାର ଜ୍ୟାଠାର ସନ୍ଧାନ କରେ ତାର ହାତେ ଅଭାଗିନୀକେ ଦେବେନ ।

ଅମଲ । ତାର ଜ୍ୟାଠା କୋଥାଯ ଥାକେନ ?

ମହୀତୋଷ । ତାର ଜ୍ୟାଠା କୋଥାଯ ଥାକେନ ଆମି ଠିକ୍ ଜାନିନା, —ଥୁଁଜେ ନିତେ ହବେ ।

ଅମଲ । ମେ କି ! ଆପନାର ଦାଦାର ଠିକାନା ଆପନି ଜାନେନ ନା ?

ମହୀତୋଷ । ଡଃ ! ସେ କଥା ଆଜ ପନର ବଛର ହୃଦୟେର ଗୋପନ ଅନ୍ଦରେ ସର୍ପଗେ ଲୁକିଯେ ରେଖେଛିଲାମ, ମରଣେର ପଥେ ପା ବାଡ଼ିଯେଓ କାଉକେ ଯା ବୋଲ୍ତେ ପାରିନି, ଆଜ ତା ନା ବୋଲେ ଉପାୟ ନେଇ । ଅପରାଧୀର ସତ୍ୟ ପ୍ରାୟଶ୍ଚିତ୍ତ ଏମନି କୋରେଇ ହୟ—ଏମନି କୋରେଇ ହୟ ।

ଅମଲ । ଆପନି ବେଶୀ ଅଶ୍ରୁ ହବେନ ନା । ଆପନାକେ କଥା ଦିଚ୍ଛି, ଆମରା କଣିକାର ସନ୍ଧାନ ପେଲେ ତାର ଜ୍ୟାଠାର କାହେ ନିଶ୍ଚଯ ପାଠିଯେ ଦୋବ । ତାର ଜ୍ୟାଠାର ଠିକାନାଟା ଦୟା କୋରେ ଆମାୟ ଦିନ୍ ।

ମହୀତୋଷ । ତାର ଜ୍ୟାଠା ଶୁନେଛି ପୁଲିଶେ କାଜ କୋରିତେନ, ତବେ କୋଥାଯ, କି କାଜ କରେନ ତା ଜାନିନା ।

অমল । আপনার সঙ্গে কি তাঁর বহুদিন থেকে বিবাদ বিস্মাদ চোলেছে নাকি ?

মহীতোষ । (ম্লান হাসিয়া) হ্যাঁ বিবাদই বটে—বিবাদ বোধহয় আমিই কোরেছি । মিঃ রায় ! কণিকা আমার মেয়ে নয়—সে আমার পালিতা কল্পা । বেহারে আমি যেখানে ঠিকাদারী ক'রতাম—সেখানে একদিন রাত্রে আমার পাশের বাড়ীতে আগুন লেগে ধায় । আগুনে দাউ দাউ কোরে যেন মুহূর্তের মধ্যে বাড়ীখানাকে গ্রাস কোরে ফেলে । নিশ্চলবাবু ও তাঁর স্ত্রী ছুটে বাইরে বেরিয়ে আসেন, বাইরে এসে তাদের একমাত্র মেয়েকে দেখতে না পেয়ে পাগলের মত তাঁর স্ত্রী ও তিনি আগুনের মধ্যে ছুটে যান् মেয়েটীর সঙ্গানে । একটু পবেই বিধাতার নিষ্কর্ণ অভিশাপের মতই বাংলোর জলস্ত চাল্টা ভেঙে পড়লো । আমরা বাইরে থেকে মুক আতঙ্কে বহিদেবের সেই প্রচণ্ড তাণ্ডব—পঙ্কুর মত দাঢ়িয়ে দেখলাম । এত সহসা সমস্ত ব্যাপারটা ঘটে গেল, যে ব্যাপারটা মাঝুষের আয়ত্তের বাইরে রাখাই যেন ভগবানের অভিপ্রায় ছিল । আগুনের গর্জন ও উল্লাস যথন থামলো, তখন শোনা গেল বাড়ীর পেছনের উঠান থেকে একটি শিশুর কান্নার শব্দ । আমি ছুটে গিয়ে দেখি মেয়েটি অক্ষত শরীরে উঠানে দাঢ়িয়ে কাঁদছে । সে বোধহয় পূর্বেই বাড়ীর ভেতরের দরজা দিয়ে বাইরে এসেছিল । আমাকে দেখে সে কেঁদে উঠলো বাবা—বাবা ।—আমি তাকে কোলে তুলে নিলাম, আর তাকে কোল থেকে নামাইনি । তখন তাঁর বয়স বোধহয় বছর দুই মাত্র ।

ଅମଳ । ତାର କୋନ ଆହ୍ଲୀୟ ସ୍ଵଜନକେ ଥବର ଦେନନି ?

ମହୀତୋଷ । ଶୁନେଛିଲାମ ତାର ଏକ ଜ୍ୟାଠା ଛିଲେନ, କିନ୍ତୁ ତିନି କଥନ୍ତେ ଛାପରା ଧାନ୍ତିନି । ନିର୍ମଳବାବୁଓ ଅନ୍ନଦିନ ସେଥାନେ ବଦଳି ହେଁ ଏସେଛିଲେନ । ତା ଛାଡ଼ା ଐ ଅଗ୍ରିକାଣ୍ଡେର ଦିନ ତୁଇ ପର ଆମି କୋଳକାତା ଥିକେ ଟେଲିଗ୍ରାମେ ଥବର ପାଇଁ ସେ ସନ୍ତାନ ପ୍ରସବେର ପର ଆମାର ଶ୍ରୀ ବିଶେଷ ଅମୁନ୍ତ ଏବଂ ନବଜାତ କନ୍ତା ମାରା ଗେଛେ । ଆମି ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ କଣିକାକେ ନିଯେ କୋଳକାତା ରଖନା ହୁଇ । ଆମାର ଶ୍ରୀ ତାର ଥାଲି କୋଲେ ଓକେ ତୁଲେ ନେଇ । ତାରପର ଆର ଆମାଦେର କୋନ ସନ୍ତାନାଦି ହୁଯ ନି—କଣିକାକେ ନିଯେଇ ଆମାର ସଂସାର ସାଜିଯେ ତୁଳେଛିଲାମ, କିନ୍ତୁ ସେ ସାଜାନ ସଂସାର ଈଶ୍ଵରେର କୋପେ ବେଶୀଦିନ ରହିଲ ନା । ଓର ମା କିଛୁଦିନ ପରଇ ଚୋଲେ ଗେଲ—ଆମିଓ ସାବାର ପଥେ ପା ବା'ଡ଼ିଯେଛି, କିନ୍ତୁ ଅକାଲେ ବଢ଼ୋ ହାଓସାଯ ମା ଆମାର କୋଥାଯ ଗେଲ !

କୁଂପାଇଲା କାନ୍ଦିଯା ଉଠିଲେନ

ଅମଳ । ତାର ଜ୍ୟାଠାର କୋନ ସନ୍ଧାନ ନେବାର ଚେଷ୍ଟା କରେନ ନି ?

ମହୀତୋଷ । ପାପତୋ ସେଇଥାନେଇ । ଶେହେ ଓ ସ୍ଵାର୍ଥେ ଏତ ଅଙ୍କ ହୋଇଯେଛିଲାମ ସେ ପାଛେ ଛାପରାୟ ଗେଲେ ତାର ଆହ୍ଲୀୟରା କୋନ ଥୋଇ ପେଯେ ଆମାଦେର କୋଳ ଥିକେ ଓକେ କେଡ଼େ ନେଇ, ସେଇଜଗ୍ନିତି ଆମି ବେହାରେର ବ୍ୟାବସା ତୁଲେ ଦିଯେ କୋଳକାତାଯ ଚୋଲେ ଆସି । ସେଇ ସ୍ଵାର୍ଥ ଲୋକେର ଏହି ଶାସ୍ତି ! ପରେର ଜିନିସ ଚୁରି କୋରେଛିଲାମ ତାଇ ଚୋରେ ତା ବାଟୁପାଡ଼ି କୋରେ ନିଯେ ଗେଲ । ଓଃ—କଣି—ମା !

অমল । আচ্ছা, আপনি কণিকার বাবার নাম ব'ললেন নির্মলবাবু, তিনি ছাপরায় কি কোরতেন ?

মহীতোষ । তিনি সেখানে নতুন সাব ডেপুটী হোৱে গিয়েছিলেন ।

অমল । এঁ্যা—! সাব ডেপুটী ? তার পুরো নাম জানেন ?

মহীতোষ । নির্মল রায় ।

অমল । নির্মল রায়—সাবডেপুটী—আগুন—ছাপরায়—প্রায় পনর বছৱ আগে ? সে যে আমাৰ সহোদৱ ভাই !

মহীতোষ । এঁ্যা বলেন কি !

অমল । সৱকাৰী পত্ৰে :আমৱা জান্তে পাৰি, স্বপৰিবাৱে নির্মল আগুনে পুড়ে মাৰা গেছে । তাই আৱ সেই শোকেৱ ধায়গায় আমৱা যাইনি পৰ্যন্ত । কণিকা আমাৰ ভায়েৱ একমাত্ৰ ঘেৱে ! নির্মলেৱ ঘেৱে !

মহীতোষ । চমৎকাৰ ! চমৎকাৰ ! ভগবান তোমাৰ ঘটনা সংহান বিচিৰ, মাছুৰেৱ বোধেৱ অতীত । আমাৰ বহুদিন ঘনে হ'য়েছে, আপনি যেন আমাৰ পৱিচিত, কিন্তু কোথায় দেখেছিঠিক কোৱতে পাৱতাম না । আজ বুঝছি, নির্মলবাবুৰ মুখেৱ সঙ্গে আপনাৰ মুখেৱ সাদৃশ্যই এৱে কাৰণ । ভগবান ! যাৱ জিনিস তাৱ সন্ধান যদি এত দেৱীতে দিলে তবে আমাৰ সে রহস্য কেড়ে নিলে কেন ? গচ্ছিত রহস্য তো মালিকেৱ কাছে ফিরিয়ে দিতে পাৱলাম না ।

অমল । মহীতোষবাবু আমি আপনাকে কথা দিচ্ছি, আমাৰ

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভুল

পঞ্চম দৃশ্য

যথাশক্তি আগি কণিকার সন্ধান কোরবো । সে শুধু আপনার
মেয়ে নয়, আমারও মেয়ে । বৃটীশ সরকারের সমস্ত পুলিশ শক্তি
আমি তাঁর সন্ধানে নিযুক্ত কোরবো । কিন্তু একটা কথা আপনাকে
বোলতে হবে ।

মহীতোষ । বলুন ।

অমল । আপনি কি সত্যই এই খুনের ব্যাপারে জড়িত ?

মহীতোষ । (ম্লান হাসিয়া) খুনী কি কখনও তাঁর অপরাধ
স্বীকার করে নিঃ রায় ? তবে আজ আমার স্বীকার কোরতে
হঃখ নেই—উঃ কণি নেই ! এর আগে যে আমার ফাসী হোলেও
বাঁচতাম ।

অমল । কিন্তু কেন, কেন, এ খুন কোরলেন ?

মহীতোষ । (অর্দ্ধোন্মত ভাবে) পরের বোৰা বইতেই যে
আমার জন্ম, হঃ—হঃ—হঃ—। (সহসা কাঁদিয়া ফেলিয়া)
কণি, কণি, মা আমার ।

অমল রায় নৌরবে তাঁহার পিঠ তাঁক বুলাইয়া সাজ্জনা দিতে লাগিলেন

তৃতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

রাজনগরের বাগান বাড়ী

দীপেন ও বাড়ীর নীচজাতীয়া ঝি পরী কথা কহিতেছে
দীপেন। হ্যারে পরী, কণিকাকে আজ কিছু থাওয়াতে
পারলি ?

পরী। আ আমাৰ কপাল। উ কি আৱ আমাদেৱ মত
ছোটনোকেৱ বিটি, যে দুদিন কান্নাকাটি কোৱে আৰাৰ ঘৰ
কোৱবেক ! উয়াদেৱ কি সাঙা তালাক আছে, যে যতবাৰ মন
বৰ পাঞ্চাবে। উ শুধুই বোলছে আমাৰ বিয়া হইছে, আমাকে
জোৱ কোৱে তোমৱা কেনে ধোৱে রেখেছ, ছেড়ে দাও লইলে না
থেয়ে উপোস দিয়ে মৱবো ।

দীপেন। তাই ত পরী, মেয়েটা যে বড় ভাবিয়ে দিলে । আজ
গ্ৰাম দশদিন হোয়ে গেল, কিছুই না থেয়ে থালি ডুকৱে ডুকৱে
কানছে, শেষে হয়ত সত্যিই মৱে যাবে । টেৱ টেৱ মেয়ে দেখেছি
বাবা, এমন একজেদী বজ্জ্বাত মেয়ে দেখিনি ।

পরী । আচ্ছা নোক ত তুমি ! তুমি উয়াকে আগুলে আটক কোরে রাখলে সেটি দোষ হোলো না, আর সে ভদ্র নোকের মেয়ে তোমার কথায় নিজের ইজ্জত দিছে না বলে বজ্জাত হোল ? একেই বলে কলির ধর্ষ ! এই দেখ দীপেনবাবু ভাল কথা বলি শোন । আমাদের মত ছোটনোকের মেয়ে লিয়ে যা কোরছ কর, কিন্তু ভদ্রনোকের মেয়ে লিয়ে অমন খেলা কোরো না । উয়োরা জাত সাপ, উদিকে লিয়ে খেলবার মত বেদে তুমি লও । দেয় যদি ডংশিয়ে সইতে লাগবে । উয়োকে ছেড়ে দাও ।

দীপেন । আরে থাম তুই । আমি মৱছি দুশ্চিন্তায়, উনি এলেন লেকচার দিতে । ছেড়ে দাও, খুব সোজা কথা না ? তোম আর কি বোলেই খালাস ! এ যে সাপের ছুঁচো গেলা হোয়েছে তা বুঝেছিস । ছেড়ে দিলেও ওর ভাল হবে না, আর আমার তোর কাঙ রক্ষে থাকবে না ; আর ছেড়ে না দিলেও ত ও না খেয়ে চোখের সামনে শুকিয়ে মরবে, দেখতে পাচ্ছি ।

পরী । তুমি একবার নিজে গিয়ে বোলে কোয়ে গ্রাথ কেনে, যদি একটু দুধ কি অন্ত কিছু ব্যাতে দেওয়াতে পারো ।

দীপেন । ওরে বাবা, আমি তার কাছে যেতে পারবো না । সে এমন কোরে আমার দিকে তাকায় যে মনে হয় সত্য ওর চোখ দিয়ে বুঝি অগুন বেরবে ।

পরী । ঈস্ এতই যদি ডর, তবে চুরি কোরে আনতে

গেইছিলে কেনে। আমার মাথা খেতে কে তোমাকে দিব্যি দিতে
গেইছিল ?

দীপেন। ভুল ত সেইখানেই হোয়েছে রে পরী। পেশাদার
ডাকাত ত নই, ঘোকের মাথায় ওকে চুরি কোরেছি, কিন্তু ভজ
লোকের রক্ত ত রোয়েছে শরীরে। কণিকা যখন রাগ কোরে গাল
দিত, তবু রেগে আমিও দুচার কথা তাকে বোলতে পারতাম।
কিন্তু যখন থেকে সে আমায় গাল দেয় না, কথা বলে না, দেখলেই
মুখ ফিরিয়ে দাঢ়িয়ে থাকে, আর তার দুইগাল বেয়ে চোখের জল
পোড়তে থাকে, তখন থেকে আমি যেন নিজের কাছে বজ্জ ছেট
হোয়ে গেছিরে। মনে হয় ও আমাকে এত ঘৃণা করে যে কথা
পর্যন্ত বলে না।

পরী। ওঃ, তোমার বুদ্ধি ত খুব ! তুমি তাকে জোর ক'রে
তার বাড়ী হোতে লুঠ কোরে আনলে, আর উ তোমাকে আদর
কোরে পান্তিভাত পঁজ পোস্ত দিয়ে থাওয়াবে, লয় ? তোমারও
ঐ এক টং ! লুঠ কোরেই যখন আনলে, তখন ডাকাতের মত
জোরই কর, তা লয় দূরে দূরে ঘুরুর ঘুরুর কোরে বেড়াবেক, আর
পরীকে কোরবেক বিনে দৃতী। ভাল কথা, মেয়েটার আজ সকাল
থেকে খুব জ্বর আইচে। সকাল থেকে উঠেই নাই, আমি ভাবলাম
রোজই যেমন মটকা মেরে পড়ে থাকে তেমনি বুদ্ধি, একবাটা দুধ নিয়ে
কাছে গিয়ে দেখি কি বিড়ির বিড়ির কোরছে। থানিক চুপ কোরে
শুনলাম যেন ভুল বোকছে, গায়ে হাত দিয়ে দেখি একেবারে
আগুন।

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

প্রথম দৃশ্য

দীপেন। বলিস কিরে! এ বেলা কেমন আছে? এ দেখছি
আবার এক নৃতন ফ্যাসান হোল।

পরী। ই বেলা এখনও দেখি নাই। তুমি বাপু একটো
ডাক্তার ফাক্তার দেখাও।

দীপেন। ডাক্তার দেখাব কিরে! এখানকার কোন ডাক্তার
আনলেই ত বিপদ!

পরী। তাই বোলে বিনে চিকিৎসেয় অনন সোনার পিত্তিমাকে
তুমি থুন কোরবে না কি? দেখ দীপেনবাবু তোমার টাকা থাই
বোলে যা বোলেছ সব কোরেছি, তাই বোলে চোখের উপর অনন
ডবকা মেয়েটো না খেয়ে বিনা চিকিৎসেয় গোরবে সে আমি হোতে
দোব না। আমি তা হ'লে নিজেই ডাক্তার লিয়ে আসব।

দীপেন। তাই ডেকে আন না। তারপর ঠেলাটা দেখবি,
তোকে শুন্দু জড়িয়ে পুলিশে চালান দেবে।

জরোর ঘোরে শ্রশ্ববসনে আলুমায়িত কেণ কণিকার প্রবেশ

কণিকা। পরী আমায় এক টাকার আফিং এনে দিতে পার?
(দীপেনকে দেখিয়া) কে দীপেন ডাকাত... !

ঘৃণায় মুখ ফিরাইয়া প্রস্থানোচ্ছত

দীপেন। (কণিকার রাস্তা আগলাইয়া) কণিকা! তোমায়
অনুরোধ কোরছি, ভাল কোরে সব ভেবে দেখ। যা হোয়েছে
তা অন্ত্যায় হোলেও আর ফেরাবার পথ নেই; এরপর তুমি আমাকে
বিয়ে না কোরলে তোমার বা আমার সংসারে সহজভাবে বাঁচবার

তৃতীয় অঙ্ক

ভূল

প্রথম দৃশ্য

উপায় নেই। এমন কোরে নিজের শরীরটা কেন নষ্ট কোরছ?
লক্ষ্মীটা কিছু মুখ্য দাও

হাত ধরিতে গেল, কিন্তু কণিকা জলন্ত দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতে
আর স্পর্শ করিতে সাহস করিল না ; তাহার
ভদ্র মন সন্তুচিত হইয়া গেল

কণিকা। ওঁ এ যে মুসলমানের মুরগী পোষা দেখছি। এ
শরীরটার ওপর খুব দরদ না ? এই রক্তমাংস খুব লোভনীয় না ?
দীপেন। কণিকা তুমি শুধু শুধু আমার ওপর রাগ কোরছ।
আমি সত্ত্বাই তোমাকে আন্তরিক ভালবাসি, তাই ডাকাতি
কোরে নিয়ে এলেও তোমার ইচ্ছার বিরুদ্ধে আজও তোমার গায়ে
হাত দিতে পারি নি।

কণিকা। ওঁ অসীম অনুগ্রহ ! আমার এই সাদা চামড়াটাকে
তুমি বড় ভালবাস, তাই আমাকে আমার আত্মীয়-স্বজন, সমাজ
সবার কাছ থেকে ছিনিয়ে আটকে রেখেছ, ভালবাস বৈ কি !
আমার এই দেহটাকে তুমি যত ভালবাস আর কেউ কথনও তত
ভালবাসে নি। আমিও তোমায় বোলে রাখছি, তোমার ঐ
পাশবিক ভালবাসার আগুন একদিন নিভবে, এমনভাবে নিভবে যে
স্তুলোকদেখলেই তুমি ভালবাসার বদলে ভয়ে আতঙ্কে শিউরে উঠবে ;
একটী নিঃসহায় নারীর শীর্ণ কঙ্কাল সর্বদা তোমার মনকে আতঙ্কগ্রস্ত
কোরে রাখবে। আমি মরবো নিশ্চিত, সেদিন তুমি আমার শুকনো
স্তুক রক্তহীন মাংসপিণ্ডী শকুনী গৃধিনীর সঙ্গে একসঙ্গে ভাগ
কোরে টেনে ছিঁড়ে থেও, কেউ নিষেধ কোরবে না, কিন্তু আমি

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

প্রথম দৃশ্য

নিশ্চয় জানি যে ভবিষ্যতে সমাজের অন্য কুমারীদের সর্বনাশ কোরতে
তোমার আর হাত উঠবে না । তোমার প্রিয়া কণিকার প্রেতাত্মা
সর্বদা ছায়ার মত তোমার পেছনে পেছনে ফিরবে, একদণ্ড
তোমাকে চোখের আড়াল কোরবে না । হাঃ হাঃ হাঃ

উন্মাদের মত হাসিতে হাসিতে চলিতে গিয়া অজ্ঞান হইয়া পড়িয়া গেল
পরী । (দেখিয়া) ওগো, শীঘ্ৰি ডাক্তার ডাকো, জৱের
ষেরে বেহেস ।

দৌপন ঝুঁকিয়া দেখিতে লাগিল

ছিতৌর দৃশ্য

অমল রায়ের অফিস কক্ষ

অমল সাহেবী পোধাক পরিয়া টেবিলের সামনে একমনে কাজ
করিতেছেন। টেবিলে অনেক ফাইল জমা হইয়া আছে।

পাইপটা দাঁতে কামড়াইয়া নিবিষ্ট মনে তিনি
এক একটা ফাইল দেখিয়া যাইতেছেন,
এমন সময় দারোগা আসিয়া
স্লাউট করিয়া দাঢ়াইল।

অমল। কি থবর ?

দারোগা। Sir, সহরে ইরাণীদের উপদ্রব বড় বেড়ে যাচ্ছে।
প্রায় রোজই তাদের নামে কোন না কোন নালিশ আসছে।

অমল। Criminal কিছু ক'রে থাকলে তাদের নামে কেস
ফাইল করুন না—আমায় শুধু জানিয়ে লাভ কি ?

দারোগা। ওদের বিরক্তে সাক্ষী পাওয়া মুক্তি। যে
সাক্ষী দেবে—তার বাড়ী লুঠ কোরবে, নয়তো আগুন ধরিয়ে
দেবে।

অমল। এ সহরটা কি বৃটাশ রাজ্যের বাইরে ? একটা
ছোট ইরাণী গ্যাংকে আপনারা ঠাণ্ডা কোরতে পারেন না, আর

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

দ্বিতীয় দৃশ্য

আপনাদের হাতে পাব্লিক পিস্ এবং ল এও অর্ডারের ভার।
ওয়ার্থলেশ্।

দারোগা। শ্রার, ওরা মেয়ে পুরুষে ছুরি কাছে
রাখে, বড় হিংস্য জাত ওরা। সংখ্যাতেও ওরা পঞ্চাশের
ওপর। হ' চারজন পুলিশ দিয়ে ওদের control করা
অসম্ভব।

অমল। অসম্ভব হয় রিপোর্ট করুন। আমি রিজার্ভ
কোম্প' দেবার ব্যবস্থা কোরবো। পুলিশে পারবে না বোলে কি
দেশ অরাজক হবে?

দারোগা। Sir, armed force হোলে খুব ভাল
হয়।

অমল। হ'। সহরের আসে পাশের গ্রামে এবং সহরেও তো
নিয়মিত ছুরি ডাকাতিও বেড়ে চোলেছে। আচ্ছা, armed force
আপনাদের সঙ্গে রাত্রে পাহাৰা দেবে, ব্যবস্থা কোৱে দিচ্ছি।
দিনের বেলায় আপনাৰা কড়া watch রাখুন।

দারোগা। আচ্ছা শ্রার।

প্রস্তাবনাগত

অমল। হ্যা, মহীতোষ বাবুৰ বাড়ীৰ ডাকাতিৰ কোন
trace কোৱতে পারলেন? যে বেটা ধৰা পোড়েছে সে বেটা এৱ
মধ্যে কিছু স্বীকাৰ কোৱেছে?

দারোগা। না শ্রার—যত রকম সন্তুষ্ট চেষ্টা কোৱেও তাকে

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

দ্বিতীয় দৃশ্য

কিছু স্বীকার করানো যায়নি। ব্যাটা পাকা শয়তান, আমি তাকে
নিয়ে এসেছি, বলেন তো হাজির করি।

অমল। আচ্ছা—আমুন।

অমল উঠিয়া বারকয়েক পায়চারি করিয়া হান্টার লইয়া নিজের হাতে কয়েক ঘা
মারিয়া উত্তেজিত ভাবে ঘূরিতে লাগিল। দারোগা বাহিরে গিয়া
নরেশকে লইয়া প্রবেশ করিল। নরেশের মুখে খোচা
খোচা দাঢ়ি ও গৌফ গজাইয়াছে

অমল। এই তোমার নাম কি?

নরেশ। বহুবার বোলেছি—আপনারা বিশ্বাস করেন নি।
কাজেই আবার তা ব'লে কিছু লাভ নেই।

অমল। হঁ, পাকা পাকা কথা বেশ জানা আছে। আগে
বুঝি বন্দেশী ডাকাতের দলে ছিলে? শেষে এখন পেশাদার হোয়ে
দাঢ়িয়েছ?

নরেশ। আমি নির্দোষ, এ কথা আমি অনেকবার বোলেছি,
তবু কেন আপনারা আমাকে কষ্ট দিচ্ছেন? এতে শুধু আপনাদের
সময়ের অপব্যয় হ'চ্ছে না, আসল ডাকাতদের অহসন্ধান থেকে
আপনারা ভুল পথে চোলে যাচ্ছেন।

অমল। Shut up nonsense. তোর কাছ থেকে
আমাদের ডিউটি শিখতে হবে না। আমাদের ডিউটি আমরা
জানি। এখনো স্বীকার কর কে কে ছিলো, মেয়েটি কোথায়।

নরেশ। মেয়েটির সন্ধানের জন্মে আপনারা যত ব্যস্ত আমি
তার চেয়ে কম নই, কিন্তু আমি জানবো কি ক'রে।

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

দ্বিতীয় দৃশ্য

অমল । (নরেশের পিঠে হাণ্টার মারিয়া) বদ্মাস্, ভগ্নামি !
পাজি,—এখনও বল্ নইলে তোকে আজ খুন কোরে ফেলবো ।

নরেশ । (যন্ত্রণায় আর্তনাদ করিয়া) আপনারা ভাগ্যবলে
উচু পদে বোসেছেন, ক্ষমতা পেয়েছেন, হাণ্টার মেরে একটা
নিরপরাধ লোককে মেরে ফেললেও আপনাদের কিছু হবে না,
কিন্তু দোহাই আপনার আমাৰ সব কথাগুলো আগে শুনুন ।

অমল । কি বোলতে চাস্ বল্ ? থবরদার বাজে কথা
বলবি তো পিঠের ছাল তুলে দেবো । তোৱ দলেৱ থবৰ বল্
তোকে ছেড়ে দেবো ।

নরেশ । আপনারা প্ৰথম থেকেই ভুল ক'ৱছেন । একটা
ভুলেৱ পেছনে ছুটে আপনারা আসল ডাকাতদেৱ সুবিধা
দিছেন, আৱ একটা নিরপরাধ লোককে অনৰ্থক কষ্ট দিছেন ।
আমি—

অমল । Shut up Rascal. তুই সাধু, নিরপরাধ ? তাই
পৱচুল আৱ নকল দাড়ি গোঁফ পোৱে রাত্ৰি দুটোৱ সময় রাস্তায়
ঠেঙানি থেয়ে গোঙাঞ্চিলি ! দারোগা সাহেব—ব্যাটা সোজা
রাস্তায় শৌকাৰ কোৱবে না, পাশেৱ ঘৱে নিয়ে গিয়ে ধা কতক
হাণ্টার কসান্—নিয়ে যান् । দেখি ও কতবড় পাকা শয়তান !

দারোগা নরেশকে ঘাইবাৱ ইঙ্গিত কৱিল । নরেশ কি বলিতে গেল, দারোগা
তাহাকে ধাকা দিয়া বাহিৱ কৱিয়া লইয়া গেল । অমল কাগজপত্রে
মন দিল । পাশেৱ ঘৱে হাণ্টারেৱ শব্দ ও নরেশেৱ
আর্তনাদ শোনা যাইত লাগিল

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

বিত্তীয় দৃশ্য

রাজেন প্রবেশ করিয়া নমস্কার করিল

অমল। কি হে রাজেন, কণিকার কিছু খোজ পেলে ?
অনেকদিন ত হোয়ে গেল।

নতুনখে রাজেন নৌরবে দাঢ়াইয়া রহিল
পেলে না ? সে আমার ভাইবি—সে যে আমার ভায়ের একমাত্র
জীবিতা কস্তা—।

রাজেন। (চমকাইয়া) বলেন কি স্থার ?

অমল। দোহাই তোমার রাজেন, শুধু সরকারী কাজ মনে
ক'রে খুঁজো না—আমার মেয়ে মনে ক'রেও খোজ—।

রাজেন। (সঙ্কুচিত ভাবে) খোজ পাওয়া গেছে স্থার।

অমল। এঁ্যা—! পেয়েছ—পেয়েছ—

রাজেনকে বক্ষে জড়াইয়া ধরিয়া
আঃ রাজেন তুমি আজ আমাকে বাঁচালে। কোথায় আছে সে ?
বেঁচে আছে তো ? আমি তোমাকে লিফ্ট দেবো।

রাজেন। তিনি বেঁচে এখনও আছেন, ভালই আছেন এখন,
কিন্তু স্থার—

অমল। ভাল আছে তবে আবার কিন্তু কি ?

রাজেন। (সঙ্কুচিত ভাবে) না খোজ পেলেই ভাল হোত
স্থার—

অমল। কেন—কেন ? দুর্ভুলা কি আমার মায়ের সর্বনাশ
কোরেছে ?

রাজেন। না ইজত বোধ হয় নষ্ট হয় নি, তবে এর ভেতরে যে আসল আসামী, মৌকদ্দিমা হোলে সে যে থালাস পাবে বোলে মনে হয় না।

অমল। কেন, তাকে থালাস দিতে তোমার এত আগ্রহ কেন? এত কষ্ট কোরে সন্ধান কোরে এতদিন পর কণিকাকে খুঁজে বার ক'রলে, আর সেই পাষণ্ড আসামী থালাস পাবে না ব'লে তোমার দুশ্চিন্তা কেন?

রাজেন। আজ্ঞে—আসামী দীপেনবাবু—

অমল। (চমকাইয়া) এঁয়া দীপেন—কোন্ দীপেন?

রাজেন। আপনার ছেলে—আমাদের দীপেনবাবু।

অমল। (বজ্জাহতের মত চেয়ারে বসিয়া পড়িয়া) এঁয়া বল কি রাজেন? আমার দীপু এ কাজ ক'রেছে? আমার দীপু... তুমি ঠিক জানতে পেরেছ?

রাজেন। আজ্ঞে শুধু জানা নয়, আমি মেয়েটিকে উদ্ধার ক'রেছি—আর যে কয়জন বদ্যাস তাকে আগলে থাকতো তাদেরও ধরেছি। তারাই স্বীকার করেছে যে দীপেন বাবুর হৃকুমে ও পয়সায় আর মহীতোষবাবুর বাড়ীর চাকর পঞ্চুর চক্রান্তে দু'জন ইরাণী গুণ্ডার সাহায্যে এ কাজ হোয়েছে। পঞ্চুকেও গ্রেপ্তার ক'রেছি।

অমল। (পাগলের মত উদ্ব্রাস্ত ভাবে) সর্বনাশ হ'য়েছে, সর্বনাশ হ'য়েছে। রাজেন আমার সাত পুরুষ নরকস্থ হ'য়েছে। উঃ কুলাঙ্গার, কুলাঙ্গার, লেখাপড়া ছেড়ে দিয়ে গান বাজনা কোরে আড়া দিয়ে বেড়াতো, কিন্তু সে যে এত নীচ হোয়ে গেছে তা ত

তৃতীয় অঙ্ক

ভূল

বিতীয় দৃশ্য

জানতাম না। বাঁদরটাতো কিছুদিন আগে পশ্চিমে বেড়াতে
গিয়েছিল, মাত্র কাল ত ফিরেছে। এর মধ্যে কখন সে এসব
কোরলে ? সে বাঁদরটাকে ধরেছ ?

রাজেন। আজ্ঞে, তিনি আপনার কোয়াটাসেই আছেন।

অমল। আচ্ছা, অরডার্লি—অরডার্লি—দীপেন বাবুকে।
বোলাও, আভি বোলাও।

আরদালি। (নেপথ্য) যো হজুর।

অমল। কণিকাকে কোথায় রেখেছ ?

রাজেন। তাঁর বাড়ীতে রেখে এসেছি স্থার। তিনি এখনও
বড় দুর্বল। প্রায় দুমাস কঠিন জরে বিনা চিকিৎসায় পড়েছিলেন।
শুনলাম দিন দশ মাত্র জর ছেড়েছে।

অমল। কোরেছ কি ? সে হয়তো অভিমানে, লজ্জায়
এখনি আত্মহত্যা করে বোসবে। যাও, যাও, তাকে এইখানে
নিয়ে এসো। সে আমার বাড়ীতে থাকবে। সেখানে তাঁর সেবা-
শুশ্রা কে কোরবে ? যাও, যাও।

দারোগা অস্থানোন্নত

ঝঁঝ দেখ, যে লোকটাকে ডাকাতির সন্দেহে আমরা ধরে রেখেছি
সে লোকটা তো ওদেরই দলের ?

রাজেন। আজ্ঞে না, ওরা বলে, ঐ লোকটা ওদের বাধা দিতে
গিয়ে আহত হয়।

অমল। এঁয়া বল কি ? আহাহা, বেচারী তাহ'লে বরাবর
সত্য কথাই বোলেছিল। উপকার ক'রতে এসে রাস্তার লোক

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

বিতীয় দৃশ্য

কত দুঃখ ভোগ করলে । বাইরে বোধ হয় দারোগাবাবু দাড়িয়ে
আছেন—ডেকে দাও ।

রাজেনের অস্থান ও দারোগার অবেশ

অমল ! দেখুন লোকটাকে ছেড়ে দিন । থবর পেলাম বেচারী
সত্যই নির্দোষ । আর এই দশটা টাকা ওকে দিন ।

টাকা অদান

দীপেনের অবেশ

দীপেন ! বাবা আমায় ডাক্ছেন ?

অমল ! (দারোগাকে) হাত কড়া লাগান । আরে হঁ
কোরে দেখছেন কি ? হাতকড়া লাগান—হাতকড়া লাগান—

দারোগা হতবুদ্ধি হইয়া ইত্ততঃ করিতে লাগিল
আচ্ছা আমি দিচ্ছি ।

হাতকড়া পরাইতে গেল

দীপেন ! বাবা কি কোরছেন ? আপনি কি পাগল
হোলেন ?

অমল ! হ্যা, তোমার মতন ছেলে যার তার পাগল হওয়াই
উচিত । বদ্মাস—শয়তান—

হাতকড়া পরাইল

এতদিন লোকের পিঠে চাবুক বসিয়ে, অন্তের ছেলের হাতে হাত-
কড়া লাগিয়ে ডিউটি কোরেছি বোলে আত্মপ্রসাদ বোধ কোরেছি !

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

বিতীয় দৃশ্য

আজ নিজের ছেলের হাতে হাতকড়া লাগাব না ? পুলিশের
চাকুরী—ডিউটি—চমৎকার ডিউটি—চমৎকার ডিউটি—!

দীপেন। বাবা, পাগলের মত একি কোরুছেন ?

অমল। (হাণ্টারের আওয়াজ করিয়া) চুপ কর শয়তান !
চাবকে পিঠের ছাল তুলে দেবো। এখন সত্য কোরে বল
কণিকাকে ডাকাতি কোরে নিয়ে গিয়েছিলি কি না ?

দীপেন। (ক্ষত্রিম ক্রোধে) আমি ? আমি ডাকাতি
ক'রবো—মেয়ে চুরী কোরবো ?

অমল। ভগুমী রাখ। ছেলে বোলে ক্ষমা কোরবো না।
এক্ষুনি হাজতে পুরুবো—এখনও সত্য কথা বললে হয়তো বাঁচবার
পথ থাকবে।

দীপেন। আপনি কি ব'লছেন ?

অমল। আবার শয়তানী ! তুই লুকোবি কি ? কণিকাকে
আমরা তার বাড়ীতে ফিরিয়ে এনেছি। তোর রাজনগরের বদমাস-
গুলোকে আর কণিকাদের চাকরকে আমরা গ্রেপ্তার কোরেছি।

দীপেন। (চমকাইয়া) কে, কে ব'লে ? কে সন্ধান দিলে ?

অমল। এখন বল তার মর্যাদা কি নষ্ট কোরেছিস ?

দীপেন। বাবা আমি বিষ থাবো, 'আস্ত্রহত্যা' ক'রবো।
কণিকাকে যদি আপনারা কেড়ে নেন, তবে আমি বাঁচবো না।
তাকে যদি কেড়ে নেন, তবে আমাকে পাবেন না।

অমল। বেলিক, বাঁদর—তুই ক'রেছিস ? কণিকা যে
তোর বোন—নির্মলের মেয়ে।

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

দ্বিতীয় দৃশ্য

দীপেন। হ্যাঁ—তাই কাকার মেয়ের সঙ্গে আমার বিয়ের ব্যবস্থা কোরেছিলেন। আমি কচি খোকা নই। যদি আমাকে চান, তবে কণিকাকে কেড়ে নেবেন না, এই আমার শেষ কথা।

অমল। ওরে না, তখন আমিও জান্তাম্ব না। পরে আমি মহীতোষ বাবুর কাছে জান্তে পেরেছি। সে বিয়ে যে হয়নি, আমার চৌদ্দ পুরুষের পুণ্য। তোর মত একটা ডাক্তাত, ধাঁদরের হাতে অমন সোনার প্রতিমা যে পড়েনি সেটা শুধু দৈব। নইলে এতদিন পরে যদি ওর আসল পরিচয় জানা যেত তা হ'লে লজ্জায় কাউকে মুখ দেখাতে পারতাম না। সে মহীতোষ বাবুর পালিতা কর্তা—নির্মালের মেয়ে।

দীপেন। আপনি কি সত্যই পাগল হ'লেন? কি যা তা ব'লছেন? কাকার আবার মেয়ে কোথায়? আগুনে পুড়ে তো ঝাঁরা সবাই মারা গেছেন।

অমল। তুইও সেই সঙ্গে গেলি না কেন—তাহ'লে এ লজ্জা আজ আমাকে সহিতে হোত না। মহীতোষ বাবু সেই আগুনের মাঝ থেকে কণিকাকে উদ্ধার করেন, পরে নিঃসন্তান বোলে নিজে তাকে মানুষ করেন। আমরা কেউ তা জান্তাম না।

দীপেন। এঁ্যা! সত্যি ব'লছেন বাবা? না, আমাকে ধান্ধা দেবার জন্ত এ গল্প? কৈ এতদিন ত আমাকে কিছু বলেন নি।

অমল। বোলব কি! তুই কি একটা মানুষ যে তোকে-

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

দ্বিতীয় দৃশ্য

বোলব। সারাদিনে তোর কি দেখা মেলে? কথন এসে দুটা
গিলে যে পালাস তা কেউ জানে না, সর্বদা এখানে সেখানে আড়া।
তার ওপর আমি যেদিন থবর পেলাম তার আগের দিনই তুই পশ্চিম
বেড়াতে চলে গেছিস। পশ্চিমে বেড়ানৱ নাম কোৱে যে তুই রাজ-
নগরে বসে শয়তানী কোৱছিস তা ত জানতাম না। এখনও বল
তার কি মর্যাদা নষ্ট কোৱেছিস?

দীপেন। না বাবা, সে তেমন মেয়ে নয়। না খেয়ে খেয়ে
সে কঠিন অসুখের স্থষ্টি করে। দুমাস পর তার জ্বর ছেড়েছে।
জ্বরের ঘোরে তাকে মাঝে মাঝে তবু খাওয়ান চোলত; কিন্তু
জ্বান হবার পর সে আবার খাওয়া বন্ধ কোরেছে। না খেয়ে নরবে
এই তার পণ।

রাজেনের সহিত কণিকার সঙ্গুচিতভাবে প্রবেশ। সে বিশেষ দুর্বল
অমল। এসো মা এসো। মা দেখ, অপরাধীর কি শাস্তি!

হাতকড়িবন্ধ অবস্থায় নতমুখ দীপেনকে দেখাইল

কণিকা। আপনি আমায় আমার বাড়ী থেকে নিয়ে এলেন
কেন? আমাকে বাড়ী পাঠিয়ে দিন—দয়া ক'রে আমাকে
অনর্থক আটকে রাখবেন না। আমার বাবার, মোকদ্দমার ত্বরিতের
ব্যবস্থা করতে হবে।

অমল। বড় দেরী হোয়ে গেছে মা। এর মাঝে আর্গুমেন্ট
শেষ হোয়ে গেছে। কাল রায় দেবার দিন—

কণিকা। (কাদিয়া ফেলিয়া) এঁয়া! বাবা বাবা! ওঃ—এর

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

বিতীয় দৃশ্য

আগে আমার মরণ হলো না কেন ? ডাকাতরা আমায় খুন ক'রলে
না কেন ?

দৌপনে । (নতজালু হইয়া) বোন—আমায় মাপ করো ।
আমি জানতাম না যে তুমি আমার কাকার মেয়ে । না জেনে যে
পাপ ক'রেছি তার জন্ম ক্ষমা করো ।

কণিকা । একি ব'লছেন আপনারা !

অমল । ঠিকই ব'লেছে মা, তুমি মহীতোষ বাবুর পালিতা
কন্তা । আমার সহেদর ভাই নির্মল রায়ের মেয়ে তুমি ।
মহীতোষ বাবু তোমাকে পালন ক'রেছেন মাত্র ।

কণিকা । (এত বড় আঘাত সহজে সহ করিতে না পারিয়া
অস্থির ভাবে বলিল) না, না, সব মিছে কথা, সব মিছে কথা ।
আমার বাবা, আমার বাবা কোথায় ? এ সংসারে আমার বাবা
ছাড়া যে কেউ নেই—বাবা—বাবা—

বেগে এস্থান

অমল । যেও না মা শোন, শোন,—পড়ে যাবে ।

এস্থান

দৌপনে । কণিকা—বোন—

এস্থান

তৃতীয় দৃশ্য

স্থান :— ইরাণীদের তাঁবুর সামনে রাস্তা। সঙ্গ্য উত্তীর্ণ
নাচিতে নাচিতে ইরাণী রমণী ও ইরাণী পুরুষের প্রবেশ

ইরাণী রমণীর গীত

আরে সেইয়া তুম হামকো নয়না মারা কেঁও ?

মেরা দিল্ তুম হামকো ঘুমায় দেও ॥

তুম বহুত খারাপ ডাকু, মেরা সব লুঠ লিয়া,
মেরা তাজা কলিজাকো তুম একদম জখম

কিয়া কেঁও ?

প্রেম্কি শিকলি বানায়া একদম নায়া,

উসিমে তুমকো হাম আটিক্ রাখে গা ।

হাম করেগা তু-তু-তু, তুম করেগা ভেউ ভেউ ভে-এ-উ

নয়না মারা কেঁও ॥

ইরাণী পুরুষ—

বুট বুট বুট, তুম বুট বোল্তা কেঁও ।

নয়না চাকুমে সান্ তুম্হি তো দেও ॥

তেরা অঁথকো তাজা রোশনাই

সবকো দিল্মে ঝাল্তা আস্নাই ।

তেরা জোয়ানি যাছ আরে হায় হায়

আদ্মীকো একদম কুস্তা বানায় কেঁও ॥

তৃতীয় অঙ্ক

ভূল

তৃতীয় দৃশ্য

ইঃ-পুরুষ। আবে নাচ গানা তো দিন ভৱ চলতা—লেকিন
রোজগার তো কুছ হোতা নেহি।

ইঃ-রমণী। ভোর দিন্মে সিকি একঠো মিল।

ইঃ-পুরুষ। আরে হাম সরদাইকো এত্না বোলতা, ইস্
যায়গা ছোড়কে চলো, হিঁয়া বিলকুল ঝপেয়া নেহি হায়, বাকি
সদ্বার উ বাঁ খেয়ালই নেহি করতা।

ইঃ-রমণী। উ তো তোমহারী ওয়াস্তে। আভি তাঁবু
উঠানেসে পুলিশ হাম্ লোককো স্বৰা করেগা। তুম্ তো মরোগে,
আউর সাথ্ সাথ্ সবকৈকো ফাটম্মে যানে হোগা। তুমারা
খুন্ বহুত গরম হায়।

ইঃ-পুরুষ। লেকিন্ উ খুন হাম্ কিয়া, বহুত ঠিক্ কিয়া।

ইঃ-রমণী। আরে একদম জান্মে মার ডালা কেঁও? ই বাংলা
মুল্লুক, ইরাণ নেহি, আফগানিষ্ঠান নেহি। ঘড়ি ঘড়ি চাকু হিঁয়া
মত্ চালাও। একদফে পাঁকড় যানেসে জান চলা যায়েগা।
আউর সাথ্ সাথ্ সবকৈকো বাংলা সে নিকালনে পড়েগা।

ইঃ-পুরুষ। বাংলাকো বাহার যানেসে আচ্ছা হায়। ই
দেশ্ মে বিলকুল কুছ নেহি হায়। সব শালা দেউলি হো গিয়া—
কিম্বকো ওয়াস্তে তুম্লোক্ সাল সাল এত্না দূর বাঙ্গলামে আতা
হায় মালুম নেহি। হাম্তো আনে মাংতা নেহি—থালি তুমকো
ছোড়কে রাহেনে নেহি শেকেগা।—ইস্ ওয়াস্তে—

ইঃ-রমণী। ইস্! এতনা পেয়ার? নায়া আসনাই, না?

ইঃ-পুরুষ। সাচ্ বোলতা, তোমকো নেহি দেখ্কে হাম

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

তৃতীয় দৃশ্য

রহনে নেহি শেকতা। বাকি দেখো, কাল সাম্কো বধৎ রহমৎ
তুমারা সাথ গাঁওকা ধার মসজিদ কো নজিগ কেয়া ফিসির ফিসির
করতা থা?

ইঃ-রমণী। (হাসিয়া) উ হামকো সাদী করনে মাংতা থা।

ইঃ-পুরুষ। ঈস্, শালাকো খুন করেগা। হামারা কলিজামে
হাত দেনেকো পহেলাই হায উসকো কলিজা জথম
করেগা।

ইঃ-রমণী। ঈস্, হাম তোমারা গোলাম, ঘরকা বিবি
না? উ তুমসে কম্তি কিসসে? উ ভি যোয়ান, দেখ্নে ভি
খাপস্তুরৎ। হামারা দিল চাহে তো উসকো সাথ ভি আস্নাই
করে গা।

ইঃ-পুরুষ। উ ফিন্ত তোমারা নজিগ আয়েগা—

ইঃ-রমণী। চুপ, একঠো বাবু আতা—দেখে, কুছু মিলে কি
নেহি, যা যা তু ভাগ—

ইঃ পুরুষের প্রস্থান ও পরে ইঃ রমণীর অন্তরালে অবস্থান

অন্ত দিক দিয়া নরেশের অবেশ

নরেশ। একেই বলে অদৃষ্টের পরিহাস! কণিকাকে ভুল
বুঝে দেশ ছাড়লুম, শেষে তার বাবা এই গরীবের সঙ্গেই
বিয়ে দিতে রাজী ছিলেন, কণিকা আজও অবিবাহিতা...অথচ
কোথা থেকে কি হ'রে গেল। তার বাবাকে মুক্ত ক'রতে
পারলাম না। সে কোথায় কে জানে? আমি হাজত বাস ক'রে,

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

তৃতীয় দৃশ্য

আজ প্রায় তিনি মাস পরে হাজত থেকে বাইরে এলাম।
জীবনের কোন অর্থই নেই আজ আমার কাছে।
কারু জন্মেই বা আর জীবনের বক্ষুর পথে চ'লবো? কিসের
আশায়?

চিন্তা করিয়া

না:—মহীতোষ বাবুকে মুক্ত করবার চেষ্টা আমাকে ক'রতেই হবে।
কণিকাকে উদ্ধারের ব্যবস্থাও ক'রতে হবে।

নাচিতে নাচিতে মদের বোতল হাতে ইরাণী রমণীর প্রবেশ

গীত

সরাব পিও বাবুজি—

ইরান্কো তাজা তাজা সরাব

ইরাণী আঙুরকো রসমে

মিলায়া তাজা গুলাব।

চাকু লেও, খেলনা লেও

লেও ইরাণী আপেল ;

ইরাণী যাতু দেখো বাবুজী

ইরাণকা ভেঙ্গী খেল।

তৃতীয় অঙ্ক

তুল

তৃতীয় দৃশ্য

রূপেয়া বাবুজী, রূপেয়া, ইস্কা কিম্বৎ
লে লেও বাবুজী, বহুত সন্তা,
চলা যাও মৎ।

গানের সঙ্গে সঙ্গে কাঁধের ঝুলি হইতে ছুরী, খেলনা লইয়া দেখাইতে
লাগিল ও ঝুলিতে রাখিতে লাগিল। গানের সময় মেয়েটীর
ভাব ভঙ্গীতে নরেশ বিরক্তি প্রকাশ করিতে লাগিল
এবং মেয়েটী “ইসকা কিম্বৎ” বলিবার সঙ্গে
সঙ্গে চলিয়া যাইতে গেল।

অস্থানোন্তর নরেশের গতি রোধ করিয়া মেয়েটী
লাস্তুভঙ্গিতে দাঢ়াইল, পরে নরেশের সন্ধুখে
মেলাম করিয়া বলিল

ইঃ-রমণী। বাবুজী একচো রূপেয়া দেও।
নরেশ। মাপ করো—দোস্রা যায়গা দেখো।
ইঃ-রমণী। এত্না নাচা, গানা শুনায়া—
নরেশ। মাপ করো, আতি যানে দেও, জরুরী কাম হ্যায়।
ইঃ-রমণী। আচ্ছা, একচো খেলনা তো লেও।
ঝুলি হইতে খেলনা বাহির করিয়া নরেশের দিকে
আগাইয়া ধরিল

লেড়কা লোক খেলেগা।

নরেশ। না, না, এসব তুমি রাখ। আমার লেড়কা ফেড়কা
নেই।

তৃতীয় অঙ্ক

তুল

তৃতীয় দৃশ্য

ইঃ-রমণী। আচ্ছা, বাবু একটো চাকু তো লিজিয়ে, আস্লি
ইরান্কো চাকু, বহুত আচ্ছা হায়, বহুত ধার হায়—

একটী বড় ছুরীর ফলা খুলিয়া দিল

নরেশ। (ধার পরীক্ষা করিয়া) দাম কত?

ইঃ-রমণী। পসন্দ তো হয়া বাবু?

নরেশ। দাম কত বল আগে।

ইঃ-রমণী। পাঁচ ঝপেয়া।

নরেশ। পাঁচ ঝপেয়া! পাগল নাকি! এর দাম পাঁচ
আনা।

ইঃ-রমণী। (ক্ষিপ্রগতিতে ছুরিটী কাড়িয়া লইয়া) পাঁচ
আনা, পাঁচ আনামে এইসি মাফিক চাকু মিলেগা? দেখো তো
কেতনা ধার—

ছুরিটী নরেশের বুকের কাছে বাগাইয়া ধরিল

পাঁচ ঝপেয়া আভি দেগা কি নেহি? ব'লো—নেহি তো চাকুকো
ধার তুম আভি দেখেগা।

নরেশ। বটে, শয়তানি! ভয় দেখিয়ে টাকা নিবি,—

ইরাণী রমণীর হাত চাপিয়া ধরিল

সব বাঙালীকে দুর্বল ভীকু পেয়েছিস্? চল তোকে আমি থানায়
নিয়ে যাবো—

তৃতীয় অঙ্ক

ভূল

তৃতীয় দৃষ্টি

ইঃ-রমণী নিজেকে শুভ্র করিবার জন্য থানিকটা ধন্তাধন্তি করিয়া।

চটুল নয়নে সপ্রশংস ভাবে বলিল

ইঃ-রমণী । হঁ তুম্ জোয়ান হায় । ইরাণ্কে জোর আউর
বাঙ্গলাকে জৌলুষ তোমারা শরীরমে হায় । বাবুজি তুম্ হামকে
সাদী করেগা ?

নরেশ । বটে তামাসা করা হ'চ্ছে ! এই ছুরী আবার এই
প্রেমের মালা ! চল্ তোকে থানায় নিয়ে যাবোই ।

নরেশ তাহাকে টানিতে লাগিল

ইঃ-রমণী ঝুঁকিয়া নরেশকে পুনঃ পুনঃ চুম্বন করিয়া জড়াইয়া ধরিল

ইঃ-রমণী । এতনা থাপস্তুরৎ জোয়ান হাম বাংলামে কভি
নেহি দেখা ।

পিছন হইতে দ্রুতপদে ইরাণী পুরুষ আসিয়া নরেশের দক্ষিণ বাহতে ছুরী
মারিল, সে আর্তনাদ করিয়া বসিয়া পড়িল

নরেশ । উঃ শয়তানী !

ইঃ-পুরুষ । শালা বদ্মাস, হামারা জেনানা লেকে জবরদস্তি—
ইরাণী আঙ্গুর থানেকো বাঙালী গিধ্ধড়কা সথ্ব ! দেও কেয়া
হায় ।

পকেটের ভিতর হাত পুরিয়া ব্যাগ বাহির করিয়া ইঃ-রমণীকে বলিল

চল্

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

তৃতীয় দৃশ্য

ইঃ-রমণী । (চাপা গলায় একান্তে) আরে কেয়া কিয়া ?
সড়ককো উপর তুম্ব ফিন্ন খুন্ন কিয়া ! উসি রোজ একটো কো
তো জান্মে মার দিয়া, আভি ফিন্ন আউর একটো খুন্ন !

ইঃ-পুরুষ । আরে আজ রাত্মে হিঁয়াসে ডেরা জরুর উঠায়গা ।
উয়ো খুন্নকো ফায়সালা তো হো চুকা । কাল উস্কো ফাসি
হোগা । আভি যানেসে কুছু হব্জা নেহি । উ শালাকো খুন্ন
কিয়া বহু ঠিক কিয়া । শালা বাঙালী হামারা জেনানাকো
জবরদস্তি ইজ্জৎ লেনে মাংতা থা ।

ইঃ-রমণী । বাকি উস্কোয়ান্তে তোম্ একদম জান্মে মারা
কেও ? বেল্লিক কাঁহাকা ! আউর নসীবসে একখুনসে বাঁচ্ গিয়া
তো সব খুনসে বাঁচেগা ? চলো হাম সর্দারকো বোল্ দেগা ।

ইঃ-পুরুষ । ছিস् ! দিল্মে বহুত চোট লাগা না ? পেয়ারকো
আদ্মী ! বাঙালী বাবু বহুত খাপস্তুরৎ না ? ফিন্ন কৈ বাঙালীকো
সাথ পেয়ার করেগা ত উস্কো ভি খুন করেগা ।

ইঃ-রমণী । হামারা পেস্ হাম নাঙালী বাবুকো সাথ পেয়ার
করেগা । চল, উসি রোজ তুম্ব আউর কোম্ববান্ বাঙালী বাবুকো
সাথ যো লেড়কী লুঠ কিয়া উস্কা পুরা ক্লপেয়া তুম্ব
সর্দারকো নেহি দিয়া, উ বাঁ আজ সর্দারকো হাম্ বোল্
দেগা, চল ।

ইরাণী রমণীর অহান ও তাহার পিছন পিছন ইরাণী পুরুষের
“আরে খন্ন খন্ন” বলিতে বলিতে অহান

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

তৃতীয় দৃশ্য

নরেশ। (বাঁ হাতে ভর দিয়া উঠিয়া) একি শুন্লাম !
ভগবান्, তুমি যা কর মঙ্গলের জন্তব্রহ্ম ! আজ এই বিপদের মাঝে
কত মঙ্গল যে তুমি লুকিয়ে রেখেছ তা একটু আগেও বুঝিনি
মঙ্গলময় ! এই অঙ্ককারের মাঝেও যে আলো তুমি দিলে, তা কাজে
লাগাবার মত শক্তি দাও ঠাকুর ! ওরা পালাবার আগে, ষেন
ওদের ধরিয়ে দিতে পারি, তাৰ মতন সময় দিও ভগবান !

হাত জোড় কৱিয়া ভগবানের উদ্দেশে নমস্কার কৱিয়া কষ্টে উঠিয়া প্রস্থান

চতুর্থ দৃশ্য

আদালত গৃহ

অজ ও জুরীদের আসন শূল্প । মহীতোষবাৰু কাঠগড়ায় আসামীৰ পোৰাকে,
মুখে গোপ দাঢ়ি গজাইয়াছে । একধাৰে সুৱেশ মহিম পৱেশ বসিয়া ।

সৱকাৰী উকীল ও অন্যান্য দুএকজন উকীল চেয়ায়ে বসিয়া ।

আসামীৰ কাঠগড়াৰ কাছে একজন কনষ্ট্ৰেল
দাঢ়াইয়া আছে

মহিম । রায় কথন দেবে ?

সুৱেশ । এই তো জুৱীৱা পৰামৰ্শ ক'ৱতে গেল । বেৱিয়ে এসে
রায় দেবে আৱ কি ।

পৱেশ । আচ্ছা, ফাসী না দ্বীপান্তৰ কি হবে বলতো ?

সুৱেশ । জজসাহেব দোকটা ভাল, হয়তো বা দ্বীপান্তৰ
দেবে । তবে সে ফাসীই হবে, বুড়ো কি আৱ দ্বীপান্তৰ থেকে
ফিৰবে !

মহিম । বেশ হবে । অত দন্ত কি ভাল ! টাকাৰ জন্ম ও
ধৰাকে সৱা জ্ঞান কোৱতো । টাকা যেন জগতে আৱ কাৱো
নেই । ভেবেছিলো টাকাৰ জোৱে খুন্টাকে চাপা দেবে । ধৰ্মেৱ
কল বাবা বাতাসে নড়ে । মেয়েটাকে তাই ডাকাতে নিয়ে
গেছে । ভগবান আছেন হে ।

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

চতুর্থ মৃক্ষ

জজ জুরীগণের প্রবেশ ও আসন গ্রহণ। কোরম্যান উঠিল

ফোরম্যান। জুরীদের সর্ববাদী সম্মত অভিমত এই যে—

ক্রত বেগে ভদ্রবেশী নরেশের প্রবেশ

নরেশ। ধর্ম্মাবতার এই মোকদ্দমায় আমাৰ কিছু নিবেদন আছে।
ৱায় উচ্চারণ কোৱেন না। ভুল, ভুল— মহাভুল কোৱছেন আপনাৰা।

জজ ! কে আপনি ? আদালতেৰ বিচারে বাধা দেন কেন ?

নরেশ। ধর্ম্মাবতার ! বিচার হ'লে নিশ্চয়ই বাধা দিতাম না ;
কিন্তু এ যে অবিচার ; ধর্ম্মের নামে গ্রায়েৰ নামে, এ যে মহা অধর্ম্ম,
অন্তায় হ'চ্ছে। একেৱ পাপ অন্তেৱ ঘাড়ে চাপিয়ে বিচারেৰ একি
অভিনব অভিনয় ! শুধু মাত্ৰ একটা ভুলকে আশ্রয় ক'ৱে সন্দেহেৱ
সুযোগে এই মামলাৰ সাক্ষী প্ৰমাণ গোড়ে উঠেছে। তাকেই
অবলম্বন কোৱে একজন নিষ্পাপ লোককে শাস্তি দিতে আপনাৰা
উদ্যত হোয়েছেন।

জজ। আপনি কি পাগল ? কি ব'লতে চান् আপনি ?
আপনি কি আসামীৰ কোন নিকট আসীয় ?

নরেশ। না হজুৱ, আমি ওৱ মহা শক্ত। আমিই নরেশ, যাকে
হত্যাৰ জন্ম এই বৃক্ষ নিৱপন্নাধ ভদ্ৰলোককে 'আপনাৰা শাস্তি দিতে
উদ্যত হোয়েছেন।

জজ। Good Heavens ! কি বোলছেন আপনি ?

নরেশ। আমি ঠিকই ব'লছি। ওই আমাৰ দাদা পৱেশবাৰু,
ঐ তো সুৱেশবাৰু, মহিমবাৰু, ঐ তো আমাৰে শক্ত মহীতোষবাৰু

—এ'রা সবাই সাক্ষী দেবেন—আমাৰ চেহাৰা, আমাৰ কণ্ঠস্বর,
আমাৰ দেহেৰ বিশেষ চিহ্ন সব সাক্ষী দেবে—যে আমিই নৱেশ—
যে মাৰা গেছে সে অন্ত কেউ।

পৱেশ। (বিশ্বয়ে) এ'জি নৱেশ ! তুই, তুই ?

নৱেশ। এই দেখ দাদা, আমাৰ কাণেৰ পাশেৰ আব এখনও
তেমনি আছে। যে মাৰা গেছে সে আমাৰি মত চেহাৰাৰ অন্ত
একজন লোক।

পৱেশ। (জড়াইয়া ধৰিয়া) ভাই নৱু, নৱু, আঃ ! আজ
আমাৰ কত আনন্দ ! কত আনন্দ !

জজ। Order. Order. কিন্তু তাতে কিছু যায় আসে না,
যে মাৰা গেছে তাৰ নাম নৱেশ কি বুহিম তা নিয়ে আমাদেৱ ঘাথা
ঘামাবাৰ তত প্ৰয়োজন নেই। যে মাৰা গেছে তাকে যে এই
ব্যক্তি খুন কৱেছে তাৰ প্ৰমাণ আমৰা পেয়েছি।

নৱেশ। বেয়াদবী মাপ ক'বেন হজুৱ, যে সব প্ৰমাণেৰ ওপৱ
নিৰ্ভৱ কোৱে, আপনাৰা এ'কে শাস্তি দিতে উজ্জত হোৱেছেন তাৰ
প্ৰায় সমস্তই আসামীৰ সঙ্গে মৃত নৱেশেৰ ব্যক্তিগত সম্বন্ধেৰ পাৰি-
পাৰ্শ্বিক প্ৰমাণ এবং আমি আশা কৱি ওঁৱ নিৰ্দোষীতা সম্বন্ধে তাৰ
চেয়ে ভাল প্ৰমাণ আমি আপনাদেৱ দিতে পাৱবো। হত্যা কে
কোৱেছে তাৰ প্ৰমাণও আমি দিতে পাৱবো।

জজ। এ হত্যা কে কোৱেছে তা আপনি জানেন ?

নৱেশ। জান্তে পেৱেছি। যাৰা অপৱাধী তাৰা দোষ স্বীকাৰ
ক'ৱেছে। ম্যাজিষ্ট্ৰেটৰ সামনে তাৰা যে জবানবন্দী দিয়েছে তা

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

চতুর্থ দৃশ্য

হয়ত এখনি এখানে এসে পৌছবে। তাই হজুর আমাৰ অনুরোধ
ৱায় দান অন্ততঃ কিছুক্ষণেৰ জন্য বন্ধ রাখুন।

জজ। আসামী ধৰা পোড়েছে? আপনি ধোৱেছেন?
নৱেশ। তাৰা আমাকেও ছোৱা মাৰে, এই দেখুন এখনও
ব্যাণ্ডেজ বাঁধা।

জামাৰ ভিতৰ ব্যাণ্ডেজ দেখাইল

সেই সময় তাদেৱ মধ্যে ঝগড়াৰ ফলে আমি জানতে পাৰিব যে তাৰাই
আসল খুনী এবং এই লোকটিকে খুন তাৰাই কোৱেছে। আমি
পুলিশে থবৱ দিয়ে তাদেৱ ধৰিয়ে দিয়েছি। তাদেৱ দলেৱ মধ্যে
একটা মেয়েকে নিয়ে আৱ টাকাৰ ভাগ নিয়ে গোলমাল হওয়ায়
স্বীকাৰোক্তি নেওয়া সহজ হোৱেছে। আমাৰ বিশ্বাস তাদেৱ
স্বীকাৰোক্তিতে সব রহস্য প্ৰকাশ পাবে এবং এই নিৱপৰাধ বৃক্ষ
ভদ্ৰলোক মুক্তি পাবেন।

জজ। কিন্তু তা হোলে মৃত ব্যক্তিকে তাঁৰ আস্থা-স্বজ্ঞন
সকলেই নৱেশ বোলে চিনলেন কেমন ক'ৰে?

নৱেশ। সেটা নেহাঁই ভুল। দৈবজন্মে আজই সংবাদপত্ৰে
তাৰ ফটো বেৱিয়েছে। ছেশন থেকে কাগজওয়ালা থবৱেৱ কাগজ
নিয়ে আসছিল, আসবাৱ পথে একথানা 'কিনে খুলে দেখি প্ৰায়
আমাৰই চেহাৱাৰ মত এক ফটো।

কাগজথানা দেখাইলা বলিতে লাগিল

লোকটাৰ বাড়ী আসামে। মোকদ্দমাৰ তহিৱে এখানে আসে।
সাড়ে তিন মাস কোন থবৱ না পেয়ে তাৰ মনিব পুলিশেৰ সাহায্যে

তৃতীয় অঙ্ক

ভুল

চতুর্থ মৃশ্ণি

তার নামে এক হলিয়া বের কোরেছে তাকে ধরবার জন্তে ।
তাদের ধারণা মনিবের টাকা নিয়ে সে উধাও হোয়েছে ।
ছোরার আঘাতে আর রক্তে বোধ হয় তার চেহারার এমনঃবিকৃতি
হোয়েছিল যে সকলে সহজেই আমি বোলেই তাকে ভুল করে ।
তারপর সেই ভুলটাই পারিপার্শ্বিক সাক্ষী প্রমাণের সাহায্যে পাকা
হোয়ে সত্যতে দাঙিয়ে গেল আর কি । একটা প্রকাণ্ড ভুল সকলকে
আচম্ভ কোরে ভুল পথে নিয়ে ফেলেছিল, আজ বোধ হয়
ঈশ্বরের অনুগ্রহেসে ভুলের বোকা সকলের ঘাড় থেকে নামল ।
এই দেখুন—

থবরের কাগজখানা জজকে দিল

দারোগা আসিয়া জজকে স্থালুট করিয়া একটি কাগজ
সরকারী উকিলকে দিল

সরকারী উকিল । (কাগজটা পড়িয়া) Your Honour,
এই কাগজ দাখিল কোরে সরকার পক্ষের তরফ থেকে এই আসামীর
বিকল্পে মামলা তুলে নিতে আমি আপনার অনুমতি প্রার্থনা ক'রুছি ।

জজ । (কাগজ পড়িয়া) আশ্চর্য ! আপনার প্রার্থনা মঞ্চুর
ক'রলাম—আসামী আপনি মুক্ত । (নরেশকে) মহাশয় আপনি
আমাদের ধন্তবাদের পাত্র, আপনি গ্রামের এবং আইনের মর্যাদা
রাখতে আমাদের যথেষ্ট সাহায্য কোরেছেন ।

জজ নথিতে মন্তব্য লিখিলেন, পরে জজ, জুরীগণ, সরকারী
উকিল, দারোগা ও কনষ্টবল অস্তান করিল

তৃতীয় অঙ্ক

ভূল

চতুর্থ দৃশ্য

মহীতোষ। (নামিয়া আসিয়া নরেশের হাত দুইটা আবেগে
চাপিয়া ধরিয়া) নরেশ, নরেশ! তুমি বেঁচে! তুমি ফিরে
এসেছ! এলে যদি তবে আর কয়েকদিন আগে এলে না কেন?
আর যদিই বা এতদিন পরে এলে তবে এসে আমার এ সর্বনাশ
কেন তুমি ক'ব্লে? মরণের পথেও কি তুমি শক্তা ক'ব'বে?
ম'রে যদি শাস্তি পেতাম তাতেও তুমি বাদ সাধলে? মরণ ছাড়া
আমার আলা জুড়েবার যে দ্বিতীয় উপায় নেই!

নরেশ। আমি সব জানি কাকাবাবু। কণিকাকে যে রাত্রে
ডাকাতরা লুঠ করে, ডাকাতদের সামনে দৈবক্রমে পোড়ে বাধা
দিতে গিয়ে আমিই আহত হই এবং পরে ডাকাত সন্দেহে হাজত
বাস করি। বুদ্ধিমান পুলিশ গুলোর মাথায় কিছুতেই এ কথাটা
চোকাতে পারলুম না যে আমিই নরেশ, ডাকাত নই। যদি
এইভাবে হাজতে আটকে না পড়তাম তা হোলে হয়তো আপনাকে
এতো বিড়ন্ত ভোগ কোরতে হোত না। আমাদের দেশের
পুলিশগুলো কাজের চেয়ে অকাজই করে বেশী।

কণিকার হাত ধরিয়া অমলের অবেশ

অমল। কিন্তু অন্ততঃ একটা কাজও তারা ক'রেছে।
এই নিন্ম মহীতোষবাবু আপনার হারান রঞ্জ পুলিশ আবারঃ
আপনার কাছে ফিরিয়ে এনেছে।

কণিকা। বাবা—বাবা—

মহীতোষের বুকে ঝঁপাইয়া পড়িল

তৃতীয় অঙ্ক

ভূল

চতুর্থ দৃশ্য

মহীতোষ। এঁা ! কে কণি ? মা আমাৰ—আঃ বুক জুড়োল,
বুক জুড়োল ! কত আনন্দ ! মা ! লোক সমাজে আমাৰ মুখ
দেখোৰার উপায় আছে তো মা ?

অমল। কোন ভয় নেই মহীতোষবাবু, মা আমাৰ অনাব্রাতা
পুঁজ্বের মতই নিশ্চল।

মহীতোষ। একি সত্যই আমি জেগে আছি না স্বপ্ন ?
আমাৰ কণি, আমাৰ বুকে ? নৱেশ, তুমি আমাকে মৃত্যুৰ
দ্বাৰা থেকে ফিরিয়ে আন্লে ? বাবা আমাৰ সকল অপৱাধ
ক্ষমা কৰ।

নৱেশ। ক্ষমা আমি কি কোৱো ? আপনি আমায় ক্ষমা
কৰুন, আমাৰ জগ্নই আপনাৰ এই দুর্ভোগ।

মহীতোষ। বাবা, তোমায় কি বোলে আশীর্বাদ ক'বৰো
বাবা, আমি যে ভাষা খুঁজে পাইনা। কি দিয়ে তোমাৰ এ খণ
শোধ কোৱো ?

নৱেশ। শুধু একটা জিনিস প্রতিদ্বন্দ্বী আমি চাইবো, দিতে
হবে, না বোল্তে পারবেন না হিৰ্ষ।

মহীতোষ। বল বাবা কি তুমি চাও ? তুমি আমাৰ প্রাণ
দিয়েছ, তোমাকে আমাৰ অদ্যে কি আছে বাবা।

নৱেশ। আমি চাই আপনাৰ ক্ষমা, স্নেহ, প্ৰীতি। আমাৰ
দাদাৰ প্ৰতি আমাৰ প্ৰতি আপনাৰ যে আন্তৰিক আক্ৰোশ ছিল,
অজকেৱ দিনে তা মুছে ফেলে, আপনাৰ প্ৰতিধাৰায় আমাদেৱ
হই ভাইকে আপনি স্বান কৰিয়ে দিন, এই শুধু ভিক্ষা। দাদা

তৃতীয় অঙ্ক

ভূল

চতুর্থ দৃশ্য

আপনার বিকল্পে মোকদ্দমায় যা কোরেছেন তাও শুধু ভায়ের প্রতি
স্নেহের বশেই এইটুকু মনে রাখবেন।

মহীতোষ। পরেশ নরেশ বুকে এসো বাবা, (বুকে জড়াইয়া
ধরিয়া) আঃ! নরেশ তুমি এতো মহৎ? শুধু এইটুকুই চাও, আর
এই যে আমার মা আনন্দে চোথের জল রাখতে পারছে না, যে মনে
মনে তোমাকেই স্বামীজ্ঞে বরণ কোরেছে তাকে তুমি চাও না?

নরেশ। চেয়ে তো ছিলুম, কিন্তু বার বার ঢাক ধরবার আশা
করা বামনের পক্ষে মুর্দ্দতা।

মহীতোষ। মাপ কর বাবা, সে কথা তুলে আমায় লজ্জা
দিওনা। এই নাও তোমার জিনিস, ভগবান তোমাকেই দিলেন।
এ আমার দান নয়, আমার ঘনি হোত তবে আগেই দিতুম্। এ
মঙ্গলময়ের দয়ার দান। আপনি কি বলেন মিঃ রায়?

অমগ। আপনার মতেই আমার মত। আমিও না জেনে
আপনাদের দুজনার উপর অনেক ক্লাচ ব্যবহার কোরেছি, সেটা
শুধু কর্তব্যের খাতিরে, এইটুকু মনে ক'রে আপনারা দুজনেই আমাকে
মাপ করুন। এসো মা—

কণিকার হাত নরেশের হাতে দিলেন।

নরেশ। (হাসিয়া জনাস্তিকে) আমার যজ্ঞের ফল এতদিনে
লাভ হোল।

কণিকা। (সাশ্রয়ে) ওঃ! তুমি সেই সন্ধ্যাসী!

অমগ। চলুন মহীতোষবাবু, এতদিন পুলিশ সাহেবের

তৃতীয় অঙ্ক

চুল

চতুর্থ দৃশ্য

আতিথের নমুনা হাজতবলেই পেয়েছেন, আজ একবার তার গৃহিণীর সমনে তার বাড়ী যেতে হবে। চলুন পরেশবাবু। (মহিম,
সুরেশকে) আমুন আপনারাও আমুন।

মহীতোষ ও অমলের প্রস্তাব

মহিম। চল হে নরেশ, মিষ্টিমুখে তুমিই বা বাদ যাবে কেন ?
সুরেশ। (মহিমকে ঠেলা দিয়া) মিষ্টান্নম্ ইতরে জনা, ও ত
তোমার মত ইতর নয় যে মিষ্টির জন্তে এক্ষুনি ছুটবে। (জনান্তিকে)
তুমি একটী গাধা, অমন জিনিস ফেলে রেখে ও তোমার সঙ্গে মিষ্টি
থেতে ছুটবে !

মহিম। না আমি.....তা.....

সুরেশ। ক'রো না মেলা ফটুর ফটু, চলো দিকি চট্টপট্ট, বুঝছ
না লট্টুষ্ট লট্টুষ্ট

উভয়ের প্রস্তাব

নরেশ। (হাসিয়া) সন্ধানীর যজ্ঞের জিনিসের দামগুলো
কিন্তু বাকী আছে।

কণিকা। (নিজেকে দেখাইয়া) এমন দামী জিনিসটা পেয়েও
মন উঠছে না ? ভাবী লোভী সন্ধানী ত !

নরেশ। সব চেয়ে দামী জিনিসটা যে পেতে বাকী আছে।

নরেশের চুম্বনের ইঙ্গিত

কণিকা। (নরেশের মুখে হাত দিয়া) আপাততঃ বাকী
বাইল, পরে।

ঘৰবিকা

গান—ঝড়ের রাতি যদি বা ঢাকে—

তাল—দাদুরা

পা	মা	গা	(সা)	গা	মা	(পা)	পা	সা	নি
ঝ	ডে	ৰ	ৱা	০	০	তি	য	দি	বা

ধা	(পা	ধা	(পা	ধা	পা	মা	গা	মা	(পা	
চা	০	০	০	কে	ম	ম	হ	থ	শ্ব	তি

গা	পা	ধা	(সা	ণধা	ধপা	(গা	পা	ধা	পাধা
সে	দিন	ও	কি	গো	তব	প	ভি	বে	ম

মা	পা	মা	গা	গা	মা	(পা	ধা	পা	মা	
নে	আ	জি	কা	র	ৱা	০	তি	ম	ম	শ্ব

গা	মা	(পা	পা	নি	নি	নি	নি	গা	পা
থ	শ্ব	তি	তে	মা	র	মে	মে	দিন	

ଭୁଲ

ନି ସୀ ସୀ | ଧା ସୀ ରେ ଜ୍ଞ | ମୀ ଜ୍ଞ
କି ଗୋ | ତୁ ଲ୍ ବେ . | ନା କୋ

ରେ ସୀ | କ୍ଷପା ଧା ଗ | କ୍ଷପା ଧା ଗ
ଟେ ଡୁ | ବ ଲ ମୋ ରେ | ବ ଲ ପ୍ରି ମା

ରେ କ୍ଷପା | ଧା ଗ ସୀ | ଗ ଧା ପା
ତୁ ଲ୍ ବେ . | ନା କୋ | କେ ଡୁ .

ପା ପା ମା | ଗା ସା ଗା ମା | ପା ଗ ଧା ଗଧା ପା
ଶ ଗେହ ଲେ | ଟା ଜା ନି ଯେ ରା . . . ଥେ |

ସୀ ନି ଧା ପା | ଗା ଜ୍ଞ ଗା ପା | ସା ଗା ପା
ମ ମ . . | | ଶେ . . .

ନି ରେ ଗା ରେ ସୀ |
ଧ ପି ନ ତି |

গান—ছোঃ ছোঃ ছোঃ বাঙালী বাবু

তাল—কাহার্বা

সা গা রে সা | গ ধা সা, | সা গা গা | মা
ব ডা ০ ০ | লি ব' বু | পে যা র | না

পা মা গা | মা তত রে তত | রে সা রে
হি জা ন্ | তা ০ ০ ০ | ০ ০ ০

সা | নি সা মা মা মা সা | গা রে সা
• | ০ ০ ছোঃ ছোঃ ছোঃ বা | ডা ০ ০

গ ধা সা | সা গা গা | মা পা মা
লি ব' বু | পে যা র | না হি জা

গা | মা গা রে | গা রে সা রে | সা
ন্ | তা ০ ০ | ০ ০ ০ |

তুল

। । । । । । । ।
 নি সা | দ দ দ দ | দ দ দ | দ
 . . মে রে গ লা | ব ব গি | চ

। । । । । । ।
 দ দ | পা | দ গ | দ পা | মা মা
 মে এত | নি | . . | গ লাব | তেঁ ওরা

। । । । । । ।
 দ পা মা | গ মা | পা | মা পা
 ন হি মি | ল . | তা | তা জা

। । । । । । ।
 নি নি নি | স' স' স' স' | মা পা
 গ লাব কি | গুলা বি মৌ জে | দিল হা

। । । । । । ।
 নি স' গ' | রে' স' | স' স' স' স' |
 মা রা পা | গ লা | গুলা ব বি জা

। । । । । । ।
 স' রে' স' | গ ধা পা গ | দ
 রা মে এক | লা শো কে রাত্ | হামা

ସ୍ଵରଲିପି

| ପା | ମା | ପା | ଦ | ଦ | ଦ | ପା | ଦ
ରା ଗେ ଲା | ରା ତି ତେ ରି ଗୁଲାବ | କି

| ପା | ଦ | ଗ | ଦ | ପା | ମା | ମା | ପା | ଦ |
ଶୀ | . | . | . | ପା | ଟା | କୁଟ୍ଟ | ତା | . |

| ପା | ମା | ଗା | ଖ | ସା | ମା | ସା | ସା | ସା |
ଯେ ରା | . | ଗୁଲା | ବି ଗାୟ | ଶୁଲା | ବ .

| ସା | | ସା | ସା | ରେ | | ସା | | ଗ | ଧା | ପା |
କି | | କି | ସଂ | ଦେ | | ନେ | | ଓ | ଶା | ଲା |

| ମା | | ଗ | ଦ | ପା | ମା | | ପା | ଗା | ମା | ପା |
ବାଞ୍ଚ | ଲା | ମେ | କୈ | ନେ | | ହି | . | ହା | ଯ |

গান—নয়না মারা কেঁও

তাল—দাদুরা ও পরে হন্ত কাফী

| | | | | | | |
নি সা রে | জি সা | গা মা রে | গা সা |
নয় না মা | রা কেঁও | আ রে সেই | যা ০ |

| | | | | | | |
সা ধা | সা নি সা রে | জি জি সা | গা মা পা |
তুম হাম্ | কো ন ম না | মা রা কেঁও | মে রে দিল্ |

| | | | | | | |
পা পা ধা | পা ধা পা মা | পা গা মা পা |
তুম হাম্ | কো ০ মু মা | যা দে ০ ও |

| | | | | | | |
মা পা নি | নি নি সা সা | গ গ ধা | সা গ ধা |
তুম বহু থা | রা ব ড কু | মেরা সব লুঠ | লি রা ০ |

| | | | | | | |
পা | পা পা মা পা | গ ধা গ পা |
০ | মেরা তা জা ক | লি জা কো এক |

স্বরলিপি

পা মা মা গা | মা পা দ পা | মা পা নি নি
দম্ তু ম্ জ | থম্ কি যা কেও | প্রে ম্ কা শিক্

নি | নি সা ন | সা সা রে সা গ ধা |
লি ব নায়া না যা উ সিমে তুম্কো |

পা গা মা | পা দ পা | * জ্ঞা রে সা রে
হাম্ আ টক্ | রা খে গা | হা ম্ ক রে

সা | ণ ধা পা | ধা পা নি | নি নি | সা
গা তু তু | তু তু তুম্ | করে গা | ভেউ

সা সা
ভেউ ভেউ |

* 'হাম' করেগা' হইতে 'ছনী কাক'। ঠেকা বাছিবে।

গান—রুট রুট রুট রুট তুম্ রুট বল্তা কেঁও

তাল—কাহার্বা

| | | | | | | | | |
রে পা পা পা | ধা পা মা | পা মা গা | রে সা
রুট রুট | ০ রুট | রুট ০ | তুম্ রুট

| | | | | | | | | |
নি সা সা | গা মা পা ক্ষা পা | পা পা
বোল্তা কেঁও | ন য না চ ক্ষ | যে শা

| | | | | | | | | |
ধা গ ধা পা | মা গা মা পা |
০ ন তুম্ হি | তো দে ০ গ |

| | | | | | | | | |
মা পা নি নি | স' নি | স' স' | স' রে
তে রা আ থ | কো তাজা | রোস নাই | স'ব কো

| | | | | | | | | |
স' গ | ধা পামা পা | ধা গ | ধা পা |
০ দিল | যে ০ জাল | তা আশ ন হ |

ଭଲ

ପା -	ଥ -	ନ -	ତେ	ଗ	କୋ
(ଥ	(ଥ	ନ)
ତେ	ରୀ	ଜୋ		ନୀ	
•				ଧ	

ଥ -	ନ -	ତେ -	ରେ -	ନ -	ପା -
(ନ	(ତେ	(ଥ
ଆ	ରେ	ହ	ଯ	ହ	ଯ
				ଆଦମି	କୋ
				କୋ	
				ଏକ	ଦମ

ମ -	ଗ -	ରେ -	ତେ -	ରେ -	ନ -
(ଗ	ରେ	(ରେ	(
ମ	ତା	ବା	ତେ	ନ	ନ

গান—সরাব পিও সরাব পিও।

তাল—কাহার্বা

| স' | নি | স' | নি | | রে | স' | গ | ধা | পামা |
স রা ব ০ | পি ০ ০ ০ ও |

| পা | মা | দ | পা | পা | রে | মা | | |
স রা ব পি ও | স রা ব | পি ও |

| সা | ধ' | | গ' | সা | | সা | মা | মা | মা |
০ ধ' | ব' | জী | ই | রাণ | কি | তাজা | তাজা | ০ স |

| দ | পা | | দ | দ | দ | | দ | দ | পা | | গ | দ | পা |
ম' | ব' | | ই | রা | গ' | আ | | শু | রকো | রস | | সে | মি | ল' |

ଶ୍ଵରଲିପି

| | | |
ମା ଗା | ମା ଗା | କୁ କୁ ସା | ପା ପା
ରା ଇରାଣ | କି ତାଜା | କୁ ଲାବ ୦ | ଲେଓ ଲେଓ

| | | |
ଗା | ମା ପା ଗା | ମା ପା ପା | ନି ନି
ଚା | କୁ ଲେଓ ଖେଳ | ନା ଲେଓ ହ | ରା ଣ

| | | |
ସୀ ସୀ | ରେ ସୀ | ସୀ ସୀ ସୀ ସୀ ରେ |
କି ଆ | ପେ ଲ | ଇ ରା ଣ କି ଯାଦ

| | | |
ସୀ ନ | ଧ ପାମା | ପା ନ ଦ ପା | ମା ପା |
ଦେ ଥେ | ବା ବୁଜୀ | ଇରା ନ କି ଭେଲ | କି ଥେଲ |

| | | |
ସା ଗା ରେ ଗା | ମା ପା ଗା | ମା ଗା ରେ
ରା ପେଯା ୦ ବା | ବୁ ଜୀ କୁ | ପେ ରା ୦

তৃতীয়

। সা | । রে নি সা | । সা সা সা সা | । রে
ইস্ | কা কি শ্বেৎ | ব হ হ স | তা

। সা | । গ (ধা পামা | । পা (নি ধা | । পা
বা | বু জী হ | চ লা ষা | গ

। মা (পা |
ম হ

“আজু কেনে ধনি”—কীর্তন স্বর

“গাঁয়ের ধারে মেলা বোসেছে”—বুংমুর স্বর

“রাজপুত্র চোলো আমাৰ”—বাউল স্বর

কাশীপুর

ছিজেন্দ্র-মৃতি-সমিতির সভ্যগণ কর্তৃক

প্রথম অভিনয়-রজনীর অভিনেতৃবর্গ ও সংগঠনকারীগণ

মহীতোষ	...	শ্রীসত্যনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়
অমল	...	শ্রীনিলাম্বিশচন্দ্র মিত্র এম-এ, বি-এল
দীপেন	...	শ্রীরবীজ্ঞমোহন বাগচী
শুভেশ	...	ঢ
নরেশ	...	শ্রীদীপেন রায়চৌধুরী
লোক	...	ঢ
পরেশ	...	শ্রীআশুতোষ মুখোপাধ্যায়
মহিম	...	শ্রীহরিচরণ দাস
পদিক	...	শ্রীনললাল মাস্তা
১ম জুরী	...	ঢ
২য় জুরী	...	শ্রীবুদ্ধাবন দাস
রমাকান্ত	...	শ্রীঅনিল ভট্টাচার্য
সরকারী উকিল	...	ঢ
দারোগা	...	শ্রীসঙ্গকুমার দাস
১ম ইঃ পুরুষ	...	ঢ
২য় ইঃ পুরুষ	...	শ্রীওক্তারনাথ রায়চৌধুরী
ইঃ সর্দার	...	শ্রীকালী শুহ

[২]

ডিটেক্টিভ্	...	শ্রীমথেন্দ্র চক্রবর্তী
২য় পাহাৰাওয়ালা	...	ঞ
১ম „	...	শ্রীতাৱকনাথ মুখোপাধ্যায়
জজ	...	শ্রীনিত্যনাৱায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় সি, সি, এ (ডিভন) এম, আৱ, এজি, এস (লঙ্গন) এফ, আৱ, এইচ, এস, (লঙ্গন)
পঞ্চ	...	শ্রীগোপালমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়
কণিকা	...	শ্রীনিধু দাস
ইঃ রমণীগণ	...	শ্রীবৈষ্ণনাথ দাস, শ্রীমূলকুমাৰ পাঠক
নাট্য-শিক্ষক	...	রায় নির্মলশিব বন্দ্যোপাধ্যায় বাহাদুৱ এম, বি, ই
স্বৰশিল্পী ও নৃত্য-পৰিকল্পনা	শ্রীওক্তাৱনাথ রায়চৌধুৱী ও	শ্রীবৈষ্ণনাথ দাস
নেপথ্য-ধন্দ-সঙ্গীত	...	শ্রীযুগলকিশোৱ গোস্বামী ও তঁহাৱ সম্প্ৰদায়
দৃশ্ট পৰিকল্পনা	...	শ্রীদীপেন্দ্ৰ রায়চৌধুৱী
দ্বাৱক	...	শ্রীনন্দলাল মাঝা

